

UNIVERSITY OF EDUCATION, WINNEBA

**AKAN (FANTE) EBISAA HO SENTASE NA PRAGMATESE
MPENSAMPENSAMU**

ELLIOT APPIAH



MASTER OF PHILOSOPHY

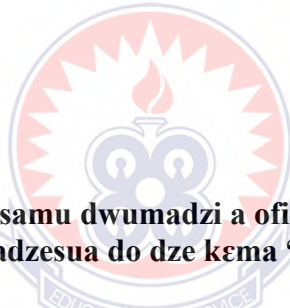
2021

UNIVERSITY OF EDUCATION, WINNEBA

**AKAN (FANTE) EBISAA HO SENTASE NA PRAGMATESE
MPENSAMPENSAMU**

ELLIOT APPIAH

(200011898)



**Mpensampensamu dwumadzi a ofi Suapɔn ne fa a ɔhwɛ
Akan-Nzema kasa ho adzesua do dze kɛma “School of Graduate Studies”.**

**Iyi nye ehiadze kor a ɔbɛma Suapɔn no ama me
Master of Philosophy
(Ghanaian Language Studies, Mfantse)
wɔ University of Education, Winneba**

MUMU, 2021

PAAMUKA

OSUANYI PAAMUKA

Emi, Elliot Appiah paa mu ka de, dem dwumadzi yi ye nhwehwemu a mankasa na me yee. Se miyi dza abemfo binom aka a mabobo dzin wo dwumadzi yi mu to nkyen a, dza aka nyinara ye mankasa me nsa ano edwuma. Obiara nnyee no mu fa anaa mua bi de odze repe abodzin wo beebiara.

Nsaanodzin.....

Da

OHWEFO PAAMUKA

Mepaa mu ka de, emi na mohwee dwumadzi yi do, tsentseen no maa no ma oye nsiesie a ofata mbre Simpa Suapɔn akwankyere a wofa do dze tsentsen tisisi dwumadzi no tse pereper.

Dr. Kwasi Adomako (OHWEFO)

Nsaanodzin.....

Da

DZINTO

Moto nwoma yi dzin hye me na, Ɔbaatampa Abena Nkansaa enyimnyam wo n'abadaa, hwɛpa, ɔɔɔ nye nkuranyɛ. Ɔwoo me, Nyame nhyira wo.

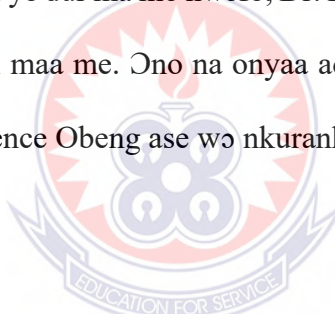


ASEDA

Odzi kan, medze aseda a onnyi kabea ma Twerammpɔn Nyankopɔn a ɔnam no tum do maa me bambɔ na nyimdzee ma medze yɛɛ nhwehwɛmu yi.

Aseda a odzi hɔ nkɔ mma ɔbaatampa Abena Nkasaa wɔ tsema nye abadaa a ɔdze ahwe mo do ofitsi mo mbofraber mu ebodu dem mpɛmpɛndo yi. Medze ndaase ma me maame panyin Efuwa Ehun na ɔbaapa Adwoa Koduba, wɔ mboa a wɔdze yɛɛ me wɔ m'adzesua akwantu yi mu.

Mesan dze ndaase a no mu ye dur ma mo hwɛfo, Dr. Kwasi Adomako wɔ abotar a onyae dze tsentsen dwuamdzi yi maa me. ɔno na onyaa adagyɛr kenkaan dwumadzi yi maa me. Meda Owurayer Patience Obeng ase wɔ nkuranhyɛ a ɔdze maa me.



Meda Rahinatu Taiba, Mathias Sakitey, Nana Wonkyi, Ama Addo Hayford, Prince Festus Ekuhyia, ɔnapa Lydia, Dorcas Nkrumah, Timohty Eshun, Omar Yaqub Kobina, Solomon Nketsiah na Regina Abba Ocran ase. Ewuradze nye hom nyinara nndzi no yie.

DZA ƆWƆ MU

Krataafa

Paamuka	iii
Dzinto	iv
Aseda	v
Dza ƆwƆ mu	vi
Egyinahyedze ahorow a ƆwƆ dwumadzi yi mu ne nkyereasee	x
Nhenmu	xii
TSIR KOR: NHWEHWEMU YI NE NYIENYIM	1
1.1 Nhwehwemu yi ne ngyinado	1
1.2 Akan Kasa	4
1.3 Mfantsefo	5
1.4 Nhwehwemu ne haw	6
1.5 Nhwehwemu yi ne botae	8
1.6 Nhwehwemu yi no ho nsembisa	8
1.7 Nhwehwemu yi ho mfaso	8
1.8 Nhwehwemu yi ne sintɔ	8
1.9 Beebi a nhwehwemu yi ano pem	9
1.10 Nhwehwemu yi ne nhyehyee	9
1.11 Tɔfabɔ	10
TSIR EBIEN: ENYIMDZEFO BI HƆN NHWEHWEMU DWUMADZI	
AHOROW A NHWEHWEMU YI NYE HƆN SAA	11
2.0 Nyienyim	11
2.1 Akan (Fante) Ebisaa	11
2.2 Ebisaa ho nkyereasee na nhwehwemu ahorow	13
2.2.1 Ebisaa nkyereasee	13

2.2.2 Ebisaa ho sentase nhwehwemu	14
2.2.3 Ebisaa ho pragmatese nhwehwemu	15
2.2.4 Ebisaa ho nhwehwemu ahorow bi so	16
2.3 Nhyehyee a oɔda edzi wɔ ebisaa ne ndzii mu	23
2.4 Ebisaa no dwumadzi	24
2.5 Ebisaa Nkyekyemu ahorow	25
2.5.1 Nkyemu a ogyina sentase nhyehyee do	25
2.5.2 Nkyemu a ogyina dwumadzi do	26
2.5.3 Dza ne ntseasee ye traa anaa dza okyerɛ adwen (Literal/Metaphorical)	26
2.5.4 Ebisaa a ogyina nsem a ɔwɔ mu no do.	27
2.5.5 Nkyemu a ogyina mbre ntseasee no si ye dzen do	28
2.6 Mfantsefo ebisaa ahorow	28
2.7 Sentase adzesua	30
2.7.1 Asentɔw	33
2.7.2 Asentɔw ahorow	36
2.7.2.1 Asentɔw a ogyina su do	37
2.7.2.2 Asentɔw nkyekyemu a ogyina dwumadzi do	39
2.8 Pragmatese	40
2.8.1 Kɔntest (Context)	41
2.9 Amambra (Culture)	44
2.10 Adwenmusem/Tiɔri	46
2.10.1 Asentɔw su	46
2.10.2 Asenhia Adwenmusem (<i>Relevance Theory</i>)	50
2.10.2.1 Adwenmu nhyehyee a oɔfa asenhia ho (Cognitive principle of relevance)	52
2.10.2.2 Nkɔmbɔdzi ho nhyehyee a oɔfa asenhia ho (Communication principle)	52



2.10.2.3 Adwenmu nsunsuando na adwenmu nsaasaa mu	53
2.10.2.4 Asenhia na ntseasee (Relevance and comprehension)	55
2.11 Tɔfabɔ	56
TSIR EBIASA: KWAN A MEFAA DO YEE NHWEHWEMU	
NO NA NHWEHWEMU AKWAN	57
3.0 Nyienyim	57
3.1 Nhwehwemu Akwan	57
3.2 Bea nhwehwemu yi kor do	58
3.3 Nsem a moboaboa ano dze yee nhwehwemu	58
3.4 Kwan a mefaa do paw nkorɔfo	61
3.5 Akwansere	61
3.6 Nsemboano ne mpensampensamu	62
3.7 Tɔfabɔ	62
TSIR ANAN: NSEMBOANO AHOROW HO MPENSAMPENSAMU	63
4.0 Nyienyim	63
4.1 Sentase nhyehyee bi a ɔda edzi wɔ Mfantsefo ebisaa binom mu	63
4.1.1 Ebisaa a ne nhyehyee ogyina su do	64
4.1.1.1 Ebisaa a ɔye asentɔw tsiaba	64
4.1.1.2 Mfantse ebisaa a ɔye asentɔw mbɔho	67
4.1.1.3 Mfantse ebisaa a ɔye asentɔw tsentsen	70
4.1.1.4 Ebisaa a ɔye asentɔw kuntann	74
4.1.2 Ebisaa sentase nhyehyee a ogyina dwumadzi do	78
4.1.2.1 Ebisaa a odzi dwuma de asenka	78
4.1.2.2 Ebisaa a odzi dwuma de asem-bisa	79
4.2 Pragmatese Mpensampensamu	81
4.3.1 Ebisaa ne nkyereasee ye tra	82

4.3.2 Ebisaa a ne ntseasee kyer adwen	106
4.2.3 Ebisaa afofor bi	122
4.3 Tɔfabɔ	124
TSIR ENUM: EWIEI: TɔFABɔ NA ADWENKYERE	125
5.0 Nyienyim	125
5.1 Dza ɔdaa edzi wɔ mpesampensamu no mu	125
5.2 Ewiei	128
5.3 Adwenkyere	129
MBOA MBUUKUU	130
NKEKAHO: MFANTSE EBISAA NO MU BI	137



EGYINAHYEDZE AHOROW A ƆWO DWUMADZI YI MU NE

NKYEREASEE

ny.	–	Nyɛɛ
dzhy.	–	Dzinhyɛananmu
nk.	–	Nkabomudze
dzt.	–	Dzin-tamsi
nyt.	–	Nyɛɛ-tamsi
dky.	–	Daakye kabea
dzbn.	–	Dzin bea nkitahodzi
ap.	–	Apaho
dk.	–	Dodow kabea
ok.	–	Oho kabea
ɔdz.	–	Ɔdzefo dzinhyɛananmu
irk.	–	Igudo reyɛ kabea
ɔy.	–	Ɔyɛfo



ns .	-	Nsido
dd.	-	Dodow kabea
asp.	-	Asempruw
APT.	-	Asempruw tsir
APM.	-	Asempruw mfemfamho
ATs.	-	Asentow tsentsen
ATb.	-	Asentow tsiaba
oky.	-	oyikyere
nkb.	-	Nkabomudze
ak.	-	Asentow kuntann
agy.	-	Agyante (Adjunct)
dz.	-	Dzin
aek	-	Ayeesie kabea



NHĒNMU

Duwmadzi yi pensampensam Akan (Fante) ebisaa mu wɔ sentase na pragmatese kwan do. Dwumadzi yi ye “kwalitefti” nhwehwemu. Sentase nhyehyee mu no, ebisaa no daa edzi wɔ nkyekyemu ebien mu; ebisaa a n’asentɔw nhyehyee no gyina su na dwumadzi do. Odaa edzi wɔ ebisaa a hɔn nkyemu gyina su do no mu de, bi ye asentɔw tsiaba, asentɔw mbɔho, asentɔw tsentsen na asentɔw kuntann. Nkyemu a ogyina dwumadzi do no, odaa edzi de ebisaa no bi dzi dwuma de asembisa na asenka. Sentase mpesampensamu no gyina Asentɔw Su na Dwumadzi Adwenmusem do. Dwumadzi no kɔr do kyerɛe kwan a kontest na amambra boa wɔ ebisaa ne ntseasee mu. Oye nokwar pefee de kansasua kontest a ogyina adwen a nkasafua a owo ebisaa no mu dze ma fa nyiano noho no mmbra mma ntseasee no nnda edzi yie. Ebisaa mpesampensamu a odaa edzi wɔ pragmatese kwan do no gyina Asenhia Adwenmusem (Relevance Theory) a Sperber na Wilson (1986) dze bɔbɔ adze do. Ebisaa a ne ntseasee ye traa mu no, nkasafua a owo mu da adwen bi edzi fa nyiano noho a oboa ma otsiefɔ no nya ntseasee. Nyia a orema nyiano no so tum dze ne suahu nye nyimdzee a ofa ndzembra etwa noho ehyia no dzi dwuma tse ase. Ebisaa ne ntseasee kyer adwen mu no, ebisaa no mma nyimdzee biara mmfa nyiano noho. Amambra ho nyimdzee no boa otsiefɔ ma onya kontest a odze tse ebisaa no ase. Nhwehwemu yi da Mfantse ebisaa edzi na oma aman nyinara hu de owo sentase na pragmatese soronnko.



TSIR KOR

NHWEHWEMU YI NE NYIENYIM

1.0 Nyienyim

Ɔfa a odzi kan wɔ nhwehwemu yi mu yi, mɛbɔda dwumadzi yi ne ngyinado, ɔhaw, nhwehwemu yi no botae na nsembisa a nhwehwemu no beyi ano. Bio, nhwehwemu yi ho mfaso, akwansiwdze nye bea a nhwehwemu yi ano kepem. No korakora no, ɔfa yi bɛda nhwehwemu yi ne nhyehyɛɛ edzi.

1.1 Nhwehwemu yi ne ngyinado

Ebibifo ye nyimpakuw soronko na adze kor ɔma wɔda nsew ye kwan a wɔdze kodzisem nye ano kasadwin ahorow gye hɔn enyi. Ebibifo hɔn ano kasadwin no mu kor a wɔdze gye hɔn enyi nye ebisaa. Ebisaa ye anokaadwin ne fa bi a noho hia ara yie. Ano kasadwin nhwehwemufu nyinara gye tomu de ebisaa ye anokasadwin bi ɔwɔ de yebo no enyikam sua ye ho mpensampensamu yie (Kasango, 2019). Edzikamfo na enyimdzefo binom a wofi Aristotle ne pen do besi nde gye to mu de ebisaa ye kasa a ɔnam amambra kwan do tɔ gua a no mu dɔ na nyansa wɔ mu (Finnegan, 1970: p. 413). Nokwasem nye de, de mbre ɔsor ɔman biara n'amambra no demara so na ɔsor ɔman biara n'ebisaa na dza ɔman no dze ebisaa no ye. Ɔman ebien anaa ebiasa hɔn ebisaa nnye kor mbom adze kor a ɔda edzi anaa dwuma kor a ɔman biara n'ebisaa dzi nye de wɔdze gye enyi (Lagong, 2012 a ɔwɔ Kasango, 2019 mu). Finnegan (1970, p. 414) kyere mu de, mbofra dzi ebisaa dze sɔ hɔnho hwe na obue hɔn adwen mu na ɔsan dze foforye bi ba hɔn abrabɔ mu.

Ebisaa ye ano kasadwin a enyimdzefo binom enya ho enyigye edzi kan aye mpensampensamu afa ho naaso orekam aye de nhwehwemu ahorow no nndo ebisaa mu esuko yie. Magachi (2015) kyere de, dza edzikamfo no hon nhwehwemu no ye ara nye de wakyerewkyerew ebisaa no gu ho demara a mpensampensamu no suar anaa de bi nka ho koraa. Nhwehwemu no bi so kyere ebisaa ahorow nye ne nhyehyee ara per. Kasasua ho nhyehyee soronko a oda edzi wo ebisaa mu dze, nhwehwemu no nntaa mmba no enyikam.

Ebisaa ye ano kasadwin bi a oda edzi wo nkuronkurow ahorow a owo oman Ghana hon amambra mu. Dwuma tsitsir a ebisaa dzi no wo nkuronkurow a otsetse dem no mu bi nye de wodze gye enyi na oboa wo mbofra ntsetsee mu. Tsetse no nna se woridzi ebisaa a, mbofra tsena twa kanko enyimbir a bosoom apaa de ewia. Mfantsefo hon ebisaa dodow nara ye asenka anaa asembisa a ohia nyiano. Ebisaa no bi wo ho a ne nyiano nnye dzen, demara so otofabi a nna nyiano no kyer adwen kakra osiande oye a nna nyiano no tum ye ebien anaa dza obor dem. Se Mfantsefo ridzi ebisaa ewimbir a wakyew eburow na wodze kube ka ho na wowe de mbre obeye a obiara nnkeda. Se ebisaa bi wo ho na se ne ntseasee no ye dzen anaa nyiano no bor kor a, panyin a odzi enyim no boa ma ntseasee no da edzi pefee. Kwan ahorow pii do na etsiefo nam do hu ebisaa no nyiano. Binom dwendwen ho ana woenya nyiano. Obi so wo ho a nna onyim nyiano no dadaw. Otofabi bi so owo de etsiefo no nya nyimdzee wo amambra ho na woma hon adwen so ko ndzamba bi a ebisaa no da no edzi do na ono so tum boa ma wonya ntseasee anaa nyiano.

Enyimdzefo pii na wakyere ebisaa mu wo kwan ahorow do. Bhagwat (1965, p. 1-2), Ishengoma (2005, p. 115) kyere de ebisaa wo afa ebien; asembisa na nyiano. Asembisa

mu no, wodua ngyinahoma do dze nsem no a wæbisaa no suma na nyiano no dze esumasem no pue. Taylor (1951) so ne nkyeremu a òdze ma ebisaa no gyina ndzembra pòtsee a òwò ebisaa no mu a ebisaa no kyerekyere mu no do. Òkyere mu de nsem anaa dza ebisaa no ka ho asem tum ye tra a anaa dza no mu dɔr na òkyer adwen.

Odaga (1984), Sharndama (2014) so wòka de ebisaa ye asem bisa anaa asenka a wòahyeda ara awen a ne ntseasee no nnda hò pefee. Siantsir wòhyeda ara wen nkasafua a òwò ebisaa mu nye de, wòpe de wòdze sò etsiefo no hwe hu mbre hòn adwen mu si do fa.

Aggrey (1977) na Miruka (1999) so ka to gua de ebisaa ye asem bisa anaa asenka bi a ohia nyiano. Wòkò do kyere mu de ebisaa mu no yenam kwan bi do bir ndzembra yenyim no dadaw enyi a nsem a yereka afa ho nnhyeda ara nnda edzi pefee.

Dundes (1964) ka de ebisaa ye anokasadwin bi a enyimdzefo nntaa nnye nhwehwemu mmfa ho ònam sianrtsir ahorow bi ntsi. Siantsir no mu kor nye de, ebisaa ye mboframba agor na no botae tsitsir nye de wòdze gye enyi. Enyige a òdze ma ara nye de òma hòn a wòdzi serew. Se ye ba Mfantseman mu mpo a mbofra na wòtaa dzi ebisaa osiande ebisaa ka mbofra agor a wòdzi no ho.

Finnegan (1970) so tsi dza Dundes (1964) kae no mu de abemfo pii mmfa hòn enyi nnkò ebisaa do tse de mbre wòma hòn enyi kò ano kasadwin nkaa no ho no. Òno so kyere mu de wobu no de òye mboframbadze. Òkò do da no edzi de be na ebisaa nyinara wò su kor naaso ebisaa dze nyimpa dodow nara bu no de mbofra na wòdzi na wòsan susu de, ebisaa nnda edzi wò nyimpa n'abrabò mu nkitahodzi nyinara mu de mbre be

tse no. Ɔkyere mu de nyimpa ne nkombodzi anaa kasa ne fa bi na ebisaa dzi dwuma. Nokwasem nye de, onnto ka de nkorofu dze ebisaa dzi dwuma wo hon daadaa kasa na dwumadzi mu. Miruka (1999, p. 135) kyere mu de mbre enyimdzefo bu ebisaa de mbofra dze no onnye demara na otse. Ɔkyere mu de, ebisaa wo kasa a no mu dor na oye huam. Iyi kyere de ebisaa wo su soronko bi owo de yesua na yeye mu mpensampensamu ma oda nhyehyee, kasa na nyimdzee a owo mu no edzi. Se otse dem dze a nna nhwehwemu a ofa Mfantse ebisaa ho no nnye mfomdo koraa. Oboboa ma nyimdzee a ofa ebisaa ho no ako enyim. Owo mu de enyimdzefo pii ka de ebisaa ye mbofradze naaso Hunt (1994) si no pi de, kwan ose fata a obi botum afa do esua ebisaa anaa oaye ho mu nhwehwemu nye de onyaa no benya atsenka bi de mpenpendo a oedu biara oye dza osuaa no mbofraber mu na odze no ebudur dem. Oko do ka de, nyimpa binom hu no de wako enyim wo abrabo mu naaso adwen bi a owo hon tsir mu ye nsusui bi a wonyae wo beebi a watsenae ber a nna wosusuar. Suahu a yenia no mbofraber mu dzi dwuma son wo nyimpa biara n'asetsena na ne bra akwantu mu. Suahu a otse dem no bi nye ebisaa a mbofra pii dzi wo hon mbofraber mu. Iyi saso ntsi owo de yehu de ebisaa ka nyimpa n'abrabo ho osiande wo kwan kor anaa ebien bi do no onyaa no enya mu suahu na odze su pa bi ahye hon abrabo mu ber a nna worinyin. No korakora nye de, onnyi de yebu ebisaa mbofradze na mbom owo de yegye tomu de oye adze a oka nyimpa nyinara abrabo ho.

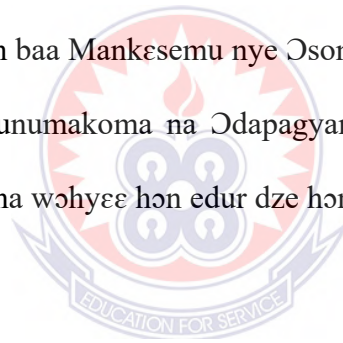
1.2 Akan Kasa

Agyekum (2006), kyere de Akan ye kasa a nyimpakuw a woye Akanfo na woka a oka Niger-Congo (Kwa) kasakuw ho. Asoee wohwe nyimpa dodow do kyere de Akanfo hon dodow ye oha nkyemu eduanan enum na n'ekyir pow enum (www.statsghana.gov.gh). Ghana wo mantow duesia na no mu awotwe a hon edzin nye Atoe Mantow, Etsifi Atoe

Mantɔw, Asante Mantɔw, Finimfin Mantɔw, Epuei Mantɔw, Bono Mantɔw, Bono Epuei Mantɔw na Ahafo Mantɔw na wɔka Akan kasa. Akan kasa wɔ kasa nkorbata a no mu bi nye, Bono, Agona, Fante, Twi, Wassa, Denkyira Assin na dza ɔkeka ho.

1.3 Mfantsefo

Mfantsefo ye nyimpakuw a wɔka Akan ebusuakuw no ho. Mfantsefo ka Fante (Fanti) a ɔye Akan kasa no mu kor. Abakɔsem kyere de, Mfantsefo tui fii Bono tseew hɔnho fii hɔn ahendzi mu wɔ afe apem aha ebien eduono akron (1229) no mu (News Ghana, 2012). Mbre wosii tseew hɔnho fii Bonofɔ hɔnho na ɔnam do ma wobenyaa dzin Fante a n'abɔse ankasa nye "Fa-atsew". Ekunyin a wodzii hɔn enyim gyee hɔn abamba fii Bono (Tekyiman) dze hɔn baa Mankesemu nye Ɔson, Obunumankoma na Ɔdapagyan. Abakɔsem kyere de, Obunumankoma na Ɔdapagyan twaa hɔn enyi hwɛɛ ban ber a wɔnam kwan do reba no na wɔhyɛɛ hɔn edur dze hɔn baa Mankesemu.



Mfantsefo bɔsɔɛɛ kurow a nna nyimpa wɔtse hɔ no frɛ no Adoakyir. Mfantsefo bodur hɔn no, wɔfrɛ kurow no "Etsi-fue-yifo" osiande nna nyimpa a wɔtsetse hɔ no etsir efufuw. Mfantsefo dzii hɔn do nkonyim na wɔsesaa kurow no ne dzin ma ɔbɔyɛɛ Ɔmankesemu (News Ghana, 2012). Ɔmankesemu (Mankesemu) beyɛɛ Mfantsefo hɔn kuropon besi ndɛ. Hɔ na wosie Obunumankoma na Ɔdapagyan wɔ bea krɔkrɔn a wɔtoo no dzin Nananom pɔw. Ɔkɔmfo a wɔfrɛ no Amona so duaa dua a ɔdze fi bea a wotui fii no hwɛɛ de ana asaase no ye bea a idua ndudzewa wɔ do a ɔbeye yie. Adzekyee no, wohun de dua no enyin asow aba ntsi wotoo dua no ne Ebisa- dua.

News Ghana (2012) kyere de adze kor a oma Mfantsefo da nsew nye hon asafo. Ber a wobodur Mankesemu no, nyimpa no bi tui ketsena mpoano nye mbea ahorow. Iyi saso ntsi noho kehiaa de wobo honho ban efi nyimpa bonfo ho. Mberantse a honho ye dzen kaa honho bo mu na wotsew kuw a wofre no *Asafo* a n'sekyerere nye nyimpa a woko sa anaa ako. Asafo kuw a atserew wo Akanman mu nyinara n'abose fi Mfantseman mu. Mfantseman mu no, kurow biara wo n'asafo na wowo dzin ahorow so a wodze fre hon. Asafo a wowo Mfantseman mu hon edzin bi nye; Bankum, Kurantsir, Ankobea, Akyemfo nye dza okeka ho. Nkuropon a wakabomu ma Mfantseman dzi mu nye Kurantsir, Abura, Enyan, Ekumfi, Nkusukum, Edwumako na Gomoa (New Ghana, 2012).

Mfantsefo hye Nkranfo a wowo Nkran Mantow nye Nzemafo a wowo Atwe Mantow no mfinimfin. Owu-Ewie (2014) kyere de, Mfantsefo hon dodow beye opepe kor, aha kor eduosoon (1,170,000). Kasa nkumaa wohye Fante kasa ase nye Iguae, Anee na Boka (Abakah, 2014). Nkurow a ahorow a wowo Mfantseman mu bi nye Ogua, Kasoa, Simpa, Akyemfo, Mankesemu, Anomabo, Senya Beraku, Edwumako nye dza okeka ho. Mfantsefo hon afahye no mu bi nye Ahobaa (Akwambo), Fetu, Okyir, Akomesi nna dodow a okekaho.

1.4 Nhwewemu ne haw

Nyimpa pii na wonam kwan ahorow do aye nhwewemu afa ebisaaa ho. Nhwewemu no mu dodow nara pensampensam ebisaa mu wo kasadwin kwan do. Aggrey (1977) nhoj (2000) yee mpensampensamu fa ebisaa ho wo kwan a wofa do da no edzi na no dwumdzi ho. Onu na Ebere so yee nhwewemu faa Igbofo hon ebisaa kyere mbre

mfonyintwa da edzi wɔ mu. Awedoba (2000) kyere dwuma ahorow a Kasenafɔ ebisaa dzi wɔ nyimpa asetsena nkitahodzi mu. Aduku (2018) so kyere mbre Farefarifo hɔn ebisaa a ɔye anokasadwin no mu kor da hɔn amambra na amandze edzi. Marfo et. al (2016) so yee mpensampensamu faa ndze a odzi ntsintsiman wɔ Akanfɔ mbe nye ebisaa mu. Nartey et al (2019) so yee nhwehwemu fa Akanfɔ na Dangme ebisaa ho. Hɔn nhwehwemu no da ntseasee anaa nyiano a ɔbor kor a ebisaa dze ma no edzi. Ɔrekam aye de, mpensampensamu na nhwehwemu a edzikamfo aye afa ebisaa ho nnka biribiara anaa ka nsem kakraa bi fa Fante ebisaa ho. Bio, nhwehwemu ahorow no so ye mpensampensamu no wɔ anokasadwin kwan do a wɔnntaa nntwa enyi nnhwe kasasua su a ɔda edzi wɔ ebisaa no mu. Ɔnam de nhwehwemu a ɔfa Mfantsefo ebisaa ho a no mu dɔ nndɔso ntsi ebisaa reyew. Bio, ɔmmboa mmfa aman afofor nnhu bo a Mfantse ebisaa som ma Mfantsefo na kwan ɔfado do da hɔn kusum amandze nye amambra edzi na ɔma wɔda nsew fii kuw fofor ho. Iyi saso ntsi na dem nhwehwemu yi reda sentase na pragmatese nhyehyee a ɔda edzi wɔ Fante ebisaa mu no edzi. Sentase mpensampesamu ɔfa ebisaa no no hia osiande ɔbɔboa ma ada edzi de Mfantse ebisaa wɔ nhyehyee soronko a ɔtɔfa bi ɔnnye Mfantse asentɔw nhyehyee saa na kwan bi do so, ɔnnye no bɔ ebira. Ebisaa bi wɔ hɔ a, ntseasee no gyina nkasafua a odzi akotsen wɔ mu no no do. Pragmatse mpesampesamu no s beda no edzi de, Mfantsefo nam kwan ahorow pii nya ebisaa mu ntseasee a ongyina nkasafua no nkotsee do. Nhwehwemu yi boboa ma nyimdzee a ɔfa Mfantsefo ebisaa ho a enyimdzefo edzi kan aka ho asem no akɔ kan.

1.5 Nhwɛhwɛmu yi ne botae

Nhwɛhwɛmu biara wɔ ne botae. Iyi ntsi dza ɔnam maa do dem nhwɛhwɛmu yi kɔr do no nye de medze kyerɛ:

- i. Sentase nhyehyɛ a ɔda edzi wɔ Akan (Fante) ebisaa mu.
- ii. Mbre amambra na kɔntest boa wɔ ebisaa ne ntseasee mu.

1.6 Nhwɛhwɛmu yi no ho nsembisa

- i. Sentase nhyehyɛ ben na ɔda edzi wɔ Akan (Fante) ebisaa mu?
- ii. Kwan ben na amambra na kɔntest boa wɔ ebisaa ne ntseasee mu?

1.7 Nhwɛhwɛmu yi ho mfaso

Nhwɛhwɛmu biara no ho wɔ mfaso osiande ɔda nyimdzee fofor edzi na ɔsan ye ntodo ma dza edzikamfo aka ho asem dada no. Nhwɛhwɛmu yi beda Akan (Fante) ebisaa a woetintsim na dza wonntsintsimii no mu bi edzi. Bio, nhwɛhwɛmu yi beda sentase nhyehyɛ na pragmatese su bi a ɔda edzi wɔ Akan (Fante) ebisaa mu. Nhwɛhwɛmu yi beye mfaso ama esuafo a daakye wɔpede wɔye nhwɛhwɛmu fa Akan (Fante) ebisaa ho. Nwomanyimfo so benya nkuranhye wɔ nhwɛhwɛmu yi mu dze eyi hɔn enyim aye nhwɛhwɛmu afa Akan (Fante) ebisaa ho wɔ sentase na pragmatese.

1.8 Nhwɛhwɛmu yi ne sintɔ

Haw kor a mihiyiae no wɔ ber a nna moroboaboa nsem ano nye de, ɔpanyin kor a minyaa no a nna ɔroboa me ma m'nya amambra ho nyimdzee a ɔfa ebisaa ho no twaa n'enyi

hwɛɛ ban. Minyaa obi fofor totoo n'ano faa ebisaa n'amambra ho dze, naaso nna ne nyimdzee no nnkɔ kan kɛse tse de ɔpanyin no a nna odzi kan no.

1.9 Beebi a nhwehwɛmu yi ano pem

Nhwehwɛmu yi fa Fante ebisaa a ɔyɛ Akan ano kasadwin no nkorbatata no mu kor ho. Nhwehwɛmu yi fa sentase na pragmatese nhyehyɛɛ a ɔda edzi wɔ Akan (Fante) ebisaa mu. Ebisaa a medze yɛɛ nhwɛdo dzii dwuma wɔ nhwehwɛmu yi mu nyinara da edzi wɔ Mfantse kasa mu.

Aggrey (1977) a mɛfaa no mu ebisaa no bi dze yɛɛ mo nhwehwɛmu dze nyansapɔw foraa ebisaa wɔ ne dwumadzi mu. Nhwehwɛmu yi annyɛ mpensampensamu biara ammfa nyansapɔw na abrɔme ho.

Nhwehwɛmu yi kɔr do wɔ Gomoa Fetteh (ɔwɔ Senya Epuee Mansin mu), Besease, Tekyiman na Baabenso a ɔwɔ Ajumako Enyan Essiam Mansin mu

1.10 Nhwehwɛmu yi ne nhyehyɛɛ

Nhwehwɛmu yi wɔ etsir enum. Tsir a odzi kan no mu no, yebohu dwumadzi yi ne ngyinado, ɔhaw, nhwehwɛmu yi no botae, nhwehwɛmu no ne nsembisa, nhwehwɛmu no ho mfaso, ɔhaw ahorow a mihyiaɛ, beebi mbrɛ nhwehwɛmu yi ano pem nna nhwehwɛmu yi ne nhyehyɛɛ nye ne tofabɔ.

Tsir a ɔtɔ do ebien no ye dza abemfo aka a nhwehwɛmu yi nye no saa na adwenmusem a medze dzii dwuma wɔ nhwehwɛmu no mu. Tsir a ɔtɔ do ebisa fa kwan a mɛfaa do

yɛɛ nhwehwɛmu no. Nyimpa dodow a medze hɔn yɛɛ nhwehwɛmu no, medaa no edzi wɔ mu, kwan a mefaa do paaw hɔn, nhwehwɛmu kwan, kwan a mefaa do nyaa me nsem nna mbɛ mekyerɛkyerɛ mu. Tsir anan no nye bea a dwuma tsitsir noara wɔ. Hɔ nye bea a mehyehyɛ me nsem a menyae no nyina na meyɛ mu mpɛnsampɛnsamu yie. Tsir a ɔtɔ do enum no yɛ tɔfabɔ na nsusui a ɔboba esuafo anaa nhwehwɛmufo daakye a wɔbɛyɛ nhwehwɛmu afa ebisaa ho.

1.11 Tɔfabɔ

Tsir odzi kan no ada nhwehwɛmu yi ne, ngyinado, nhwehwɛmu yi ne haw, botae, nhwehwɛmu yi ne botae, sintɔ, bea a nhwehwɛmu yi pem, nhwehwɛmu yi ne mfaso na ne nhyehyɛ. Ofa a ɔtɔ do ebien yi mu no mobɔhwɛ dza enyimdzefo binom aka a ɔnye nhwehwɛmu yi saa.



TSIR EBIEN

ENYIMDZEFO BI HƆN NHWEHWƐMU DWUMADZI AHOROW A NHWEHWƐMU YI NYE HƆN SAA

2.0 Nyienyim

Tsir yi mu no, mobɔhwɛ enyimdzefo binom nsem a wɔaka a ɔnye medze yi nam kwan kor do. Ɔfa yi mu no, mobɔhwɛ nyimdzee a ɔfa Mfantse ebisaa na ebisaa ahorow ho. Ɔtɔ do bio, mobɔhwɛ adzesua a ɔfa sentase, pragmatase na amambra ho. Ewie no, medze adwenmusem a medze dzii dwuma no na no ho nyimdzee so too gua.

2.1 Akan (Fante) Ebisaa

Tsetse no nna ebisaa ye agor kor a Mfantsefo dze gye hɔn enyi. Aggrey (1977) na Agyekum (2011) kyere mu de ebisaa ye ano na ano agodzi a ɔye asembisa anaa asenka bi a ohia nyiano. Mfantsefo gye tomu de nsem a ɔwɔ dem agor yi mu ye adze a noho hia na ɔsom bo ma dasanyi biara (Aggrey, 1977). Nsem no so ye nsem a n'enyi nnda hɔ pefee na eso ɔkyer adwen. Akanfo anaa Mfantsefo gyedzi mu no, se nsem bi kyer adwen a, wɔto egyina bisa aberwatsia ma ɔma hɔn adwen anaa ɔkyere bea a ɔwɔ de wɔdze asem no to. Demara so na nkaano no se ɔye na ndzɛmba kɔ kyew wɔ nyimpa binom abrabɔ mu na hɔn adwen nntum nnhwire mu nnhu siantsir kor a, wɔkɔ ebisatsir do kebisa ho. Dem ebisasem yi na Mfantsefo frɛ no 'ebisaa' (Aggrey, 1977). Tsetse no nna woridzi ebisaa na wɔdze asembisa no to gua a, ɔnam de nsem no bi kyer adwen ntsi wɔka de, *yɛrokɔ ebisatsir do* (Aggrey 1977, p.6). N'ase nye de biribi ayew a ɔwɔ de wɔhwɛhwɛ. Se wuhu nyiano no a nna kyere de aberwatsia na ɔdze maa hɔn.

Tsetse no nna Mfantsefo nnta nndzi ebisaa nsuto ber; wodzi no ɔpe ber, anafua a ɔseran epue. Mpanyin nye mbofra nyinara na wodzi. Ɖɔɔfabi a mpanyin na wobisa nsem no ma mbofra no yi ano. Ɖye so a mpanyin no tsena nkyen ma mbofra nko dzi agor no, mbom se biribi kyer mbofra no hɔn adwen a nna wɔaba mu abema hɔn akwankyerɛ.

Sɛ Mfantsefo ridzi ebisaa a, obisafo wɔ kwan pii a ɔfa do hye ebisaa no ase. Odzi kan no, otum ka dɛ, *'egya rokɔ no..., m'egya n'adze bi wɔ hɔ..., agoo! Amee!, anaa adze bi wɔ hɔ...'* (Aggrey, 1977). Mfantse ebisaa a ɔdze dem mbue enyi ahorow yi bi hye ase na odzidzi do yi:

Mfatoho (1):

- a. Agoo! Amee! Nyimpa no nua panyin nye woana? Nyiano: bra
- b. M'egya n'adze bi wɔ hɔ, adze kor no ofi sor reba a nna ɔhye asowamu adze. Nyiano: korɔɔto
- c. Egya rokɔ no ogyaa me adze bi, adze kor no ɔrodɔmu a ɔnnkra, na se ɔba so a nna obiara ruhuahua no. Nyiano: bosoom

Mfantsefo mmbisa ebisaa efura do; wɔhye ase fi nyimfa kɔ bankum anaa bankum kɔ nyimfa. Mfantse ebisaa no bi wɔ hɔ a ne ntseasee no kyere adze kor demara so na bi ne nkyereasee no ye ebien anaa dza ɔbor dem (Adjaottor, Nk 2019). Ebisaa a ne nkyereasee no bor kor no bi na odzidzi do yi:

Mfatoho (2):

- a. Eɛnadze na wodzi naaso ɔnnkɔ yafun mu no?
Nyiano: ɔdɔ/nkɔmbɔ/asem
- b. Eɛnadze na ofi nsu mu naaso okyir nsu?
Nyiano: nkyen/enyinam kadzea
- c. Eɛndze na ɔbaakofo dzi a ɔmmee no?
Nyiano: bɔɔl/nkɔmbɔ

2.2 Ebisaa ho nkyerɛasee na nhwehemu ahorow

2.2.1 Ebisaa nkyerɛasee

Enyimdzefo pii na wɔama ebisaa ho nkyerɛmu ahorow:

Green na Pepicello (1979), kyere de enyimdzefo pii ama nkyerɛasee ahorow afa ebisaa ho. Wɔkyere mu de, nkyerɛmu a wɔdze ma ebisaa wɔ ano kasadwin kwan do no gyina mbre ebisaa no su tse wɔ kasafua dwumadzi kwan do anaa de nsempɔw pɔtsee ɔda edzi wɔ mu. Ɔtɔfabi so a, nkyerɛasee no gyina adwempɔw pɔtsee a ebisaa no da no edzi na dwumadzi a ebisaa no dzi.

Miruka (1994) kyere de ebisaa ye asembisa bi a ɔkyer adwen a ɔda ndzɛmba bi a nkorɔfo nyim dadaw edzi wɔ kwan fofor do ma wɔkyere hɔn adwen fa dza obisafo pe de ɔdze to gua no ho. Miruka (1999, p.135) da no edzi de, ebisaa da su soronko a ohia de yedo mu esuko hwe dza nsem a ɔwɔ mu no kyere.

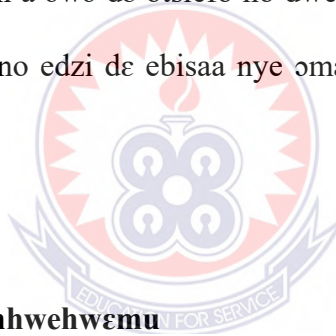
Aggrey (1977) njoj (2001:9) ka de, ebisaa ye amambra ho asemfua pɔtsee bi a yeka to gua a ɔda mfonyin pɔtsee bi edzi na ber kor nara so nsem ɔwɔ mu ye dza wɔbɔ ebira. Ɔka to do de, ebisaa wɔ afa ebien: mfonyin a ɔda no edzi na nyiano. Ɔko do ara kyere mu de, ebisaa kyere kurow anaa ɔman bi n'amambra a ɔkyere mbre wosi ye hɔn ndzɛmba (afadze, guadzi, suban, kusum amandze na amambra).

Aggrey (1977, p. 5) na Agyekum (2011, p.151) kyere de ebisaa ye ano na ano agodzi a ɔye nsembisa a ohia nyiano. Hɔn beenu nyina gye to mu de ɔye Akanfo agor no mu kor a ɔye nyansasem nye nhunumusem no mu kor. Dzin kor Akanfo tum dze fre ebisaa nye 'Egya rokɔ no'. Nsem a ɔwɔ Akanfo ebisaa mu no nnye nsem a no mu da hɔ pefee. Anoyi a mpen pii no wɔdze ma ebisaa no dze ehuntasem bi to gua.

Chesaina (1997, p.14) kyere mu , ebisaa ye kasa bi wɔabɔ no pɔw a ohia de edwen ho kɔ ekyir ana ama nyiano. Ono so ka de ebisaa wɔ nkyemu ebien; nyansapɔw a ohia de edwen ho kɔ ekyir nna foforye a ɔda edzi wɔ ebisaa no ne ndzii mu.

Finnegan (1970), na Njoroge (1994) kyere de, ebisaa ye asenka, asembisa anaa asemfua a ɔwɔ ntseasee a ɔbor kor. Otum so ye nsempɔw bi a ohia nyiano. Hɔn dwumadzi da no edzi de ebisaa ye ano kasadwin a ɔwɔ de yema enyi kɔ ho na eso ɔda no edzi de enyimdzefo pi na wɔaye ho nhwehwemu akyerew nwoma pii afa ho.

Nkyeresee ahorow a enyimdzefo yi dze mae kyere de ebisaa ye ano na ano agodzi bi a no mu nsem kyere adwen a ɔwɔ de otsiefɔ no dwen ho kɔ ekyir ana oenya ntseasee. Hɔn nkyeresee no so da no edzi de ebisaa nye ɔman anaa kurow no n'amambra wɔ twaka.



2.2.2 Ebisaa ho sentase nhwehwemu

Tizazu na Awol (2020) yee nhwehwemu faa Gurage ebisaa na ne nhyehyee ho. Nhwehwemu no mu no, wɔkyere awensem su, sentase su na nhyehyee a Gurage ebisaa da no edzi. Wɔda no edzi wɔ hɔn mpensampensamu no mu de, Cheha ebisaa wɔ nkyemu ebien na ono na ɔdze awensem su no ba ebisaa no mu. Sentase nhyehyee mu no so, wɔkyere de, Cheha ebisaa no bi ye asentɔw tsiaba, asentɔw mbɔho na asentɔw tsentsen.

Thwala (2017) yee nhwehwemu faa Siswati ebisaa ho. Okyeree ebisaa ahorow, su, nsem a ɔwɔ mu, kwan soronko a wɔfa do dze ka ebisaa no na nkyekyemu ahorow a ebisaa no wɔ. Okyere mu de, ebisaa no bi ye asemfua tsiaba na bi so ye asenka. Ɔsan kyere mu

dɛ, wɔnam kasasua a ɔda edzi wɔ ebisaa no mu nye kasafua dwumadzi ho mbra do dze ebisaa no to gua wɔ kwan soronko do.

Shandarma na Magaji (2014) yɛɛ nhwehwɛmu faa mɔfɔsentase nhyehyɛɛ a ɔda edzi wɔ Kilbafo ho ebisaa ho. Hɔn dwumaadzi no mu no, wɔdze Esiado-Esiado Kasa Dwumadzi Adwenmusem (*Systematic Functional Theory*) na wɔdze yɛɛ nhwehwɛmu no wodua kɔpus kwan do paw Kilbafo ebisaa eduonun yɛɛ hɔn nhwehwɛmu no. Wɔkyerɛ dɛ ebisaa biara wɔ nsempɔw a ɔboa ma ntseasee no da edzi. Wɔkyerɛ mu dɛ, dem nkasafua yi ne mɔfɔlɔgyi nhyehyɛɛ gyina ndanmu do. Wɔdɛ Kilbafo ebisaa no bi dzi dwuma dɛ asɛnka, ɔhyɛ na asɛmbisa. Ebisaa no bi so yɛ asɛmpruw, na asɛntɔw. Dza enyimdzefo edzi kan ayɛ yi nye nhwehwɛmu yi a ɔrebɛda edzi yi wɔ nkitahodzi. Ɔma nhwehwɛmu no nya ngyinado dɛ Mfantse ebisaa so botum enya su a woedzi kan ada no edzi no.

2.2.3 Ebisaa ho pragmatese nhwehwɛmu

Magachi (2015) dɛ, sɛ yɛhwe ebisaa dɛ mbɛɛ ne nkasafua tse na yɛdze toto mbɛɛ ne kɔnteste su tse a, ɔda edzi dɛ kɔnteste yɛ adze a odzi akotsen wɔ ebisaa mu. Iyi kyɛɛ dɛ ebisaa nngyina noho do dɛ nkasafua gyan, ber kor noara mbɛɛ ebisaa da kasasua su na oyi amambra pue wɔ kwan soronko bi do da no edzi dɛ, ebisaa wɔ ntseasee ahorow. Wɔsan kyɛɛ mu, ndzɛmba ebien bi so a ohia dɛ yɛkyɛɛ mu wɔ ebisaa mu nye otsiefo no n'adwen a ɔwɔ fa ebisaa noho nye ebisaa no ho nyimdzee bi a ɔwɔ ho dadaw a wobehia dze atse ebisaa no ase yie.

Magachi (2015) so yɛɛ pragmatese nhwehwɛmu faa Ekugesi ebisaa ho a onoso gyinaa Asenhia Adwenmusem do yɛɛ ne mpensampensamu. Abagusifo hɔn ebisaa na ɔdze n'anyi tsim faa bi yɛɛ nhwehwɛmu no. Migachi da no edzi wɔ ne nhwehwɛmu no mu dɛ ebisaa dzi akotsen pii wɔ mbofra nye mpanyin abrabɔ mu. Ɔdaa no edzi wɔ nhwehwɛmu no bio dɛ, mbofra nye mpanyin nyina dzi Ekugesi ebisaa na hɔn amambra nye kɔntɛste so boa wɔ ebisaa no ne nkyerɛkyerɛmu nye ne ntseasee mu. Dem nhwehwɛmu yi befa nhunmu a ɔyɛ ebisaa ho nsem na ebisaa nkyekyɛmu ahorow efi Magachi (2015) mu a ɔyɛ.

2.2.4 Ebisaa ho nhwehwɛmu ahorow bi so

Burns (1976) ne nhwehwɛmu a ɔfa ebisaa ho no ɔkyerɛɛ dɛ ebisaa dzi dwuma ahorow yi a odzidzi do yi: Ebisaa da ndzɛmba a etwa henho ehyia no edzi na ɔda nsem a noho hia a wɔdze ahyɛ hen amambra mu a noho hia ma hɔn a wodzi ebisaa a ɔboa hɔn wɔ hɔn adzesua mu na ɔma hɔn adwen mu so dɔ. Ebisaa yɛ ano kasadwin bi a ɔda nyimpa n'atsenka edzi. Ebisaa boa ma nyimdzee tu mpon na ɔdze nkabɔmu so ba.

Pagis (1996, p. 94-96) ka dɛ ansaana yɛbɛka dɛ nsemfua a yɛakeka abɔmu yɛ ebisaa no ɔwɔ dɛ odzi nhyehyɛɛ bi do. Ɔwɔ dɛ nsemfua no yɛ dza ɔkyer adwen; ɔwɔ dɛ onya etsiefo na nsempɔw bi a ɔbɔboa ma etsiefo etum eyi ebisaa no ano.

Bar-Hillel, Noah na Federick (2018) so yɛɛ nhwehwɛmu fa kwan yedua do sua nyimpa su nye ne ndzeyɛɛ fir ebisaa mu. Wɔdɛ ɔwɔ dɛ ebisaa no nya anoyi a obiara bɛgye

atomu. Dza kae yi, demara so na Fante ebisa tse. Irunntum nnsor ara na nnkeka nkasafua bi mbom na nka de nye ebisaa.

Langacker (1968: p.80) so ka to de onnye hu de mber bi abesen ko no nna wommbu ebisaa de nye ano kasadwin, osiande nyimpa ne kasa nndzi mu nnwie wo akwanyinasa nyinara mu. Nyimpa biara so kasa a wo adze potsee a n'adwen tsim. Iyi kyere de, se obi dze ebisaa dzi dwuma wo ne kasa mu a adze n'enyi tsim amambra na amandze, konteste na etsiefo no do. Onyaa no ne tsirmupow ara nye de nye de oda su soronko bi a nye amambra potsee bi wo twaka (Magachi, 2015). Iyi a okasafo no ye boa ma otsiefo no nya ntseasee.

Tupper (1903) ne nhwehwemu no dze ebisaa ahorow a wo kasa ahorow bi tse de Borofu, *Geeman*, totoo ho. Ono so kyere de enyimdzefo amma hon enyiwa annko ebisaa ho ntsem annye nhwehwemu ammfa ho. Ne dwumadzi no mu no okyere edzikamfo bi tse de Rolland a nye nhwehwemu faa *Frenkye (French)* ebisaa ho, Ohlert so a nye *Griiki (Greek)* ebisaa ho nhwehwemu. Tupper (1903, p.1) kyere mu de, adze kor a no ho hia a edzikamfo no amma hon adwen annko do wo ebisaa ho nye abakosem a ofa ebisaa ho na haw ahorow a ebisaa boa ma yesiw ano.

Motebele (1997, p.68) ne nhwehwemu a ofa *kognitif* semantese mpensampensamu a ofa Aborofu ebisaa ho no okyere mu de, nyiano a nkorofu dze ma ebisaa kyere mbre hon adwen mu esi ado afa mbre wosi dze kasa dzi dwuma wo kwan soronko do a onnye hon mfe, dzibew nnyi twaka. Hon adwen mu ndoree no na oboa hon ma wotum kyerekyere ebisaa no mu yie. Osan kyere mu de, ebisaa fi kansasua nyimdzee na nsteasee soronko

bi a ɔagyɛ ntsin wɔ hɔn a wɔda ebisaa edzi no hɔn tsir mu. Ebisaa so yɛ ano kasadwin bi a sɛ yeyi enyigyesɛm a ɔwɔ mu no si nkyɛn a, ɔboa ma yehu nyimdzee a nkorɔfo wɔ fa hɔn kasa ho.

Summer (1995) no dwumadzi a ɔfa ebisaa no su na ne nhyehyɛ ho kyere mu dɛ, ebisaa tse dɛ bɛ. Ɔsan ka dɛ, ebisaa wɔ ngyinahɔma su na mbom bɛ no mu nsem no yɛ dza woebir enyi a ne nsem nnhyɛda ara nndɛ hɔ pefee. Summer ka to dɛ, sɛ ɔtse dem dze a nna kyere dɛ ebisaa ma hɛn ntseasee a ɔso na no mu dɔ sen bɛ.

Afolabi (1976) so kyere kwan ahorow a estiefo fa do nya ebisaa ne nyiano. Ɔkyere mu dɛ, ansaana obi botum ama ebisaa bi ne nyiano a odzi mu no, ɔwɔ dɛ onyaa no dze ndzɛmba saasaa mu wɔ n'adwen mu kɔ ekyir hu dɛ nnye kasa watraa bi na obisafo no dze dzii dwuma. Iyi saso ntsi, ebisaa no hia adwen a no mu dɔ.

Guma (1990) so ka biribi fa kasasua su a ebisaa na bɛ da no edzi. Wɔkyere mu dɛ ebisaa na bɛ yɛ ano kasadwin bi a no mu nsem no nnda edzi pefee. Dza ɔda edzi wɔ hɔn su no mu bi nye ebirabɔ na adwenmu mfonyintwa. Ɔkyere mu dɛ adwen mu mfonyintwa a nam ebirabɔ do da edzi.

Dalasan (2015) ne nhwehwɛmu a ɔfa Ersurum ebisaa a wɔakyerɛ ase akɔ Borɔfo kasa mu kyere mu dɛ, ebisaa yɛ asentsia bi a ɔyɛ serew na yetum tow no dɛ ndwom a mpen pii no ne nyiano no yɛ tsiaba. Ɔno so kyere mu dɛ, ebisaa ho hia a ohia ayew a obiara n'adwen mmbaa do. Siantsir a aba no dem nye dɛ, nyimpa pii na woefi nkurasenkurase aketsenatsena nkurow akɛse mu. Seesei, wɔnnda ho nnhyia nndzi agor bi tse dɛ ebisaa. Nyimdzee na enyibue so adɔɔso ma seeseiara nkorɔfo nntwe hɔn adwen nnkɔ ano

kasadwin ho. Iyi ka ho ntsi na ebisaa reyew nkakrankakra a obiara n'adwen mmbaa do (Tezel, 1969, p.3 a ɔwɔ Dalaslan, 2015, p.21).

Onu na Ebere (2019) so yɛɛ nhwehwemu faa mbre mfonyintwa “*imagery*” nye kwan soronko a mfonyintwa yi da edzi wɔ Igbofo ebisaa mu. Hɔn nhwehwemu no da no edzi de ansaana obi botum ama ebisaa bi ne nyiano no nna kyere de nyimpa no adwen ho akɔ ekyir dze ndzɛmba asaasaa mu wɔ n'adwen mu ana oetum eyi ano. Wɔsan kyere mu de, ebisaa ahorow nyina ne nyinano hia adwen a no mu dɔ. Hɔn nhwehwemu kɔ do da no edzi de adwen mu mfonyintwa kyere mbre tsebea bi tse wɔ ebisaa mu na okenyan atsenka soronko bi so. Bio, ansaana obi botum atse adwen mu mfonyintwa a ɔda edzi wɔ ebisaa bi mu no, ɔwɔ onya nyimdzee bi fa nyimpakuw no hɔn amambra ho. Ewiei no, hɔn nhwehwemu no kyere de adwen mu mfonyintwa a ɔwɔ Igbofo hɔn ebisaa mu no da ntseasee ahorow edzi; nna tserɛ ebisaa nnyi nkyereasee kor. Enyimdzefo bi botum akyerɛkyere ebisaa kor pɛ mu wɔ kwan ahorow mu osiandɛ ɔsor obiara na n'amambra.

Shuaibu (2014) ne dwumadzi a ɔfa Hausa ebisaa na nkontaabu agor ho no kyere mbre wɔbotum dze ebisaa nye nkontaabu agor ahorow akyerɛ nkontaabu wɔ skuul. Ne dwumadzi no mu no, ototoo esuafo, akyerɛkyerefo na nyimpa bi a wɔwɔ Kano ano faa ebisaa na nkontaabu agor ho. Dza ofi ne nhwehwemu no mu bae nye de, ebisaa na nkontaabu ho agor pii wɔ hɔ a ɔboa ma mbofra adwen mu bue wɔ nkontaabu a akyerɛkyerefo botum edua do dze akyerɛ mbofra nkontaabu ma woesua ehu no yie.

Awedoba (2000) so yɛ nhwehwemu faa dwuma a Kasena ebisaa dzi no wɔ nyimpa asetsena nkitahodzi mu. ɔda no edzi de, Kesena ebisaa boa tsetse mbofra wɔ mbre wosi dwen kaakae nsem. ɔkyere mu de wɔ Kasena ebisaa mu no, ɔyɛ asedze ma hɔn a

woridzi ebisaa no de wobotum akaakae nyimpa a wɔnye hɔn tse no bi no hɔn edzin. Oko do kyere mu de, Kasena ebisaa boa kyerekyere abakosem. Abakosem a okyeremu a oda edzi wo Kasena ebisaa mu nye nkoasom a Kasena nye nkuronkurow bi tse de Sisala, Bulsa nye nkekaho faa mu. Awedoba san da no edzi de Kasena ebisaa boa kyerekyere mbofra ma wuhu asaase mu ndzamba (Geography) na osan boa mbofra ma hɔn ano tsew wo kasa mu.

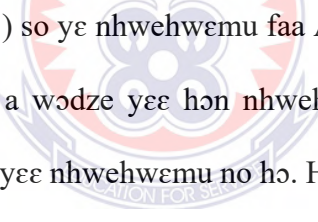
Abuga nk (1987), nye Oman n'asoee a wɔhwɛ Mbofra Ahyese Nwomasua wo KIE akyerkyere Abagusi ebisaa ahorow pii egu ho. Hɔn dwumadzi no kyere de nkyerese biara nnyi ho mma ebisaa a wɔkyerkyerewee no.

Gwaravanda (2008, p.195) ne nhwehwemu a ofa Shonafo hɔn Ebisaa na kwan a oboa ma nyimpa a wɔwo Zimbabwe dwen ko ekyir ho kyere mu de, ebisaa ye hɔn amambra ne fa bi a ne su na nsem a owo mu nyinara kyere obra mu tsebea na nkukuhwease ahorow a nyimpa faa mu wo hɔn abrabo mu.

Beuchat (1957, p.185) ne mpensampensamu a ofa Bantufu hɔn ebisaa ho kyere mu de, Bantufu ebisaa wo kasasua su. Okyeremu mu de dem kasasua su yi nnye dza yebotum akyeremu dze ako Borɔfo kasa mu. Siantisir a oka dem nye de, Bantufu hɔn ebisaa kasasua nhyehyee dzi hɔn amambra na kasa nhyehyee do. Iyi saso ntsi se ekyere mu ko kasa fofor mu a, kasa nhyehyee no besesa. Gwaravanda (2008) kyere mu de mbre Bantufu hɔn ebisaa kasasua nhyehyee tse no demara so na Shonafo ebisaa tse. Gwaravanda (2008:197-199) ne nhwehwemu no kyere de, Shona fo ebisaa wo nkyekyemu beyee anan: dza okyeremu mbre wosi dwen ko ekyir, dza okasa fa Obɔadze ne

nhyehyɛ ho, ebisaa a ɔkasa fa mbowa suban ho, ebisaa a ɔfa mbowa na edziban ho, ebisaa a ɔfa nyimpa akwaa nye no dwumadzi ho na ebisaa a ɔfa nkyensee ho.

Kyoore (2010) so yɛɛ nhwehwɛmu faa Dagarafo a wɔwɔ Ghana na Burkina Faso hɔn ebisaa ho. Dwumadzi no si no pi de ebisaa yɛ ano kasadwin bi a noho hia ma nyimpakuw a wɔwɔ Ebibir Anaafɔ afamu. Ebisaa a ɔdze yɛɛ nhwehwɛmu no nyinara no otsintsiim no ber a nna woridzi ebisaa wɔ Nandom a ɔwɔ Etsifi Atɔe Mantɔw mu a ɔwɔ Ghana. Ne nhwehwɛmu no si gyinae bi de ebisaa yɛ ngyinahɔma a ɔkyere adwen mu nkitahodzi a ɔda nyimpa su nye ndzɛmba ntamu. Ɔsan dze to gua de, se anka obeye a, ɔwɔ de wɔdze ano kasadwin ka ndzɛmba mbofra sua wɔ ahyɛse skuul no ho.



Gachanja na Kebaya (2013) so yɛ nhwehwɛmu faa Abagusii ebisaa ne nhyehyɛ na ne nkyerekyerɛmu ho. Nsem a wɔdze yɛɛ hɔn nhwehwɛmu no, wonyaa fii mbofra na mpanyin a wɔpaw hɔn dze yɛɛ nhwehwɛmu no hɔ. Hɔn dwumadzi no kyere nwomasua ho mfaso na nyimdzeɛ a ɔwɔ ebisaa mu na mbre ebisaa no na kwan a yɛfa do ka ebisaa da nwomasua edzi. Ewiei no wɔkyerɛɛ de, ɔwɔ de yesuo ebisaa mu dzen na yedua do dze tsetse mboframba.

Finnegan (1970) kyere de, ɔnntɔ ka de mpen pii no se wɔreka ano kasadwin ahorow a wɔdze ebisaa ka ho. Mbom aman pii a wɔwɔ ebibiman mu bu ebisaa na abrome de ɔye mbofra agor a no ho nnhyɛda ara nnhia. Ebisaa ne ndzii mu no so ohia adwen mu ntotoho na nkitahodzi a ɔfa ndzɛmba ana ndzeyɛ ho sen de yɛdze nsentsitsir a ɔwɔ ebisaa ne nsembisa nye ne nyiano no mu bɔtoto ho.

Okumu (2002, p. 72-74) so kyere de ebisaa ma etsiefo suahu na osan ma hon enyigye. Otow do de, ebisaa ye adze son a obue adwen mu na oye adzesuadze kese. Etsiefo noara so tum hwe ndzemandzamba etwa honho ehyia nye kontest ahorow do wen ebisaa. Ebisaa no bi wo ho so a yetum hwe mfonyin na nhyehyee a wo ebisaa dadaw no ho wen fofor (Harings, 1985). Nsesa a obeba fofor no mu ne farbaa botum aye bea a ebisaa no ko do.

Adjaottor, nk. (2019) yee nhwehwemu faa Akan nye Dangme hon ebisaa ho. Hon nhwehwemu no da no edzi de, Akan na Dangme ebisaa dodow nara ne nyiano bor kor na iyi ma mfomdo ba ebisaa noho. Wokyere mu de, ohia de yenya nkasafua a obekyere ebisaa no mu yie. Woka si do de, oye a nkasafua a otse dem no ne nnyae wo hen kasa ahorow mu no ye dzen. Onam dem ntsi oye a nna oye dzen de yebegye ebisaa ne nyiano no ato mu. Wogyee to mu de Akan na Dangme hon ebisaa ye adze wodze so adwen hwe ma obue adwen mu na wodze gye enyi so.

Aggrey (1977, p.5) kyere mu de, Mfantseman mu no, ebisaa ye mbofra agor no mu kor de mbre Finnegan (1970) so kyere no. Oko do ka de ebisaa ye ano na ano agodzi a obue nyimpa n'adwen mu ma ohu Boadze n'abodze ahorow hon su, mbre wosi nyin, hon ndzeyee na dza okoka. Se mbofra rinyin a wommfa nsem a no mu ye dur nntsetse hon na mbom wodze kasa a obema hon ano akokwar kasa no ho tsetse hon. Iyi ntsi na Mfantsefo ahyehye ebisaa dze ato ho de agor a obobuebue mbofra adwen mu ma woehu ndzamba a etwa honho ehyia. Onam de nsesa bebree aba amambra nye ndzamba ahorow a etwa henho ehyia no mu ntsi, ebisaa no mu bi wo ho a, wahyehye no kwan bi do a obeda nsesa nye ndzamba afofor no edzi.

Enyimdzefo ahorow hɔn nhwehwemu a ɔfa ebisaa ho wɔ kwan ahorow do a mada no edzi wɔ sor hɔ yi nyina nye Mfantse ebisaa bi wɔ twaka bi so nnyi no bɔ ebira. Dza ɔnnda edzi wɔ hɔn nhwehwemu no mu ne fa bi na menam Mfantse ebisaa mpensampensamu wɔ sentase na pragmatese do ada no edzi wɔ ɔfa ostia anan no mu.

2.3 Nhyehyɛ a ɔda edzi wɔ ebisaa ne ndzii mu

Kallen (1998, p. 28-133), Bukenya na Gachanja (1996, p. 58-99) kyere de nhyehyɛ ahorow esia na ɔda edzi wɔ ebisaa ne ndzii mu;

- a. Kradoyɛ: Nyia a ɔribebisa ebisaa no ye ahobaa ma etsiefo no hu de ebisaa no robɔko do.
- b. Ngyetomu: Etsiefo no so gye tomu de wobedzi ebisaa no.
- c. Ebisaa no: Iyi nye asembisa anaa asenka a nyimpa no dze to gua no.
- d. Botsirmuka: Otsiefo no anaa nyia a ɔrema nyiano no bɔ ne tsirmu kyere nyiano.
- e. Akyɛdze: Se onyia ɔrema nyiano no ennhu a obisafo gye akyɛdze fi otsiefo no hɔ ana ɔdze nyiano no ato gua.
- f. Nyiano: Obisafo no gye akyɛdze no na ɔda nyiano no edzi.

Nhyehyɛ ebien a odzi ewiei no (e na f) nnda edzi wɔ Mfantse ebisaa mu. Dza ɔda edzi nye de, se otsiefo no enntum amma nyiano no a, panyin a ɔka ho ma woridzi ebisaa no ka nyiano no a ɔnngye akyɛdze biara.

2.4 Ebisaa no dwumadzi

Ebisaa dzi dwuma ahorow wɔ amambra nye nkurow ahorow mu naaso dwuma a ebisaa dzi a ɔda edzi wɔ amambra ahorow nyinara mu nye de wɔdze gye enyi (Finnegan, 1970; Aggrey, 1976, Miruka, 1999)

Ebisaa ye kwan a mbofra pii fa do sua adze na ɔboa hon ma hon adwen mu do (Nakene, 1943; Aggrey, 1977; Aggrey (1977) ; Ishengoma, 2005). Kasango (2019) kyere de wɔdze ebisaa so obi n'adwen hwe nyimdzee a ɔwo fa amambra na kusum amandze ho, suban na ntsetsee pa ho. Tizazu na Awol (2020) so ka foa do de ebisaa ma mbofra dwen ntsemdo na wonya ntseasee a no mu do.

Faleye na Olaosun (2015) ka de, ebisaa boa mbofra ma wotum kaakae nsem. Ebisaa ne nyiano nsesa ntsi se abofra bi tse ebisaa na ohu ne nyiano a, ber biara a dem ebisaa no botɔ gua no, ɔkaakae n'adwen mu hwehwe nyiano no. Se abofra bi ko do tsie ebisaa ahorow a mpen pii a ebisaa no ne nyiano no ye mbrew ma no. Kasango (2019) kyere de ebisaa no nkaakae no nnkyere de ebisaa nnto asowa mu. Nsempow a ɔwo ebisaa mu no kyer adwen a se otsiefo atse ebisaa no da mpo a ɔwo de otsiefo no hwe ndzamba a etwa noho ehyia a ebisaa no kasa fa ho ana oenya ntseasee (Miruka, 1999). Gwaravanda, na Masaka (2008) so foa do de, ebisaa nnye agor keka na mbom ɔboa mbofra ma hon adwen mu do na ɔma wɔden ntsentsem. Ebisaa so ye kwan wɔfa do kyere mboframba adze.

Finnegan (1970, p.416) so ko do kyere mu de ebisaa nam kwan pii do boa mbofra ma wosua adze. Oko do ka de dza enyimdzefo binom aka de dza ebisaa ye ara nye de ɔma mbofra enyigye na woserew no bre ebisaa n'adzkyere dwuamdzi no ase.

Agyekum (2012, p.151) kyere mu de, ebisaa hia ma Akanfo ankasa osiande obue nyimpa adwen mu na oyi abodze mu ndzamba suban edzi. Oka to do de, mbofra a tsetse no na wodzi ebisaa fifi efiefi ahorow mu ntsi ebisaa ne ndzii no ka hon bomu.

Kaivola (2018) kyere mu de ebisaa no bi fa amambra na asetsena mu nsem ho a oboa ma mbofra sua hon amambra na kwan wofa do nye afofor tsena.

2.5 Ebisaa Nkyekyemu ahorow

Ebisaa gu mu ahorow pii. Dza oye nwanwa nye de, dza osi wo nyimpa n'abrabo mu nyinara wo no ho ebisaa a onye no saa (Kasango, 2019, p.30). Enyimdzefo pii na woedzi kan akyerε hon adwen afa Ebibifo ebisaa nye aman ahorow hon ebisaa nkyekyemu ho. Ebisaa nkyekyemu ahorow a enyimdzefo binom edzi kan aka ho asem no bi nye dza no mu ye dzen anaa dza no mu nnye dze (*level of difficulty*), dza ogyina nsem owo mu anaa mfonyin odze to gu (*content/latent image*), dza ogyina ebisaa potsee do (*riddle type*), dza ogyina sentase nhyehyεdo (*syntactic structure*), dza ne ntseasee no ye traan anaa dze ntseasee no kyere adwen (*literal/metaphorical*)

2.5.1 Nkyemu a ogyina sentase nhyehyε do

Dem nkyemu yi ma hen ebisaa nkyemu ahorow ebien; ebisaa tsiaba na ebisaa tsentsen (Migachi, 2019).

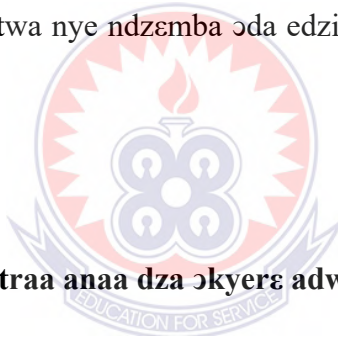
- a. Migachi (2015) kyere mu de ebisaa tsiaba ye ebisaa a mfonyin a owo mu no da edzi wo asenka kor anaa ebien mu a mpen pi no nyiano no ye asemfua anaa kasafua kor. Mpen pii no mfonyin a ebisaa no twa no da edzi wo asenka, asembisa, asentow a no mu da ho fann mu.

- b. Ebisaa tsentsen;

Ebisaa ɔtse dem mu no, mfonyin a ebisaa no twa no da edzi wo asentow a ɔbor ebien mu (Magachi, 2019).

2.5.2 Nkyemu a ogyina dwumadzi do

Bukenya na nkae (1983) de ebisaa nkyemu a ɔtse dem no gyina ebisaa ne nyiano no do. Oko do ka de mpen pii no eye a ebisaa no fa ntu-mbowa, nnoma, ngua, nyimpa, tsebea, ndua, mbowa-aboyefo, nam bosom na ewia ho. Okyerɛ mu de ebisaa pii wo ho a gyede edwen ho wo kwan ebien anaa ebiasa do ana enya ho mbuae. Siantsir nye de, se idzi kan dwen ho a, bi a nna ntseasee no annda edzi papa ntsi ɔwo de nyia a ɔrema nyiano hye mfonyin a ebisaa no twa nye ndzemba ɔda edzi no nsew yie. Iyi boa ma ɔtse ase yie.



2.5.3 Dza ne ntseasee ye tra a anaa dza ɔkyerɛ adwen (Literal/Metaphorical)

- a. Dza ɔye tra a

George na Dundes (1963, p.111) a ɔwo Finnegan (1970, p.417) mu kyere de ebisaa a ɔtse dem no ye ebisaa a ne ntseasee nnye dzen. Nsempow a ɔwo mu no boa ma ɔtsiefo no ma nyiano.

Mfatoho (3);

- a. Eben dua na ɔmmbɔ nhyiren na ɔsow no?
- b. Eben dua na ɔwo kor a ɔnnwo bio no?

Ebisaa a odzi kan ne nyiano ye “nyankyerɛ” osiande nyankyerɛn ye dua bi a ɔmmbɔ nhyiren. Ntsi dua no su ara per na ebisaa no ka ho asem no. Ebisaa a ɔtsia ebien no ne nyiano nye “adobe”. Adobe ye dua a ɔsow kor a ɔnnsow bio.

b. Dza okyer adwen (Metaphorical)

Magachi (2015) kyere de iynom ye ebisaa a hon ntseasee nnda ho pefee gyede edwen ho ko ekyir dze ndzamba saasaa mu ana enya ntseasee. Ebisaa a ne ntseasee no nnda ho pefee no bi na odzidzi do yi;

Mfatoho (4);

a. Basia rokɔ awar a, edzin ahen na ɔdze ko?

Ebisaa yi mu nkasafua nnkyere nyiano no wo kwan biara do. Nyiano no nye “ebiasa (bedzii, boadzii, ɔbowa).

2.5.4 Ebisaa a ogyina nsem a ɔwo mu no do.

Enyidzefo pii woyee nhwehwemu faa Hindifo ebisaa ho gyinaa nsem a ɔwo mu no do kyekyee mu (Uphadhay, 2002 a ɔwo Kasango, 2019 mu). Okyere mu de ebisaa no bi fa kuaye, mbowa, nnoma, edziban, nyimpa akwaa, fie ndzamba nye ndzamba ahorow ho. Gwaravanda na Masaka (2008), ka de Shonafo hon ebisaa wo dem nkyekyemu yi, Demara so na Agyekum (2012) kyere de Akanfo ebisaa wo dem nkyekyemu a Uphadhay (2002) ka ho asem yi.

Taylor (1951) so gyina nsem a ɔwo Ngyiresi ebisaa mu kyee mu. Ne nhwehwemu daa no edzi de nsem a ɔwo ebisaa no mu ye ntotoho. Nsem a nna ebisaa no fa ho a ogyina do ye ntotoho no bi nye; mbowa ahorow, nyimpa, ndzamba, ndua na ndzamba ahorow a nkwa wo mu.

2.5.5 Nkyemu a ogyina mbrɛ ntseasee no si yɛ dzen do

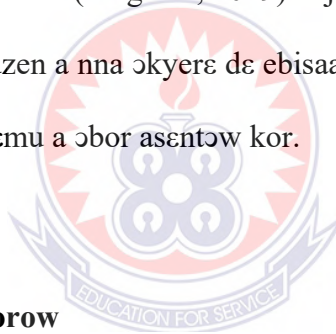
Finnegan (1970) so dua mbrɛ ebisaa no ne ntseasee si yɛ dzen ma hɛn ebisaa nkyemu ahorow ebien:

a. Dza ntseasee no nnye dzen

Ɔkyerɛ mu dɛ ebisaa a ne ntseasee nnye dzen yɛ dza ne nyiano nkkyer adwen. Dem ebisaa yi nye dza ne ntseasee yɛ traɛ na nkasafua nye nyiano wɔ twaka.

b. Dza ne ntseasee yɛ dzen

Iyinom yɛ ebisaa a ɔda edzi wɔ asɛntɔw kor anaa ebien mu na ne nyiano no so yɛ kasafua kor anaa asemfua. Otum ba no dɛ ebisaa no yɛ asɛntɔw kor pɛ naaso ɔyɛ nna ne ntseasee no yɛ dzen a ohia dɛ ehwehwe asem potsee ɔreka sen dɛ edze w'enyi betsim adze kor a ebisa no ka ho asem (Magachi, 2019). Njoroge, (1984) so kyere mu sɛ yɛka dɛ ebisaa ne ntseasee yɛ dzen a nna ɔkyerɛ dɛ ebisaa no da edzi wɔ asɛntɔw ebien mu na ne nyiano no yɛ nkkyerɛmu a ɔbor asɛntɔw kor.



2.6 Mfantsefo ebisaa ahorow

Mfantsefo ebisaa gum ahorow na no mu bi na odzidzi do yi dɛ mbrɛ Aggrey (1979) kyere no;

a. Ebisaa a ɔfa nkontaa ho.

Mfatoho (5);

- Sɛ enye wo nyanko kyɛ mpɛsewa ebien na ɔno nya pɛsewa kor na fa, ɔwo ibenya ahen?

Nyiano: pɛsewa fa

b. Ebisaa a ɔfa abakɔsem ho;

Mfatoho (6);

- Onyimpa na sika, woana na ɔyɛ panyin? Nyiano: sika

Dem ebisaa ne nkyeremu da no edzi de, sika ka ndzamba a nyankopon bae ho. Na Nyankopon n'abodze mu mu no, nyimpa na otwa to a oye. Iyi kyere de ebisaa yi da sika na nyimpa hon abose edzi.

c. Ebisaa a ofa ndua ho;

Mfatoho (7);

- Eben dua na ommbo nhyiren na osow? Nyiano: nyankyeren
- Eben dua na osor mbre wofre dua noara, osor mbre wofre ne ndwow na osor mbre wofre no nsoe no? Nyiano: kegyaa

d. Ebisaa ofa mbowa ho:

Mfatoho (8);

- Eben abowa na odzidzi wie na oda ne bonyiaye edzi no? Nyiano: akoko
- Eben abowa na etsiben nka no? Nyiano: koto

e. Ebisaa a ofa ndzamba ho:

Mfaoho (9);

- Ebenadze na owo nan anan naaso onntum nnantsew no? Nyiano: pon
- Ebenadze na ofi fiadze reba no nna ohye asowamu adze? Nyiano: korooto

f. Ebisaa ofa duadzewa ho;

Mfatoho (10);

- Eduadzewa ben na owo a ne ba ka yaw na maame no mbom nnka yaw no?
Nyiano: muoko
- Eben eduadzewa na owo a ne ba no da dan mu ma maame no gyina ewia mu kesi ne wuber no? Nyiano: eburow

g. Ebisaa a ofa abodze ahorow bi ho;

Mfatoho (11);

- Ebenadze na onnyi nsa naaso anapa biara opra n'abow ano no?

Nyiano: bosom po

- Ebenadze na ɔnantsew a etse ne nka naaso nnhu no?

Nyiano: mframa

- h. Ebisaa a ɔfa honam akwaa ho;

Mfatoho (12);

- Eben kutu na bɔn damu a ndadze aye mu ma?

Nyiano: ano

- Enuanom beenu ben na wɔtse dan kor mu, wobue hɔn ntokur na obiara nnhu ne nyanko no? Nyiano: enyiwa

- Eben enuanom na se wogyina hɔ a bi war sen bi, na se wɔ da hɔ a nna hɔn nyinara aye pe no? Nyiano: nsa

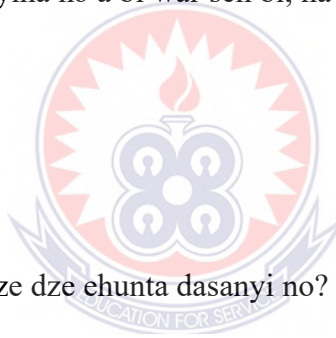
- i. Dza ɔfa owu ho;

Mfatoho (13);

- Eben esumasem na ɔbɔadze dze ehunta dasanyi no? Nyiano: owu

- Ebenadze na eye banyin denara mpo a nntu nndzi no do nkonyim no?

Nyiano: owu

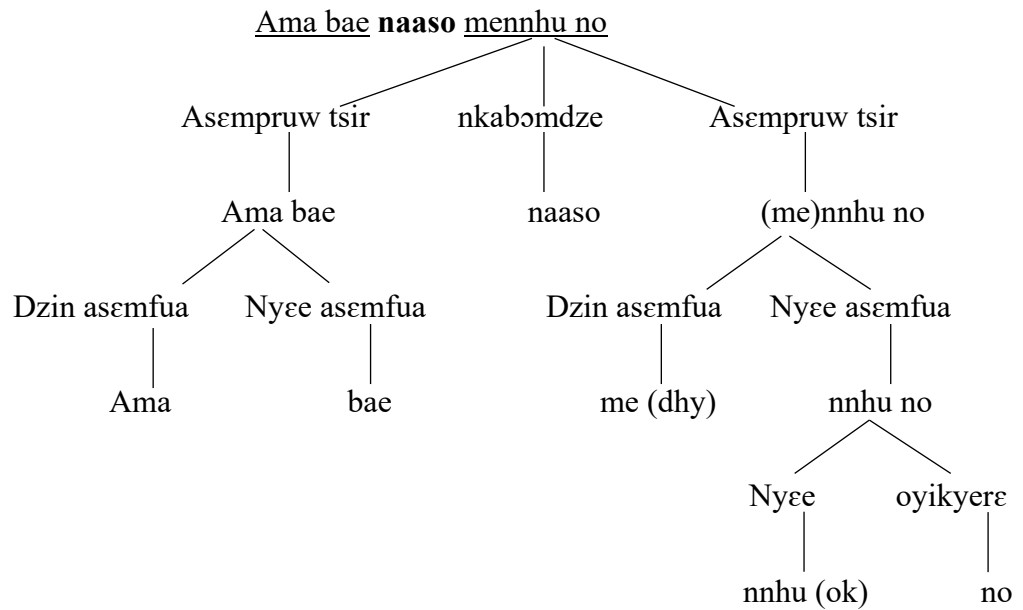


2.7 Sentase adzesua

Shandarma na Magaji (2014) kyere mu de, sentase ye kasasua no nkor bata no mu kor a ɔkyere kwan a yefa do keka nkasafua bɔmu nya asentɔw. Iyi kyere de sentase kyere kwan a yefa do hyehye asentɔw anaa nkasafua mfafakuwa ahorow. Sentase fa nkasafua dwumadzi ho nhyehyee (grammatical rules) a yedze hwe asentɔw ne nkyekyemu ahorow bi tse de nsemfua, nsempruw na nsentɔw ahorow. Isaah na Adomako (2012) kyere mu de se ekeka nkasafua bɔmu a, sentase nhyehyee a odzi kan da edzi nye

asemfua. Sɛ yɛka asemfua ahorow bɔmu a yenya asempruw anaa asentɔw. Sɛ yenya nsemfua bi tse dɛ; *Basia ba no nye baa ha* na yɛka bɔmu a, yenya asentɔw *Basiaba no baa ha*. Dem asempruw yi yɛ asempruw a otum dzi dwuma dɛ asentɔw. Matthews (1991) kyere mu dɛ sɛ yɛka nsemfua ebien bɔmu a yetum nya asempruw ahorow ebien; asempruwtsir na asempruw mfemfaho. Asempruw a otum gyina noho do ma ntseasee no nye asempruw tsir na ɔsan tum dzi dzuma dɛ asentɔw tsiaba. Asempruw a onntum nngyina noho do mma ntseasee no yɛ asempruw mfemfamho. Asempruw mfemfamho no bi nye, *ansaana ɔrokɔ*. Iyi ntsi sɛ yɛka asempruw tsir a odzi kan nye asempruw mfemfamho yi bɔmu a yebenya; *Basia no baa ha ansaana ɔrokɔ*.

Abdullah (2018) ka dɛ, kasafua “syntax” yɛ nkasafua ebien a wɔaka abɔmu. Fa a odzi kan a ɔyɛ “syn-” no yɛ Latin kasa ofi Greek kasa mu a ɔkyere nkabɔmu ‘together’. Fa a otsia ebien a ɔyɛ “-tax” no so fi Greek kasa mu a ɔkyere dɛ ereka biribi abɔmu wɔ esiado esiado kwan do “to put in order”. Iyi kyere dɛ kasafua “syntax” kyere dɛ ereka biribi abɔmu wɔ esiado esiado kwan do. Bio, ɔkyere dɛ sentase ka nkasafua bɔmu wɔ esiado esiado kwan do. Oko do kyere mu dɛ, sentase mu no, yɛpensampensam asentɔw mu kyekyɛ mu kɔ nkasafua kuw “constituent” akɛse mu tse dɛ asemfua, asempruw na asentɔw kesi nkasafua kuw nkakramba do a ɔyɛ kasafua. Sɛ yegyina dza Abdullah (2018) kae dze apensampensam nkasafua kuw bi mu a dem na yebenya;



Tomori (1977) so de, sentaks a ɔye kasasua ne nkorɔata no mu kor kyere mbre yesi sua nkasafua dwumadzi su na nhyehyee ahorow (grammatical structures) a ɔfa nkasafua ahorow a yeakeka abɔmu enya asentɔw. Ne tsiawa mu no, sentaks kyere kwan a (n)kasafua ahorow ka bɔmu ma hen asentɔw a odzi mu na ntseasee wɔ mu. Kwan a yefa do tse kasa bi ne sentaks nhyehyee ase no boa hen ma yehu asentɔw a odzi mu na odzi nkasafua mbra nhyehyee do.

Dza enyimdzefo yi dze ato gua yi, yebotum egyina do aka de sentase keka nkasafua bobɔmu ma yenya asemfua, asempruw na asentɔw. Se yekeka nsemfua ahorow bɔmu a yenya asempruw anaa asentɔw. Se yedze sentase nhyehyee toto Mfantsefo ebisaa ho, ɔda edzi de ebisaa no bi ye asentɔw. Iyi saso ntsi yebegyina do ahwe dza enyimdzefo aka afa asentɔw ho. Iyi boboa ma yegyina do dze ebisaa no bi atoto ho wɔ nhwehwemu yi mu.

2.7.1 Asentɔw

Bartels na Annobil (1967) ka to gua de asentɔw ye nkasafuakuw a ntseasee wo mu. Wɔka toa do de, nkasafua no ye dza wɔhyehye no kwan bi do a ɔdze adwen bi gua a ekyingye biara nnyi ntseasee a ɔpe de ɔdze to gua no ho. Wɔde, asentɔw dze akyerewamba akese hye ase na ɔdze osiwie so ewie. Bio, wɔkyere mu de asentɔw dze asenka, anaa asembisa bi to gua. Demara so na asentɔw tum da ɔhye bi edzi.

Winter (1999) so de, asentɔw ye nkasafua bi a yehyehye no esiado esiado a ɔda adwen bi edzi. Oko do ka de adwen a ɔda edzi asentɔw mu no gyina asempruw do. Winter (1999) nye Bartels na Annobil (1967) ye adwen de asentɔw dze akyerewamba kese dzi kan.

(Boham, 1997; Agyekum, 2010) kyere mu kyere de nkasafua a wɔkeka bɔmu ye asentɔw no nnda edzi efurado; mbra da ho na ɔwo ntseasee bamu na ɔdze adwen pɔtsee bi to gua. Wɔkyere mu se nkasafua wɔka bɔmu ye asentɔw no wo nkyemu ahorow ebien; ɔyefo na nkasaho. (Boham, 1997; Tetteh, 2014) kyere mu de, ɔyefo nye nyia a oridzi dwuma no anaa dza dwuamdzi a ɔwo asentɔw no mu fa no ho. Nkasaho no ye dza ɔyefo no ye.

Mfatoho (13)

a. Ama dzi fufu.

Ama - ɔyefo

dzi fufu – nkasaho

b. Banyin no kum abowa no.

Banyin no - ɔyefo

kum abowa no – nkasaho

c. Kɔbena Bantum na Kofi bɛba ɔkyena.

Kɔbena Bantum na Kofi - ɔyɛfo

bɛba ɔkyena – nkasaho

Ɔda edzi wɔ mfatoho a ɔwɔ sor ho yi mu de ɔyɛfo tum ye kasafua kor de mbre ɔda edzi wɔ mfatoho (a-b) mu no na otum so ye ebien anaa dza ɔbor dem de mbre ɔda edzi wɔ nhwedo (c) mu no. Ɔda edzi wɔ mfatoho (a-c) mu de, nkasaho nye nyee no na nkasafua biara a odzi nyee no ekyir.

Abdulkhaleque (2019) ka de, se asentɔw ne ntseasee bedzi mu a, ogyina kasa mpaapaamudze a ɔda edzi wɔ dem asentɔw no mu. Ɔkyere mu de se asentɔw bi wɔ ho na se kasa mpaapaamudze nnyi mu a, ntseasee no nnwie peye na ɔye dzen de ibotum akyerɛ dwuma a asentɔw no dzi. Iyi ntsi kasa mpaapaamudze a wɔdze dzi dwuma wɔ asentɔw mu nye osiwiei, asembisadze na nkamu asenkyeredze. Abdulkhaleque (2021) so gye to mu de ɔwɔ de asentɔw dze akyerɛwamba kese hye ase.

Mfatoho (14);

- a. Adzesua ho wɔ mfaso.
- b. Bra ha!
- c. Woana ne ba nye wo?

(Hwe: Boham, 1998, p.57-58)

Nhwedo (a) mu no ɔda edzi de osiwiei na otwa to, (b) dze nkamu asenkyeredze wie na (c) dze asembisadze wie. Nhwedo ebiasa no nyinara dze akyerɛwamba kese hye ase.

Anderson (2014) so kyere mu de asentow ye nkasafua a yeahehye a no mu da ho. Oko do ka de asentow dze asem, ohye, nkamu anaa asembisa to gua. Ogyina iyi do ka de, asentow dzi dwuma anan; asenka, asembisa, nkamu na ohye.

Mfatoho (15);

- a. Abofra no pepa ngua ho.
- b. Pepa ngua ho.
- c. Ana abofra no peppa ngua ho?
- d. Ao, m'akoma mu!

(Hwe: Bartels na Annobir, 1967, p.171)

Bartels na Annobir (1967:p.171) kyere mu de “nnye daa na hen kasakwan kyere asenka, nhye anaa asembisa. Ofofa bi a kasakwan no bi kyere, ahwehwedze, ebisadze na adombisa”. Nsentow a wodze kyere ngyinado no mu nye yi;

Mfatoho (16);

- a. Afe nko mboto wo.
- b. Ma onndzi edziban no bi.
- c. Nyankopon, kora hen wo W'asomdwee mu.

Wokyere mu de asentow a odzi kan kyere ahehwedze, dza otsia ebien no kyere ebisadze na dza otsia ebisa no kyere adombisa. Mennye Bartels na Annobir (1967) nnye adwen de dem nsentow ebiasa yi a owo sor ho yi dzi dwuma ebiasa wada no edzi no. Mbom muhu de nsentow ebiasa no nyiara dzi dwuma de asenka a wokyerere ahwehwedze, ebisadza na adombisa.

Murray na Anna (2020) hon dwumadzi bo nkyereasee ahorow a ofa asentow ho nyinara tofa. Wokyere mu de, se asentow bedzi mu a, owo de onya dem ngyinado ahorow yi;

Ɔwɔ dɛ ɔdze akyerɛwamba kɛsɛ hyɛ asɛ.

- a. Ɔwɔ dɛ asɛntɔw no dze kasa mpaapaamudze (osiwie, asembisadze na nkamu asɛnkyerɛdze) dzi dwuma.
- b. Ɔwɔ dɛ asɛntɔw no nya ɔyɛfo na nkasaho.
- c. Asɛntɔw no nnyi koraa no, ɔwɔ dɛ onnya asempruw tsir kor.

Iyi kyere dɛ sɛ asɛntɔw nnyi dem su anan yi a, onndzi mu nnwie dɛ asɛntɔw. Murray na Ana (2020) dɛ, yebotum egyina nkyekyɛmu ebien do akyekyɛ asɛntɔw mu. Nkyekyɛmu yi nye; asɛntɔw a ogyina su na asɛntɔw a ogyina dwumadzi do. Wɔkɔ do kyere mu dɛ sɛ yegyina asɛntɔw nkyekyɛmu a ogyina su do a yenya asɛntɔw ahorow bi tse dɛ; asɛntɔw tsiaba, asɛntɔw mbɔho asɛntɔw tsentsɛn na asɛntɔw kuntann. Sɛ yegyina asɛntɔw nkyekyɛmu a ogyina dwumadzi do a, yenya asɛntɔw ahorow bi tse dɛ, asɛnka asɛntɔw, asembisa asɛntɔw, ɔhyɛ asɛntɔw na ntseamu asɛntɔw.

Dza enyimdzefo ahorow aka nye nkyerɛmu a wɔdze ama kyere dɛ, asɛntɔw yɛ nkasafua ahorow yɛaka abɔmu a ntseasee wɔ mu a ɔda adwen bi edzi. Ɔda edzi dɛ, adwen ahorow a ɔwɔ asɛntɔw mu no da edzi wɔ asempruw mu. Ɔsan so da edzi dɛ ɔwɔ dɛ asɛntɔw dze akyerɛwamba kɛsɛ hyɛ ase. Bio ɔwɔ dɛ ɔdze kasa mpaapaamudze tse dɛ osiwie, asembisadze na nkamu asɛnkyerɛdze dzi dwuma. Ɔda edzi dɛ, asɛntɔw wɔ nkyekyɛmu ebien a ɔnye dza ogyina su do na dza ogyina dwumadzi do. Dem nkyekyɛmu ho hia wɔ dem dwumadzi yi mu osiandɛ Fante ebisaa no bi gyina dem nhyehyɛ ebien yi do.

2.7.2 Asɛntɔw ahorow

Yule (2010) , Murray na Anna (2020) kyere mu dɛ asɛntɔw wɔ nkyekyɛmu ahorow ebien a ɔyɛ nkyɛmu a ogyina su na dwumadzi do. Wɔkyere mu dɛ nkyɛmu a ogyina su

do ma hen asentɔw tsiaba, asentɔw mbɔho, asentɔw tsentsen na asentɔw kuntann. Demara so na asentɔw a ogyina dwumadzi do no ma hen, asenka asentɔw, asemɔbisa asentɔw, ɔhye na nkamu asentɔw.

2.7.2.1 Asentɔw a ogyina su do

i. Asentɔw tsiaba

Asentɔw tsiaba yɛ asentɔw a ɔda adwen kor pɛ edzi. Hayford (2020) mu kyere de, asentɔw tsiaba wɔ ɔyɛfo na nkasaho. Wiredu (1999) ka de asentɔw tsiaba wɔ asempruw tsir kor a ɔwɔ ɔyɛfo na nkasaho. Ɔkyere mu de ɔnnye asentɔw ne tsia anaa ne tsentsen a ɔye no na ɔkyere de ɔye asentɔw tsiaba. Ɔwɔ ɔdze adwen kor pɛr to gua.

Mfatoho (17);

- a. Ama noho yɛ few.
- b. Kɔbena bokum oguan.
- c. Okum no.
- d. Safowaa gyina ho.



ii. Asentɔw mbɔho

Agyekum (2010), Tetteh (2014) kyere mu de, asentɔw mbɔho yɛ asentɔw a ɔdze adwen ebien anaa dza ɔbor dem to gua. Mensah (2012) kyere de asentɔw mbɔho wɔ asempruw tsir ebien a nkaɔmudze bi tse de *na*, *naaso*, *anaa*, *nna* na dza ɔkeka ho ne yɛdze ka nsempruwtsir ebien no bɔ mu.

Mfatoho (18);

- a. Noho yɛ few *naaso* onnyi suban.
- b. Kɔbena beba *na* Efua asan.
- c. Mokɔr ho *nna* ɔmmbae.

Mfatoho a ɔwɔ sor hɔ yi nyinara mu no asentɔw biara wɔ asempruw tsir (asentɔw tsiaba) ebien a nkabɔmudze ka hɔn bɔmu. Asentɔw (a) mu no, asempruw tsir anaa asentɔw tsiaba a ɔwɔ mu nye *Noho ye few* na *Onnyi suban*, *naaso* nye nkabɔmudze no. Asentɔw (b) mu no *Kɔbena beba* na *Efua asan* nye asentɔw tsiaba, *na* nye nkabɔmudze. Dza ɔtɔ de ebiasa (c) mu no *Mokɔr hɔ* na *Ɔmmbae* nye asentɔw tsiaba a ɔwɔ mu, *na* nye nkabɔmudze.

iii. Asentɔw tsentsen

(Andoh-Kumi, 1995; Agyekum, 2010; Tetteh 2014) kyere de, asentɔw tsentsen ye asentɔw a okitsa asempruw tsir kor na asempruw mfemfamho kor anaa dza ɔbor dem. Murray na Anna (2020) foa dza (Andoh-Kumi, 1995; Agyekum, 2010; Tetteh 2014) ka do. Ɔka si do de, asempruw a ɔda edzi wɔ asentɔw tsentsen nhyehyee mu no, ɔtɔfabi a asempruw tsir no dzi kan ana asempruw mfemfamho no aba. Ɔtɔfa bi so a ɔsesa. Agyekum (2010) kyere mu de, nkabɔmudze a odzi dwuma wɔ asentɔw tsentsen mu nye, *se...a, a, ansaana, gyede, osiande* nye dza ɔkeka ho.

Mfatoho (19);

- a. Muhu Kwame a, mobɔhwe no.
- b. Kɔbena bae ansaana morokɔ.

Nhwedo (a) mu no, *Muhu Kwame a* nye asempruw mfemfamho (APM) na *a* no na ɔye nkabɔmudze. Asempruw tsir (APT) a ɔwɔ mu nye *Mobɔhwe no*. Nhwedo yi mu no asempruw mfemfamfo na odzikan. Dza otsia ebien (b) mu no, *Kɔbena bae* nye asempruw tsir no na asempruw mfemfamho nye *ansaana morokɔ*. Nkabɔmudze no nye *ansaana* na nhwedo yi mu so asempruw tsir no na odzi kan.

iv. Asentɔw kuntann

Asentɔw kuntann ye asentɔw a ɔwɔ asempruw tsir ebien na no mboree na asempruw mfemfamho kor anaa ebien (Andoh-Kumi, 1995).

Mfatoho (20);

- a. Sɛ meka na efa a, ɔbɔboa wo, sɛ ammfa a, ɔwoara wo bankye.
- b. Kwame kae a nkyɛ mobɔkɔ bi, ɔannka ntsi ɔno nko kɔree.

Asentɔw ne fa a yeetwitwa ase wo mfatoho ebien yi mu no ye asempruw tsir na dza yenntwitwaa ase no ye asempruw mfemfamho. Mfatoho ebien yi nyinara wɔ APT ebien na APM ebien.

2.7.2.2 Asentɔw nkyekyɛmu a ogyina dwumadzi do

Murray na Anna (2020) kyere mu de dwuma a asentɔw dzi no ye anan; asenka, asembisa, ɔhyɛ na nkamu.

i. Asenka asentɔw

Asentɔw a odzi dwuma de asenka ye asentɔw a ɔdze asem bi to gua. Ɔye asentɔw a ɔdze ɔkasafɔ no n'anomusem to gua (Hayford, 2020). Asenka asentɔw da asem turodoo anaa asendaho bi edzi.

Mfatoho (21);

- a. Nsu tsen fi etsifi.
- b. Ɔkɔtɔ nnwo anoma.
- c. Yerebeyɛ nsɔhwɛ Fida.

(Hwe: Agyekum, 2010, p.202)

ii Asembisa Asentɔw

Agyekum (2010) de asembisa asentɔw ye asentɔw bi a yedze bisa asem gye nyiano anaa dze hwehwɛ biribi mu.

Mfatoho (22);

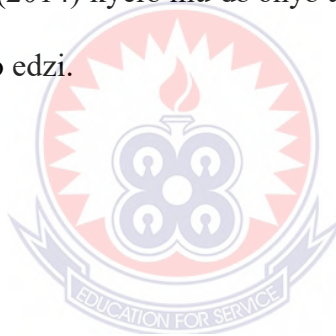
- a. Buukuu no wɔ hen?
- b. Woho tse den?
- c. Emo no aben?

iii. Ohye asentɔw

Tetteh (2014) kyere de ohye asentɔw mu no, nyee no na yedze kyere ohye no. Crystal (2007) a ɔwɔ Owu-Ewie (2014) kyere mu de ohye asentɔw nnyi ɔyefo na mbom nyee kasafua no na ɔda ohye no edzi.

Mfatoho (23);

- iv. Bra ha.
- v. Da.
- vi. Tsena fie.



2.8 Pragmatese

Yul (1999) a ɔwɔ Bondzie (2019) mu kyere de “Pragmatese ye mpensampensamu a ɔfa ntseasee a ɔkasafɔ no dze gua na ntseasee otsiefɔ no nya ”. Sperber na Wilson (1968) kyere de nkɔmbɔdzi mu no ɔkasafɔ no wɔ n’adwen a ɔdze kasa na nyia oritsie no wɔ no kwan ɔfa do tse ase.

Panevova na Hana (2011) kyere de, pragmatese ye kwan a yefa do sua mbre yesi dze kasa dzi dwuma na nsunsuando a kontest nya wɔ kasa no do a ɔboa ntseasee. Wɔkyere

mu de, kwan a yefa do dze kasa dzi dwuma (Speech Act) boa ma ntseasee a ofa asem ho da edzi. Austin (1962) de, kasa dwumadzi nhyehyee mu no, asem biara a otɔ gua no dzi dwuma ebiasa a onye' "*locutionary act, illocutionary act, na perlocutionary act*". "Locutionary act" no nye de yereka biribi na dza yereka no gyina adwen bi do na okyere biribi potsee. "Illocutionary act" nye ndzeyee bi a yeda no edzi ber a yereka asem bi. "Perlocutionary act" nye ndzeyee bi a oda edzi anaa nsunsuando bi oɔa dza yekae no n'ekyir (Abdulla, 2011).

2.8.1 Kontest (Context)

Kontest ye tsebea a odzi kan da edzi wo kasafua, asemfua, anaa asenka bi n'enyim na n'ekyir oɔa ma ntseasee dzi mu (Onu na Ebere, 2019). Wilson na Speber (1986) so kyere mu de, kontest ye tsebea ankasa, abose, bea a no ho hia ma obi anaa de asem bi a orisi. Mba na Mba (2007) o hon nkyeremu a wodze ma kontest nye de, ano kasadwin mu no kontest ye mber ahorow a woda ano kasadwin edzi. Wotoa do ka de, kontest ye bea a ano kasadwin bi to gua a oɔa ma yetum kyere dza okodo no ase. Iyi kyere de ber a adze no rokodo no kyere ano kasadwin kor a owo de woda no edzi. Dem ber yi botum aye ewiaber, ber worisi ohen, awargye ber, afahye ber na ahensi ber.

Finnegan (2008, p. 248) kyere de se nkorofa ka kontest ho asem a, dza worepa akyere nye bea a asentow da no edzi tsitsir dza odzi asentow kor no kan. Kasafua biara ne ntseasee ankasa ankasa gyina kontest do.

Dza okoka bomu ye kontest ye adze a nwomanyimfo bebre twe ho dawer a wonnhyeda nnsii ho gyinae biara. Collier na Kamiski (2005) kyere de pragmatese kontest runntum mmba mma yemmpɛ ntseasee ho ohaw no pomasibew. Woko do ka de, dza nyimpa ho

asetkena mu kontest (*social context*) kyere no, se yehwe mu yie a ankasa, nkyereasee no to sin kakra, osiande otofabi a dza obi ka to gua tum nya nkyereasee ahorow wo mbea ahorow. Mey (2001, p.13) gye to mu de, kontext ye adze a no ho asem ka ye dzen ara yie. Ne siantsir nye de, odu ber bi a, yerunntum mmfa nnkyere pragmatese nsunsuando a onnyeda nda edzi potsee (*pragmatic implicature*) wo tseba potsee bi mu.

Se yehwe dza nkorofa aka yi nyinara a, gyinae a nyimpa binom esi de kontest ye fapem a pragmatese gyinado a oma oda nsew de kasasua ne nkorobata no mu kor no ye adze a ekyingye biara nnyi ho. Se kasafua benya ntseasee a gyede okyere biribi wo tseba bi mu. Iyi saso ntsi, se dza kasa a yedze dzi dwuma no kyere ara nye de yedze betse dza obi aka ase ara (*encoding message*) nna ono dze nkye asentow biara benya nkyereasee kor a ommfa ho na kontest potsee a wodze dzi dwuma (Finnegan, 2011:282 a wo Moshood 2016:23-24)

Adze kor wo de yehye no nsew nye de, dza oma kasa ne fa biara ntseasee ba mu tra de yebohwe kasafua nyehyee na semateks adwen a oda edzi. Finnegan (2008, p.249) da no edzi de, nnye sentase na semantese nkotsee na okyere asentow ne su na ne nyehyee. Otum ba no de asentow bi dzi kasa mbra nyehyee do naaso edzi dzi dwuma wo kontest bi mu a ibenya mfomdo wo ho. (Moshood, 2016) da no edzi de pragmatese adzesua mu no, kontest boa ma ntseasee da edzi. (Panevova na Hana ,2011; Moshood, 2016) kyere de kontest ahorow a oda edzi na oboa ma ntseasee da edzi wo kasa anaa asenka mu nye; fesekal kontest “physical contest”, kasasua kontest, asetkena kontest (*social context*) na epestesmestek kontest (*epistimistic context*).

i. Fesekal kɔntɛst ('physical context')

Fesekal kɔntɛst yɛ bea a kasafua bi da edzi, tseba pɔtsee bi mu a wɔdze kasafua no dzi dwuma na ber a ɔboa ma kasafua no ne ntseasee da edzi (Moshood, 2016). Fesekal kɔntɛst tum yɛ bea na ber a dwumadzi anaa de nkɔmbɔdzi bi kɔr do, nyimpa a nna wodzi mu akotsen, ndzɛmba etwa ehyia wɔ bea a nkɔmbɔdzi no rokɔ do wɔ bea a nkɔmbɔdzi no rokɔ do no, ndzeyɛɛ na dza ɔkeka ho.

ii. Asetsenamu kɔntɛst (Social Context)

Dem contest yi kyere nkitahodzi a ɔda akasafo nye etsiefo hɔn ntamu. Panevova na Hana (2011) kyere mu de, dem kɔntɛst yi nye fesakal kɔntɛst wɔ twaka, osiande nkitahodzi a ɔda nyimpa a woridzi nkɔmbɔ no ntamu kyere dza wɔbka ho asem wɔ bea na mber biara mu. Nyimpa asetsena mu kɔntɛst no so nye amambra wɔ twaka, osiande dza obi bodua nkitahodzi a ɔda ɔno nye afofor ntamu beka a onnketsia kasa ho mbra anaa de amambra biara no, se onyimpa fofor a n'amambra da nsew ka a, onya ho asem.

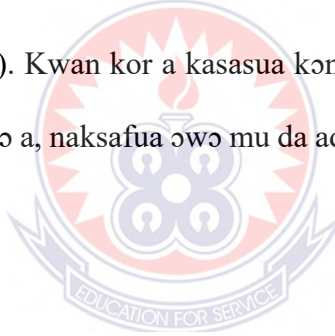
iii. Epestemestek kɔntɛst

Moshood (2016), Panevova na Hana (2011) kyere de, epestemestek kɔntɛst no kyere ɔkasafɔ ne nyimdzee a ɔwɔ fa wiadze ho. Nsemfofor mu no, dza ɔrepe akyere nye de, nyimdzee a ɔkasafɔ no a ɔdze kasa no ridzi dwuma no wɔ fa wiadze a wɔtse mu no ho nye epestemestek kɔntɛst. Se nyimpa a wɔdze kasa dzi dwuma nyim wiadze a wɔtse mu no n'abɔse a, ɔboa hɔn yie ankasa wɔ hɔn nkɔmbɔdzi mu. Siantisir nye de, ɔnnye adze a nyimpa a woridzi nkɔmbɔ no hia de wɔbɛkyerekyere nsem biara mu akyere hɔnho, osiande wɔtse dza wɔreka no nyinara ase. Epestemestek kɔntɛst boa nyimpa beenu a wɔwɔ kasa ho abɔse nyimdzee kor wɔ hɔn nkɔmbɔdzi mu sen hɔn a hɔn nyimdzee a ɔfa kasa hɔn kasa n'abɔse ho no yɛ soronko. Mfatoho nye de, se nyimpa beenu a wɔyɛ

Ebibifo reka pɛ (*hamathan*) ho asem a, wɔwɔ ntseasee wɔ dza wɔreka no ho sen nyimpa a wɔwɔ aborɔkyir a wɔnnhyɛda ara nnhun pɛ (*hamathan*) yie.

iv. Kasasua kɔntɛst

Kasasau kɔntɛst no kyere dza woedzi kan aka dadaw wɔ kasa no mu (Wisnieswski, 2007). Kasasua kɔntɛst so kyere nkasafua ahorow a woetwa kasafua bi ho ehyia wɔ asembisa a ɔwɔ asemfua anaa asentɔw bi mu. Mfatoho nye de, sɛ asentɔw bi n'ahyɛse no yeka nyimpa aha anan a *korona* yarba no ekum hɔn no na wɔ asentɔw a ɔtoa do mu no yɛdze *hɔn* (a ɔyɛ dzinhyɛananmu) gyina hɔ ma hɔn a woewu no a, nna kyere de *hɔn* no rekasa afa nyimpa aha anan a yarba no ekum hɔn no noho. Iyi boa ma yetum dze nkasafua kumaa bi dzi dwuma na ɔboa ma nkitahodzi a ɔda nkasafua ntamu dzi mu wɔ kasa mu (Moshood, 2016). Kwan kor a kasasua kɔntɛst da edzi wɔ ebisaa mu nye de, Mfantse ebisaa no bi wɔ hɔ a, naksafua ɔwɔ mu da adwen bi edzi a ɔboa ma otsiefɔ nya ntseasee.



Onuigbo (1996) kyere de, ano kasadwin no ho hia ankasa mbom sɛ kɔntɛst annda edzi wɔ mu a onndzi mu nnwie.

2.9 Amambra (Culture)

Tylor (1871, p.1) kyere mu de amambra ye ndzɛmba ahorow a ɔka bɔmu kyere nyimpakuw bi hɔn abrabɔ. Ndzɛmba no bi nye nyimdzee, hɔn gyedzi, edwindze, mbra, nkyerɛkyere pa, kusum amandze na ndzɛmba ahorow a noho hia ma nyimpakuw wɔ hɔn asetena mu nyinara.

Hersdkovits (1948, p.17) ka dɛ, “amambra yɛ nhyehyɛɛ a ɔda edzi wɔ ndzɛmda a etwa hɛnho ehyia no mu”. Dɛmara so na Mead (1953) so kyere dɛ “amambra yɛ nyimpakuw bi hɔn abrabɔ mu suahu a wɔkyɛ na wosua”.

Geertz (1973, p.89) so ne nkyerɛmu a ɔdze maa amambra no hwɛɛ ahyɛnsɛdze ahorow a ɔda edzi wɔ amambra mu. Ɔkyere mu dɛ, amambra yɛ abakɔsem bi a tsetsefo dze egya nkyirmba a ntseasee wɔmu na ɔda ahyɛnsɛwdze ahorow bi edzi. Ɔkyere mu dɛ, sɛ yɛpɛ dɛ yɛkyerɛkyere amambra mu dze a nna ɔwɔ dɛ yɛkyere nsenkyerɛdze no mu yie ma ɔda suban ahorow na ndzeyɛɛ hɔn nkitahodzi a wɔnye nsem ahorow a osisi no wɔ. Harris (2001) dze, ɔkyere mu dɛ amambra fa afadze nye ndzɛmba a nyimpakuw bi dze yɛ hɔn ho (*materialism*).

Richerson na nkekaho (2005, p.5) so hɔn nkyerɛmu a wɔdze ma amambra nye dɛ, “ɔye nsem a otum sesa ankorankor hɔn suban a wosua fi nkitahodzi a wɔnye hɔn mfefo dzi na nkyerɛkyere a ɔda edzi wɔ nyimpakuw no hɔn asetsena mu”.

Sperber na Wilson (1986, p.33) so kyere dɛ “amambra yɛ ndzɛmda ahorow a atahye wɔ asetsena mu a ɔkye hɛn adwen nye dza ɔda edze

Milner and Jeff (2002) a ɔwɔ Onu an Ebere (2019) mu kyere dɛ, amambra yɛ adwen no *software* a ɔdze yɛ edwuma dɛ mbre enyimdzifo binom so ka no. Ɔkyere mu dɛ yebotum akyere amambra mu wɔ akwan ahorow anan mu: amambra nyimpa yɛ n’adwen mu su, mbre nyimpakuw bi hɔn adwen mu si dɔ fa; mbre hɔn edwindze tse na mbre nyimpakuw no hɔn abrabɔ mu nhyehyɛɛ nyinara tse.

Amambra ho nkyerease ahorow enyimdzefo nyinara dze mae mu no, ɔda edzi pefee de, amambra ye adze bi a nyimpakuw a wɔdɔm kuw kor kye ɔnam de wɔka kuw no ho ntsi. Adze kor nye de, nyimpa a wɔka kuw no ho nndɔm kuw no gyan mbɔm ɔye obiara n'asodzi de obobu nkontaa wɔ ndzɛmba a wɔkye de kuw nna kwan wafa do nya dem ndzɛpa yi a ɔkyere de wɔye nyimpakuw kor. Amambra kyere nyimpakuw bi kwan a wɔfa do bɔ hɔn bra.

Ebisaa so ka ammbra ho na ɔkyere mbre nyimpakuw a wɔye Mfantsefo dua bɔ bra. Adze kor a ɔsombo wɔ abrabɔ mu a ebisaa da no edzi nye adwenmu mbuee a ɔdze ma nyimpa naaso ɔnam de amambra sesa na nde wɔnntaa nndzi ebisaa ntsi, dem mfasodze yi nyinara reyew. Mfantsefo amambra ho nyimdzee boa ma etsiefo nya ntseasee da ebisaa ne nyiano edzi.

2.10 Adwenmusɛm/Tiɔri

Nhwɛhwɛmu yi fa ebisaa ho mpensampensamu wɔ sentase na pragmatese kwan do. Sentase mpensampensamu no medze kwan a yɛfa do kyekye asentɔw mu kɔ su na dwumadzi (Structural Approach) mu na medze yɛe adwenmusɛm. Pragmatese mu su medze Asɛnhia Adwenmusɛm (Relevance Theory) ye mpensampensamu.

2.10.1 Asentɔw su

Arowood (2011) kyere de asentɔw su a ɔye kwan a yɛfa sua kasa na yeye kasa mu mpensampensamu no ye kwan a Ferdinand de Saussure daa no edzi dze dwuma ahorow pii wɔ no nwoma mu. ɔkyere mu de ɔye kwan a yɛfa sua kasa wɔ kwan a no mu dɔ yie na yeye mpesampensamu a odzi mu yie. Key na Noble (2017) kyere mu de, Saussure

n'afamu mu no, se yerubu kasa ho nkontaa a obeye de yedze mber abesen ko dze ho bototo nde dze ho. Saussure ko do da no edzi de, kasa dzi dwuma denkombodzi nhyehyeye bi a odze anomu kasa nye nsekyeredze dzi dwuma. Key na Noble (2017) san kyere mu de, tsetse nna wodze Asentow Su adwenmusem ye kasa potsee bi no mu mpensampensamu. Seeseiara dze ndzamba asesa ma wotum dze Asentow Su adwenmusem ye mpensampensamu wu kasa biara mu. Dem adwenmusem yi da mbra a oda asentow no sun a nhyehyee ahorow a oda edzi wo asentow no mu no edzi. Farmer (1995) kyere de, Asentow Su kwan a yedze pensampensam asentow mu gyina nhyehyee ahorow anan do:

- i. kasa gyina anomusem do
- ii. kasa no nsuae ne fapem ankasa gyina de yebohu su na nhyehyee ahorow a oda edzi wo kasa no mu.
- iii. kasa no su na ne nhyehyee no na owɔ esiado esiado nhyehyee otɔ asowa mu a yetum susu.
- iv. yerusu su na nhyehyee no yie ma oedzi mu no ye adze a noho hia ankasa yie.

Asentow su ye adwenmusem a yetaa dze ye ano kasadwin ho nhwehwemu (Tizazu & Awol, 2020). Melakneh (2005) ka to do de, Asentow su na dwumadzi ye adwenmusem a yedze ye mpensampensam wo ano kasadwin mu wo ber kor a mpensampensamu no gyina su na dwuma potsee a ano kasadwin no dzi sen de obekyere dza owɔ mu (content).

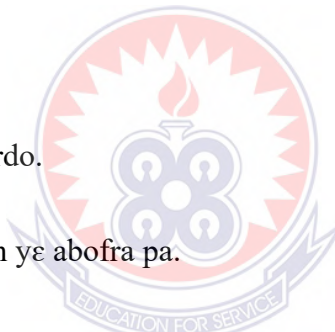
Tyson (2006) so kyere mu de, su na dwumadzi adwenmusem da mbra bi a okyere asentow no su na dwumadzi bi potsee na osan si so dua kyere mbre su no boa ma yenya ntseasee fi asentow no mu.

Farmer (1995) kyere mu de se yegyina asentow su do kyekye asentow mu yenza bi tse de asentow tsiaba – asentow sa a owɔ asempruw tsir kor a wotum fre “apha clause” osiande otum gyina no ho do zma ntseasee. Okyere mu de asentow tsiaba no wo dyefo, nkasaho nyee bofo na agyante. Mbom dza owɔ de mpen pii no oda edzi wo asentow tsiaba mu nye nkasaho. Bio asentow su ma he asentow mbɔho; asentow owɔ asempruw tsir ebien anaza dza obor dem a nkabɔmudze ka hon bɔmu. Dza otsia ho nye asentow tsentsen, asentow kuntann, asentow mbɔhombɔho.

Asentow ahorow a odzidzi do yi Mfatoho a oda edzi de yetum dze asentow su pensampensam asentow mu.

Mfatoho 32;

- i. Kofi dzii fufu
- ii. Amba kasa ohardo.
- iii. Kobina Mensah ye abofra pa.



Oda edzi wo mfatoho 32i mu de asentow no wo dyefo a dye *Kofi* na nkasaho a dye *dzii fufu*. Iyi saso ntsi yebotum aka de asentow no no su ye *dyefo + nkasaho*. Nkasaho no wo nyee a dye *dzii* na dzin kasafua a dye *fufu*. Dza otsia ebien no wo dyefo a dye *Amba* na nkasaho a dye *kasa hardo*. Nkasaho no so wo nyee kasafua a dye *kasa* na nyetamsi a dye *ohardo*. Mfatoho 32iii mu no, dyefo no nye *Kofi Mensah* na nye na nkasaho ye nyee ye na nyee bofo a dye *abofra pa*.

Key na Noble (2017) ka de asentow su adwenmusem wo nhyehyee a odzidzi do:

- i. Esiado esiado nkasafua nhyehyee.

Iyi kyere de nkasafua a woda edzi wo asentow mu no nnda edzi efurado. Owɔ wodzi nyehyee bi. Se ammba no dem a, ntseasee asentow no reda no edzi no nndzi mu nnwie.

Mfatoho 33;

a. Kofi buu egua no.

b. Egua buu Kofi.

Asentow a owɔ mfatoho 33a mu ma ntseasee osiande kasafua biara hye bea a owɔ de ohye wo asentow mu na odzi no dwuma de mbre ase. Mbom mfatoho a oda edzi wo 33b mu no ne ntseasee nndzi mu nnwie osiande nyehyee no nndzi mu. Owɔ mu susuampara de odzi sentase nyehyee do dze, naaso ntseasee no nndzi mu osiande *egua* nntum mmbu *nyimpa*.

ii. Dwuamdzi kasafua a owɔ asentow mu.

Dwumadzi kasafua a owɔ asentow mu tum dza nsaker ahorow ba asentow ahorow mu na okyere ntseasee ahorow wo ber anaa bea potsee bi mu.

Mfatoho 34'

a. Midzi mpuwa

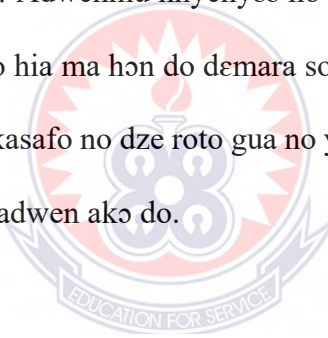
b. Miridzi mpuwa.

c. Mibedzi mpuwa.

Mfatoho 34a-c ye asentow nkasafua ebiasa bi dzi akotsen womu naaso mɔɔfem *-ri-* na *-be-* abeka ho ma nsaker aba mu. Mfatoho **a** no kyere daa kabea, **b** no kyere igudo reye na **c** no kyere daakye.

2.10.2 Asenhia Adwenmusɛm (*Relevance Theory*)

Asenhia adwenmusɛm yɛ nkɔmbɔdzi ho adwenmusɛm a nyimpa wɔdze bɔbɔ adze nye Sperber na Wilson (1986) a wɔgyee too mu dɛ ɔyɛ tiɔri a wɔdze yɛ pragmatese mpɛnsampɛnsamu. Nyimpa a wɔgye asenhia adwenmusɛm tomu na wɔdze dzi dwuma kyere dɛ, asaana yɛbɛka dɛ nkɔmbɔdzi bi edzi mu no, ɔwɔ dɛ dza yereka ho asem no tum twe hɔn a wɔritsie hɛn no hɔn adwen ba dza yereka ho asem no do na opusuw hɔn ma wɔdze kɔ adwen mu. Asenhia adwenmusɛm yɛ adwenmusɛm a ɔfa adwen mu adzesua ho a ɔboa ma yɛdze hɛn adwen nya ntseasee wɔ kasa anaa nkɔmbɔdzi bi mu (Allot, 2012). Kasango (2019) ka dɛ, asenhia adwenmusɛm gyina nsempɔw etsitsir ebien do: adwenmu nhyehyɛe (*cognitive principle*) na nkɔmbɔdzi nhyehyɛe (*communicative principle*). Adwenmu nhyehyɛe no kyere dɛ, mpɛn pii no nyimpa twe hɔn adwen kɔ nsem a noho hia ma hɔn do demara so na nkɔmbɔdzi nhyehyɛe no kyere dɛ ɔwɔ dɛ asem pɔtsee a ɔkasafɔ no dze roto gua no yɛ dza noho hia a ɔbɛma etsiefo no etsie no yie na wɔdze hɔn adwen akɔ do.



Carston (2002) kyere dɛ asenhia ho adwenmusɛm gyina adwenmupɔw bi do dɛ hɛn adwen sakyɛr wɔ kwan bi do a mber pii no asem a noho hia nkotsee na adwen no twe noho kesi do na odzi ho dwuma. Ɔkɔ do ka dɛm asenhia ho adwenmusɛm yɛ adwenmusɛm bi a ɔboa siw ka a ɔda asentɔw ntseasee nye otsiefo ntseasee mu. Asenhia ho adwenmusɛm da no edzi dɛ asɛnka biara ne nkyɛɛase da edzi wɔ nyimpa n'adwen mu a oboa ma ohu mbɛrɛ asem kor no noho hia yie.

Njanga (2013) duaa Asenhia Adwenmusɛm do yɛɛ nhwehwɛmu faa Ki-Embu kasambirenyi ho. Ohwɛɛ kwan a etsiefo dua do nya ntseasee fa Ki-Embu kasambirenyi ho. Ɔkyɛrɛ mu dɛ Ki-Embufo hɔn kasambirenyi gu ahorow ebiasa; dza no mu da hɔ

(*transparent idioms*), dza no mu nnda ho (*opaque idioms*) na dza no mu nnhyeda ara nnda ho (*Semi opaque idioms*). Ɔko do ka de nsem a ɔwo kasambirenyi a no mu da ho no mu no na ɔboa ma ne ntseasee no da edzi. Ɔko do ka de, ntseasee a etsiefo no nya nngyina nsem a ɔkeka bɔmu ye kasambirenyi no do nkotsee na mbom ndzɛmba a ɔda kɔntest ahorow edzi boa ma ntseasee no da edzi.

Koech (2013) ne nhwehwemu a ɔyɛɛ faa kasa a wɔdze dzi dwuma wɔ Kipsigis ndwom mu kyere de nkasafua a ahorow a wɔka bɔmu ye ndwom no ne fapem ye kasa bi a no mu do na otum sesa no ho wɔ akwan pi mu. Ɔtow do de, nkasafua a ɔwo ndwom no mu ye dza wɔafa ne nkyerease no efi beebi a ohia de edwen ho kɔ ekyir na edzi Asenhia Adwenmusem no dzi dwuma.

Kasango (2019) ka de, se ɔtsiefo benya ntseasee a, ntseasee no nngyina asem a wonam kasa anaa nsem bi a yɛahye hɔn nsew nkotsee do na mbom ntseasee no bi gyina nsem ahorow bi a ɔwo hɛn adwen mu dadaw nye suahu bi a yeenya na tɔwbɔ na adwen bi a yɛnya no wɔ asem bi ho.

Se kasa, ngyegyee, dza obi ehu na nsem bi a ɔwo obi ne tsir mu dadaw no ho beba mfaso ama nyimpa kor no a, ɔwo dem ndzɛmba yi nyinara nye nsem bi a ɔfa nyimpa no n'abrabɔ ho nsem nya twaka na nyimpa so gye to mu dem (Wilson and Sperber, 2002, p.251). Mfatoho nye de, se obi bue n'ano yi asem bi ano a nna ɔkyere de onyaa no wɔ nyimdzee wɔ dza ɔda gua ma woreka ho asem no anaa de ɔnngye dza wɔreka ho asem no nnto mu.

Sperber na Wilson (1986) kyere mu de Asenhia ho Nhyehyee (*Principles of Relevance*) gyina dza nyimpa hu na otum da no edzi do a oboa no ma otum nya adwenmu nsunsuando a odzi mu a noho nnhia de obodwen ako ekyir bebree. Iyi kyere se dza oko adwen mu no ho hia a, yena adwen mu nsunsuando no bebree na ber kor noara onnhia de adwen no haw noho ye edwuma bebree.

Xiaola (2013, p.46) kyere de Asenhia adwenmusem nye Grice ne nsusui a okyere de etsiefo hwehwe asenka bi ne ntseasee a oda pefee no wo twaka. Asenhia adwenmusem nnsusu de nkombodzi bi ye nkitahodzi. Dza iyi kyere nye de, onnyi de okasafo na otsiefo nya nkombodzi nhyehyee ho nyimdzee anaa onnyi de hon botae na ntseasee a ofa nkombodzi ho ye kor. Dza okyere nye de wo de wuhu dza ohia wo nkombodzi no mua oboa adwen mu ntseasee a onye asenhia.

2.10.2.1 Adwenmu nhyehyee a ofa asenhia ho (Cognitive principle of relevance)

Adwen mu nhyehyee a ofa asenhia ho no kyere de nyimpa n'adwen pe de obenya nsem a noho hia (Xiaola, 2013). Dza iyi kyere nye de, nyimpa n'adwen no ahyehye noho wo kwan bi do a, otwe noho si nsem a noho hia yie do sen dza noho nnhia. Magachi (2015) kyere de se asem bi noho hia a nna kyere de asem no nye onyia no ne suahu wo nkitahodzi. Asenhia gyina adwen mu nsunsuando (cognitive effect) na adwen mu nsaasaa (processing effort) do

2.10.2.2 Nkombodzi ho nhyehyee a ofa asenhia ho (Communication principle)

Se asem bi to gua a otsiefo no gyina biribi do nya mu ntseasee. Nhyehyee a ogyina dem ntseasee yi ho na wofre "*inferential models of communication*". Dem nhyehyee yi kyere

dɛ, nkɔmbɔdzi nngyina dza ɔkasafɔ pɛ dɛ ɔdze to gua no nko do na mbom nsem ɔfa gyinae a ɔkasafɔ no esi dɛ ɔdze nsem bɔto etsiefɔ enyim afa ne gyinae noho (Kasango, 2019). Sperber na Wilson (2002) kyere dɛ atsenka na ndzeyɛɛ ahorow bi a ɔda edzi wɔ nkɔmbɔdzi mu no boa ma estiefɔ no twe hɔn adwen si dza okasafɔ pɛ dɛ ɔdze to gua no dɛ mbre ɔbeye a wobɛnya mu ntseasee. Sɛ yeka dɛ nkɔmbɔdzi no ho hia nna kyere dɛ ɔye dza ɔma nyia oritsie no dze nkɔmbɔ no kɔ adwen mu na ɔdze n'adwen saasaa mu nya ntseasee (Xiaola, 2013). Bio, ɔkyere dɛ ɔye dza noho hia yie ma otsiefɔ a ɔnye nkɔmbɔdzifo no ne nyimdzee nye ne gyianaee saa.

Sperber na Wilson (1986, p.85-92) so kyere mu dɛ, nsem ahorow na nyimpa n'adwen tum kora na ɔsor obiara so na nsem dodow a n'adwen botum akora. Mpen pii no etsiefɔ tsie na wɔkora nsem a no ho hia ma hɔn.

2.10.2.3 Adwenmu nsunsuando na adwenmu nsaasaa mu

Kasango (2019) kyere mu dɛ adwenmu nsunsuando “*cognitive effect*” ye dza yɛnya ber a adwen no dze atsenka ahorow bi tse dɛ kasa, adwendwen nye dza ɔkeka ho dzi dwuma. Sɛ yɛpɛ dɛ yeka dɛ nkɔmbɔdzi bi ewie mu dzi a, ɔwɔ dɛ atsenka nye kɔntest nya twaka na ɔkyerekere ndzɛmba a etwa ehyia wɔ nyimpa noho a ɔda edzi wɔ n'adwen mu a ɔboa ma otsiefɔ no nya dza ɔrohwehwe.

Adwen mu nsunsuando go mu ahorow ebiasa de mbre Kasango (2019) kyere no.

i. Yerehye nsusui dadaw bi no mu kena.

Mfatoho (22);

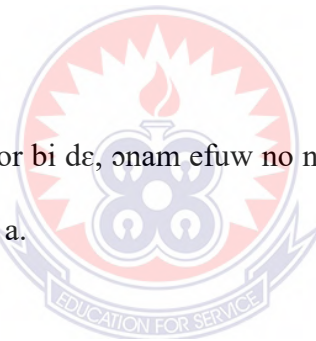
Ama ka kyere Eno de oboku no (*kɔntɛst*). Se Eno hu de Ama dze afona “*input*” aba fie na oma do kyere no do de adze botwa no a, nsusui a owo Eno ne tsir mu de Ama boku no si pi.

ii. Nsusui no reye mbrew na yereyi efi hen adwen mu.

Se Ama ka kyere Eno de afona no a adze mu no, adze bae de adze robodow a, obeyi adwen a owo ne tsir mu de Ama dze afona no botwa no no efi ho.

iii. Yerenya nsusui fofor

Afei, Eno benya adwen fofor bi de, onam efuw no ndoe ntsi na Ama dze afona baa fie na nnye de adze boku no bi a.



Kwan a yefa dze nsem no saasaa mu wo hen adwen mu “*processing effort*”, ye adwen mu ahodzen a oboa ma yehwehwe asem bi ho ntseasee (Sperber na Wilson, 1986, 2002). Ndzemba a onya nsunsuando wo kwan a yefa dze nsem saasaa mu wo hen adwen no mu bi nye mpen dodow nye mbre nsem a yedze dzi dwuma no ne fofor tse na mbre ne ntseasee ne dzen tse. Ebisaa a yeka no daa ye adze a akokwar nyimpa bebree ntsi onhia de nyimpa no anaa otsiefo no bodwen ho pii asaana oenya mu nkyerakyere mu. Mbom ebisaa a etsiefo nntsee no da no, eye a oye hon adwen mu konseen ntsi owo de wodwen ho ko ekyir dze ndzemba saasaa mu ana woenya ntseasee.

2.10.2.4 Asenhia na ntseasee (Relevance and comprehension)

Nkɔmbɔdzi nhyehyɛɛ a ɔyɛ Asenhia adwenmusɛm ne ngyinado no mu kor no kyɛrɛ dɛ, atsenka turodoo ma etsiefo nya ahotɔdo na wogyɛ tomu dɛ dza woretɛsie no noho hia ma hɔn yie (Magachi, 2015). Sɛ yɛka dɛ atsenka bi yɛ atsenka turodoo a no ho hia ma etsiefo a nna kyɛrɛ dɛ ɔyɛ dza ɔboa ma etsiefo nya nkyɛrɛkyɛrɛmu a noho hia ara yie a wonnyi kwan dɛ wɔdwendwen ho kɔ ekyir.

Ntseasee yɛ kwan a yɛfa nya nhunmu a odzi asenhia adwenmusɛm nhyehyɛɛ do a ɔboa ma yɛkyɛrɛkyɛrɛ nsem ahorow a ɔtɔ gua mu. Ntseasee akwan no kyɛrɛ dɛ:

- i. Ɔwo dɛ efa kwan a woho nnkɛkyɛr wo do ber erekeka nsem ofi adwen nye ne nsunsuando abɔmu.
- ii. Dza epɛ a ɔyɛ w'adzehia no, sɛ ɔba mu anaa dɛ ɔamma mu amma wo a gyae (Sperber na Wilson, 2004, p. 613)

Asenhia adwenmusɛm ne nkorɔbata ebisaa a ɔyɛ adwenmu nhyehyɛɛ, nkɔmbɔdzi nhyehyɛɛ na asenhia nye ntseasee da edzi wɔ nhwehwɛmu yi mu kyɛrɛ kwan a otsiefo no fa do nya ntseasee wɔ Mfantse ebisaa ho. Sɛ ebisaa bi beyɛ asenhia a ɔwɔ dɛ ebisaa no nya adwen mu nsunsuado. Sɛ ntseasee no so bɛda edzi a ɔwɔ dɛ nkasafua no tum twe otsiefo no n'adwen besi asenhia no do ma ɔhyɛ ase hwehwɛ ebisaa ne ntseasee. Sɛ nkasafua no nnye dza a ɔtwe otsiefo no n'adwen si asenhia no dze a, adwen no beyi akwa. Sɛ nkasafua no enntum amma ebisaa no ne ntseasee annda edzi a, otsiefo no gyina kɔntest do hwehwɛ ntseasee. Kɔntest no tum yɛ otsisefo no ne suahu, nyimdzee, amambra, asetsena mu nsem a otsiefo no gyina do nya ntseasee.

2.11 Tɔfabɔ

Tsir ebien yi hwɛɛ dwuma a enyimdzifo binom edzi kan aye a ɔnye medze yi saa. Ɔdaa nsem a ɔfa Fantse ebisaa nye ebisaa ahorow bi edzi. Ɔdaa dza nhwehwɛmu ahorow a enyimdzefo binom aye afa ebisaa ho wɔ sentase na pragmatese kwan do. Afei ɔkyerekyerɛ adzesua a ɔfa sentase, pragematse na amambra ho na ɔdaa adwenmusem a nhwehwɛmufo no dze yɛɛ nhwehwɛmu no edzi.



TSIR EBIASA

KWAN A MEFAA DO YEE NHWEHWEMU NO NA NHWEHWEMU AKWAN

3.0 Nyienyim

Dem tsir yi kyere kwan a mefaa do nya nsem a medze dzii dwuma wo nhwehwemu yi mu. Okyere nhwehwemu a meye, nhwehwemu akwan potsee a medze dzii dwuma, beebi a minyaa nsem no fii nye mbre nsem a moboaboa ano no su no tse, nyimpa a mepaw hon dze yee nhwehwemu yi nye kwan a mefaa do paw hon akwansere nye tofabo.

3.1 Nhwehwemu Akwan

Owu-Ewie (2012) ka de, nhwehwemu akwan boa ma nyia a oreye nhwehwemu no ma ohu su anaa kwan a wo de ofa do, nsem a wo de oboaboa ano pensampensam mu dze ye ne nhwehwemu no. Muduaa kwaliteetif kwan (qualitative approach) do yee nhwehwemu yi. Onam de ebisaa ye nsem bi a enyimdzefo bi edzi kan akyerew bi egu ho dadaw ntsi, nhwehwemu akwan a medze dzii dwuma ye nkyerkyeremu akwan (descriptive research design). Oye nhwehwemu akwan a yedze kyerekyere tsebea anaa nsem bi mu. James (1997) kyere mu de, nkyerkyeremu nhwehwemu ye nhwehwemu akwan oboa ma yenya nsem fa biribi ne seesei tsebea ho (*current state of phenomenon*) dze kyerekyere dza wo ho dadaw mu. Nhwehwemu akwan yi ne botae tsitsir no mu bi nye de ebohwe tsebea no yie na akyerew ho nsem na enam nkyerkyeremu a edze bema nsem na ndzamba ahorow a osisi do etwa mfonyin afa tsebea potsee a ereye ho nhwehwemu no (Owu-Ewie, 2012). Dza mereye ho hwehwemu yi Mfantsefo ebisaa. Dza m'enyi tsim do potsee a mepa de meda no edzi wo nhwehwemu yi mu nye sentase

su na dwumadzi a Mfantse ebisaa wɔ, mbre amambra na kɔntest boa wɔ ebisa ne ntseasee na ne nkyereasee mu.

3.2 Bea nhwehwɛmu yi kɔr do

Nhwehwɛmu yi kɔr do wɔ Mfinimfin Mantɔw mu a ɔwɔ Ghanaman mu. Siantsir a miyii dem Mantɔw yi nye de, ɔye mantɔw a wɔka Fante kasa na wɔdze Fante kasa dzi dwuma wɔ hɔn daa daa abrabɔ. Mansin ahorow a ɔwɔ Mfinimfin Mantɔw mu ye du ebiasa na no mu ebien a ɔye Ewutu Senya Epuee Mansin na Ajumako (Edwumako) Enyan Essiam Mansin mu na meyeɛ nhwehwɛmu no. Nkurow anan na me pawee fii dem mansin ebien yi mu yeɛ nhwehwɛmu no wɔ mu nye Gomoa Fetteh a ɔwɔ Ewutu Senya Epue Mansin mu na Besease, Baabinso nye Edwumako Tekyiman a ɔwɔ Ajumako Enyan Mansin mu. Siantsir a mepaaw dem nkurow anan yi nye de, odzi kan, Fetteh Mfantse kurow naaso nyimpa dodow nara nnka Fante kasa. Biom ka Ewutu kasa, binom ka Senya na hɔn mu bi so ka Fante. Iyi saso ntsi nna nhwehwɛmunyi no pɛ de ohu de ana ebisaa botum aye hɔn kusum agor nu mu kor anaa? Ɔdaa edzi de susuampara de kasa no sesa dze naaso ebisaa ye adze a ɔka hɔn kusum agor ho osiande esuafo no tumii maa ebisaa mfatoho ahorow. Siantsir mepaw dem nkurow yi nyinara nye nye de wɔye Mfantse nkurow a ebisaa ka hɔn kusum agor ho. Iyi so nnkyere de Mfantse nkurow a aka no, ebisaa nnka hɔn kusum agor agor ho, mbom nhwehwɛmunyi hun de nkurow anan boboa no ma oenya nsemboano a ɔdze be no nhwehwɛmu no.

3.3 Nsem a moboaboa ano dze yeɛ nhwehwɛmu

Nsem a medze yeɛ nhwehwɛmu yi minyae fii praemiri na sekendri sɔɔse. Praemiri sɔɔse nsem no, moboaboa bi fi esuafo nkyen wɔ ber a nna merekyere ebisaa. Mefaa ebisaa

mfatoho ahorow a esuafo no mae ber a nna merekyere hon adze. Moboaboa ebisaa no bi ano fii esuafo a wawa gyinapen ebiasa wa Hope Christian Academy a awa Gomoa Fetteh na Mfantse esuafo a wawa gyinapen ebien wa Besease nsowdo skuul. Ebisaa a moboaa ano wa Hope Christian Academy no, me nsa kae ber a nna merekyere ebisaa na abrome. Onam de na minyim de medze ebisaa reye nhwehwemu ntsi, midzii kan bo hon nkae da a adze bekye ma makyer hon adze. Iyi saso ntsi esuafo no kyerekyereew ebisaa biara a wonyim na memaa wodze no nyiano so kaa ho. Memaa kwan ma esuafo dze ebisaa no saso honho hwee ber a nna adzekyer no rokodo no na migyinaa ekyir hwee mbre wosi yi ebisaa no ano. Mibisaa hon kwan a wafa tse ebisaa no ase no binom kyere kwan a wafa do tse ase a oboa hon ma wama nyiano a ofata. Esuafo no ye mbofra a nna hon dodow ye eduasa enum (35) a nna hon mu dodow nara ye Mfantsefo a wofifi Senya Beraku, Bonsueku, Ojobi Akotsi na Fetteh. Odaa edzi de ebisaa a esuafo no kyerekyereew bae na wodze saso honho hwee no nyinara no mu dodow ara ye ebisaa kor nara. Iyi saso ntsi moko skuul foror mu (Besease nsowdo skuul). Ho dze, memaa esuafo dzii ebisaa no na motwaa kasa mfonyin. Obaa no dem no, esuafo no ennya kwan ennsisi ebisaa a hon mfefo edzi kan ada no edzi no do bio. Esuafo a menye hon nya nkitahodzi wa Besease nsowdo skuul no hon dodow ye eduosia enum. Iyi kyere esuafo a minyaa ebisaa nkyen no nyinara ye oha. Ebisaa a wokyerekyereew no nyinara, dza nna odzi mu ye eduosia (60).

Bio menam nhwehwemu yi no botae do (purposive sampling) paaw mpanyin beenu so tootoo hon ano faa ebisaa ne farbaa ho nye nsentsisir bi oboboa mo nhwehwemu no. Anototo no botae ara nye de mobohu amambra a ofa ebisaa ho anaa ebisaa da no edzi. Adze kor so a nna mepe de muhu no wa anototo no mu no nye de, ana ebisaa na nyiano mfatoho ahorow esuafo mae no ye dza Mfantsefo gye to mu? Mpanyimfa beenu no

nyinara no, mokɔr hɔn fie nkorkor na mokɔ totoo hɔn ano. Nsem a ɔkɔr do wɔ anototo no mu no nyinara no motwee guu efir do. Mpanyimfo beenu a mepaw hɔn totoo hɔn ano nna hɔn mu kor ye kyerekyerɛnyi a ɔakyerɛ Mfantse kasa akyer na ɔwɔ mu suahu. Kor aka no ye panyin a n'enyi efir. Siantsir a ɔnam ma mepaw dem panyin yi a ne mfe akɔ enyim yi nye de, ɔye panyin a ɔatsena Mfantseman mu akyer na ɔakwadar wɔ Mfantse kusum amambra na amandze mu. Bio, n'ano so atsew wɔ Mfantse kasa mu papaapa. ɔnam de mehyɛda ara paw dem panyin yi ntsi, ɔboa me ma moho yɛ har wɔ nsem no ne nhwehwɛ mu. Tekyiman dze, mehyɛda ara kɔr fie bi na moboaboa mbofra na mpanyimfo kakra ano ma wodzii ebisaa na motwaa kasa mfonyin

ɔnam de mara so meye Mfantsenyi na meka Mfantse kasa ntsi, ebisaa no ne nkyerɛsee nye ne ntseasee no bi wɔ hɔ a nna mowɔ ho nyimdzee wɔ ho. Ebisaa ahorow a minyae fii esuafo nye mpanyimfo beenu na mbofra na mpanyin a wɔwɔ Tekyiman no hɔn nkyen nyinara no ye eduoson (70).

Ewiei no, muhun de ebisaa ahorow maboaboa ano medze beye mo nhwehwemu no nyinara suar. Iyi saso ntsi nna noho ekehia de mohwehwe nwoma ahorow a enyimdzifo binom akyerɛw afa ebisaa ho. Mokopuee Aggrey (1979) do. ɔye nwoma ɔfa Mfantse ebisaa na abrɔme ho. Minyaa ebisaa no bi fii Kasango (2019), Magachi (2015), Agyekum (2012) mu na demara so na minyaa bi fii abeefor ntsetan do. Dem mbea yi nyinara nye me sekɛndri sɔse a minyaa nsem fii dze yɛ me nhwehwemu no. Ebisaa a minyae fii sekɛndri sɔse no nyianara ye eduanan akron (49). Iyi kyere de ebisaa a medze yɛ nhwehwemu no nyinara ye ɔha na du akron.

3.4 Kwan a mefaa do paw nkorɔfo

Owu-Ewie (2012)) kyere de nkorɔfo mpawee (*sampling*) ye kwan a yefa do saw mu yi nyimpa anaa nyimpakuw pe nsem fi hon nkyen dze ye nhwehwemu. Nhwehwemu yi mu no, mehyeda ara (purposive sampling) paw mpanyimfo beenu a hon nyina ye Mfantsefo. Nna hon mu kor ye kyerekyerenyi. Kor aka no ye panyin a nna onnyeda ara nnkor skool na mbom owo nyimdzee wo Mfantse kusum amandze na amambra ho na eso owo nyimdzee wo Akan ano kasadwin ho. Esuafo a moboaboa ebisaa no bi fii hon nkyen no wo Hope Christian Academy a owo Gomoa Fetteh na Besease nsowdo skool mu. Skool ebien yi nyinara so mehyeda ara paa hon yi hon. Ewiei, moboaboa mbofra na mpanyimfo kakra ano a nna wofi Edwumako Tekyiman (Techiman) ma wodzi ebisaa na minyaa ebisaa mfatoho no bi so fii hon

3.5 Akwansere

Nhwehwemu biara mu no owo de inya nyimpa owo nyimdzee wo dza ereye ho nhwehwemu no ho na egye nkyerekyeremu anaa ntowdo fi hon ho. Nyimpa a woboa me ma minyaa nsem dze yee mo nhwehwemu nyinara no medze moano famfa bo hon amandzee no wogyee too mu de wodze hon nyimdzee boboa. Afei memaa wohun nhwehwemu yi ne botae. Memaa mbofra no tsee honho ase de mboa wodze roboa me no nyinara no sika tua biara nye mu. Mpanyimfo a wogyee too mu maa ebisaa ho nsem no, wofii hon ankasa hon pe mu boa me a wanningye sika biara. Mbom mefaa kwan bi do daa hon ase. Mpanyimfo no maa metsee moho ase de, mubotum abo hon edzin wo nhwehwemu yi mu dze dza woka no ato gu. Esuafo no dze memaa wotsee honho ase de, nnye adze a mobobo hon edzin wo mo nhwehwemu no mu. Bio, nsem a wodze maa me ma medze yee mo nhwehwemu no so memaa wonyaa honho ntseasee do onnye adze medze beye biri etsia hon wo ber a mereye nhwehwemu yi anaa de nhwehwemu yi ekyir.

3.6 Nsemboano ne mpensampensamu

Nsemboano a medze yee nhwehwemu no nyinara me kyerew ne nyianra guu buukuu. Dza motwee gu efir no so (a oye nyimpa mepaaw nsem fii hon nkyen no ndze na kasa mfonyin), me sie abotar tsie ne nyinara kyereew no nsem no guu buukuu mu. Afei mohwee sentase su bi a oda edzi wo ebisaa no mu na dwumadzi a ebisaa no dzi. Sentase su no mu no mekyeree de Mfantse ebisaa no ye asentow a odzi mu, asemfua biara nnyi mu. Bio, ebisaa no bi so ye asentow tsiaba, asentow mboho na asentow tsentsen. Medze asentow su adwenmusem yee sentase mpesampensamu. Mesanee kyeree dwuma a ebisaa no dzi: ebisaa no mu dodow nara dzi dwuma de asembisa, kakra so dzi dwuma de asenka. Ebisaa a moboaboa ano dze yee nhwehwemu no dze, annda edzi de no mu biara dzi dwuma de ohye. Medze Asenhia Adwenmusem so pensampensam ebisaa no mu hwe mbre amambra na kontest boa wo ebisaa ne ntseasee mu. Bio, medze esuafo no bi hon nymimdze a wokyeree faa kwan a wofa do tse ebisaa no ase to gua. Esuafo no bi maa kwan de hon dzin b otum ada edzi wo nhwehwemu no mu. Mpanyin beenu no so hon nyimdze wowa fa amambra otaa ebisaa no ekyir nye kwan a wofa do nya ebisaa no ne ntseasee no so daa edzi wo pragmatese mpesampensamu no mu. Ebisaa no bi wo ho a, okyerefo no dze ne nyimdzee kyeree mu.

3.7 Tofabɔ

Ofa yi hwee kwan a mefaa do yee nhwehwemu yi. Ofa yi mu no, medaa nhwehwemu akwan no edzi, bea a nhwehwemu no kor do, nsemboano a medze yee nhwehwemu no kwan a mefa do paaw nkorɔfo dze hon ye nhwehwemu no akwansere, nsemboano ne mpensampensamu na ofa yi ne tofabɔ.

TSIR ANAN

NSEMBOANO AHOROW HO MPENSAMPENSAMU

4.0 Nyienyim

Nhwewwemu yi fa sentase nye pragmatese mpensampensamu a ɔfa Akan (Mfantsefo) ebisaa no mu bi ho. Dem tsir yi reye mpensampensamu afa ebisaa ahorow no mu bi ho de mbre obeye a ntseasee no mu beda ho fann na ewie peye.

Ɔfa yi wɔ nkyekyemu ahorow ebien. Ɔfa a odzi kan no pensampensam sentase nhyehyee a ɔda edzi wɔ ebisaa no mu. Ebisaa dodow nara ye asentɔw ntsi ɔfa a odzi kan no kyere ebisaa ahorow a ne sentase nhyehyee gyina su na dwumadzi do. Ɔfa yi gyina asentɔw su na dwumadzi adwenmusem do ntsi asentɔw su ahorow a ɔda edzi wɔ mu bi nye asentɔw tsiaba, asentɔw mbɔho, asentɔw tsentsen na asentɔw kuntann. Dwumadzi a ebisaa no dzi de asentɔw a ɔda edzi mu no bi nye asenka na asembisa.

Ɔfa a odzi ewiei wɔ tsir anan yi mu kyere pragmatese su a bi a ɔda edzi wɔ ebisaa no mu. Mpensampensamu no bekyere kwan a amambra na kɔntest ahorow boa wɔ ebisaa ne ntseasee anaa ne nyiano mu. Ɔfa yi da ntseasee a nyimpa binom a minyaa mboa fii hon nkyen dze mae faa ebisaa no bi ho a ɔnda edzi wɔ nkasafua no mu.

4.1 Sentase nhyehyee bi a ɔda edzi wɔ Mfantsefo ebisaa binom mu

De mbre edzi kan atɔ gua no sentase ye kasasua ne nkorbata no mu kor a ɔye mpensampensam kyere mbre yekeka nkasafua bɔmu ye asentɔw na dwuma a asentɔw dzi a ɔboa ma ntseasee da edzi yie. Iyi kyere de sentase kyere kasafua mbra a ɔboa ma yekeka nkasafua bɔmu nya asentɔw.

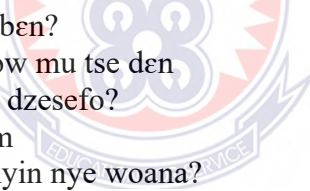
4.1.1 Ebisaa a ne nhyehyee ogyina su do

Murray na Anna (2020) kyere de asentow a ne sentase nhyehyee a gyina su do ma asentow ahorow anan; asentow tsiaba, asentow mboho, asentow tsentsen na asentow kuntann.

4.1.1.1 Ebisaa a oye asentow tsiaba

Asentow tsiaba ye asentow a owo asempruw tsir kor na odze adwen kor to gua. (Tetteh, 2012, Agyekum, 2010) hon nkyeremu a wodze maa asentow tsiaba nye de oye asentow a owo asempruw tsir kor pe a owo oyefo na nkasaho. Woka si do de asentow tsiaba no bi tum nya nkasaho, bi so nnyi nkasaho. Mfantsefo ebisaa no mu bi a oye asentow tsiaba no bi na odzidzi do yi.

Mfatoho (26):

- 
- a. Nkyia ne mfaso nye ben?
Nyiano: w'apow mu tse den
 - b. Eben nye edziban ne dzesefo?
Nyiano: nkyem
 - c. Onyimpa no nua panyin nye woana?
Nyiano: bra (bogya a basia hu no bosom biara)
 - d. Eben obaa na owo enyiwa kor?
Nyiano: pandze
 - e. Serew n'ewiei nye den?
Nyiano: hee kyew
 - f. Edziban ne kyeame nye woana?
Nyiano: nkyen
 - g. Nyimpa n'egyinadze nye eben?
Nyiano: ne dzin
 - h. Dan ben na waka mu kaadoo?
Nyiano: kube
 - i. Bankye ne dasefo nye eben?
Nyiano: ogya
 - j. Okusi n'abentsia wohen no den?
Nyiano: hwe no, oso papa
 - k. Ohianyi n'abodzin nye den?
Nyiano: Se minya pesewa mpo a
 - l. Ebenadze na ogya ne nan afrenhyia afrenhyia?
Nyiano: tutugyagu
(Hwe Aggrey, 1977, p. 7-14)

Mpensampensamu

Ɔda edzi pefee de ebisaa ahorow a ɔwɔ sor hɔ yi nyinara ye asentɔw tsiaba osiande adwen kor per na wɔdze to gua. Ɔto do ebien, asentɔw a ɔwɔ sor hɔ yi nyinara wɔ ɔyefo na nkasaho. Ɔnam dem ntsi sentase nhyehyee a yerohwehwe wɔ asentɔw biara mu no, yebedzi kan akye mu ako ɔyefo nye nkasaho mu. Afei yebɔhwe dwuma a kasafua biara dzi no wɔ asentɔw kor biara mu.

a. Nkyia ne mfaso nye eben?

// Nkyia ne mfaso // - Ɔyefo

dz ɔdz dz

// nye eben // - nkasaho

ny agy

b. Onyimpa no nua panyin nye woana?

// Onyimpa no nua panyin // - Ɔyefo

Dz ɔdz dz dzt

// nye woana // - nkasaho

ny agy

c. Eben dan na (wɔ)aka mu kaadoo?
agy ɔy(dz) ns (dznhy) ny.aek bdn dz

d. Eben ɔbaa na ɔwɔ enyiwa kor?
agy n ny n dzt

e. Okusi n'abentsia wɔhen no den?

// okusi (n')abentsia // - ɔyefo

dz (ɔdz)dz

// wɔ // - dzinhyɛananmu

// hen no den //

ny oky agy

f. Ebenadze na (o)gya ne nan afrenhyia afrenhyia?
agy nsido (dzhy)ny ɔdz dz dzhy

Ɔrekam aye de, ebisaa esia a wɔye asentɔw tsiaba yi nyinara, hɔn su nye sentase nhyehyee tse de dza m'apensampensamu (a-f) wɔ sor hɔ yi. Ɔda edzi wɔ ebisaa esia a ɔwɔ sor hɔ yi mu de, yewɔ ebisaa su ahorow ebien – dza ɔyefo no ye dzin asemfua a

nkasaho no ye nyee kasafua na asembisa kasafua (bi tse de *nye eben*) na dza asembisa kasafua no dzi kan. Nkasaho no mu no so, oda edzi de nyee no fa nnyee boafɔ. Bio, nyee ahorow a oda edzi wo ebisaa a oye asentow tsiaba mu dodow nara ye dza inntum nda hon dwumadzi edzi a dza odzi mu akotsen nye “nye”.

Oda edzi bio wo ebisaa a oye asentow tsiaba mu bio de, asembisa kasafua no tum gyina ho ma dza ebisaa no rohwehwe ho ano yi no. Se okeba no dem a, adze kor a ebisaa no repe mbuae afa ho no ne dzin (oyefo) mmba. Iyi da edzi wo mfatoho (f) mu. Se oba no dem a oyefo no nye asembisa kasafua no. Se yenza ebisaa bi tse de dza owo mfatoho (c na d) mu, oyefo no nye dzin anaa dzinhyeaneanmu a odzi asembiasa kasafua no enyim no. Nhyehyee na nkyerekyeremu ada edzi wo sor ho yi ne towbo na owo ase ha yi;

i. Dzin asemfua + nyee + asembisa kasafua

oyefo

nkasaho

Nhyehyee a otse dem no mu, dzin a oye dzin kasafua a oye tsir (head word) a owo dzin asemfua no mu no dzi kan ba ana nkasafua a wokyerekeremu mu no (post modifier) edzi ekyir tse mbre oda edzi wo mfatoho (a na b) mu;

Onyimpa no nua panyin

kasafua tsir *nkyerekyeremu*

ii. Asembisa kasafua + dzin + nsido + dzin/dzinhyeaneanmu + nkasaho

nkyerekyeremu *oyefo* *na* *(wo) nyee na nkasafua odzi ekyir*

Dem nhyehyee yi da edzi wo mfatoho (c na d) mu.

Dem nhyehyee ebien yi a oda edzi wo ebisaa mu yi so da edzi wo daadaa Mfantse asentow mu. Mfatoho yi owo ase ha ye Mfantse nsentow tsiaba a hon nhyehyee tse de ebisaa tsiaba no.

Mfatoho(27);

i. Kwame ne nyenko nnye woana?
 Dzin asemfua *nyee* *asembisa kasafua*

- ii. Eben edziban na (ibedzi)?
Asembisa kasafua dzin nsido (dzin/dzinhyeananmu + nkasaho)

4.1.1.2 Mfantse ebisaa a ɔye asentɔw mbɔho

Mfantsefo ebisaa no mu bi ne sentase nhyehyee ye asentɔw mbɔho. Dem mbre edzi kan ada edzi no, asentɔw mbɔho ye asentɔw a ɔwɔ asentɔw tsiaba ebien anaa dza ɔbor dem a ɔdze adwen ebien anaa dza ɔbor dem to egua. Agyekum (2010:196) kyere mu de nkabɔmudze bi tse de *na, nna, anaa, anaa de, naaso* na *eso* na wɔdze dzi dwuma wɔ asentɔw mbɔho mu.

Mfatoho (28):

- a. Eben dua na ɔmmɔ nhyiren na ɔsow?
Nyiano: Nyankyerɛn
- b. Ebenadze na wɔbɔ ho kaw na wɔma no mbo?
Nyiano: Eboa
- c. Ebenadze na n'ekyir ye tuntum na no mu ye kɔkɔ?
Nyiano: yɔɔye/Akosua tuntum
- d. Edziban ben na wɔdzi naaso ɔnnkɔ yafun mu?
Nyiano: Nkɔmbɔ, ɔdɔ,
- e. Dan ben na nyia ɔyee mmpɛ, nyimpa a ɔtɔe so mmpɛ na nyia a wɔdze maa no so ennhu?
Nyiano: Adaka
- f. Edziban ben na okitsa n'atser na ɔwɔ no nsu?
Nyiano: Kube
- g. Ebenadze na otum siw bɔn biara naaso onntum nnsiw no to bɔn?
Nyiano: Pandze
- h. Ebenadze na onnyi nsa naaso ɔpra n'abow ano anapa biara?
Nyiano: Po
- i. Ebenadze na no mu bɔn ye kor naaso nyimpa pii gu mu?
Nyiano: Borɔfer
- j. Ebenadze na onndzidzi naaso n'ase dɔr?
Nyiano: Anhwea

Mpensampensamu

Ɔda edzi de ebisaa ahorow a ɔwɔ sor ho yi (2a-j) ye ebisaa a ne sentase nhyehyee no gyina asentɔw mbɔho do.

Mfatoho 28:

- a. Eben dua na (ɔ)mmbɔ nhyiren. (ATb1)
 agy dz ns (dzhy)ny. (oh) dz
 (na) (ɔ)sow. (ATb2)
 nk dzhy(ny)
- b. Ebenadze na (wɔ)bɔ ho kaw. (ATb1)
 agy ns (dzhy)ny dbn dz
 (na) (wɔ)ma no mbo. (ATb2)
 nk dzhy(ny) oky dz
- c. Ebenadze na (n')ekyir ye tuntum. (ATb1)
 agy ns (ɔdz) dz ny dzt
 (na) no mu ye kɔkɔɔ. (ATb2)
 nk dzhy dzbn ny dzt
- d. Edziban ben na (wo)dzi. (ATb1)
 dz agy ns (dzhy)ny
 (naaso) (ɔ)nnkɔ yafun mu. (ATb2)
 nk (dzhy) ny.(ok) dz dzn
- e. Dan ben na nyia a (ɔ)ye(e) (mm)pe. (ATb1)
 dz agy ns dz oky (dzhy)ny. (apk) (oh)ny
 nyimpa a (ɔ)tɛ no so (mm)pe. (ATb2)
 dz oyk (dzhy)ny dzhy ns ny. (oh)
 (na) nyia a (wɔ)dze maa no so ennu? (ATb3)
 nk dz oky (dzhy)ny ny(apk) dz hy ns (dzhy(ok))ny
- f. Edziban ben na (o)kitsa (n')atser. (ATb1)
 Dz agy ns (dzhy)ny (ɔdz)dz
 na (ɔ)wɔ no nsu. (ATs2)
 k (dzhy)ny dzhy dz
- g. Ebenadze na (o)tum siw bɔn biara. (ATb1)
 Agy ns (dzhy)ny ny dz dzt
 (naaso) (o(nn))tum (nn)siw no to bɔn. (ATb2)

nk (dzhy(ok)ny (oh)ny dzhy dz dz

h. Ebenadze na (o(nn)dzidzi. (ATb1)
agy ns (dzhy(oh)ny

(naaso) (n')ase dɔr. (ATb2)
nk (ɔdz)dz dzt

Ebisaa ɔwɔ sor hɔ a mapensampensamu yi nyinara ye asentɔw mbɔho. Ebisaa dodow nara wɔ asentɔw tsiaba ebien. Mfatoho (28e na k) nko na ɔwɔ asentɔw tsiaba ebiasa. Nkabɔmudze a ɔda edzi wɔ ebisaa no mu nye *naaso* na *na*. Ebisaa a aka wɔye asentɔw mbɔho a anndaa edzi wɔ mpesampensamu yi mu nyinara hɔn su tse de dza ɔwɔ sor hɔ yi.

Ebisaa a ɔye asentɔw mbɔho mu no, asembmisa no da edzi wɔ asentɔw tsiaba a odzi kan no mu. Mpen pii no, “*na*” odzi kan a ɔda edzi wɔ asentɔw tsiaba no mu no dzi dwuma de nsido (focus marker). Mpen pii no, “*na*” no ye nsido ma asembisa kasafua no anaa kasafua biara a odzi n’enyim. “*Na*” ostia ebien no dzi dwuma de nkabɔmdze. Se yedze ebisaa a ɔye asentɔw mbɔho toto asentɔw mbɔho a ɔnnye ebisaa bi tse de:

Mfatoho (30):

- i. Eben nyimpa na ɔbɔkɔ Dena na wɔasan aba?
- ii. Woana na obedzi fufu na wɔasan edzi emo?
- iii. Eben ber na Amba da na eben ber na ɔsoer?

Hwe Bartels na Annobil (1946, p. 90)

ɔda edzi de ebisaa a ɔye asentɔw mbɔho nye asentɔw mbɔho a ɔnnye ebisaa no wɔ nhyehyee kor tse de mbe edzi ka atɔ gua wɔ mpensampensamu a ɔwɔ sor hɔ no mu no. “*Na*” a ɔwɔ asentɔw a mbɔho a ɔnnye ebisaa no mu a odzi asembisa kasafua no ekyir anaa kasafua biara a odzi asembisa kasafua no ekyir n’enyim no no dzi dwuma de nsido de mbre ɔtse ara pe wɔ ebisaa mu. Demara so na “*na*” ostia ebien no dzi dwuma de

nkabɔmudze. De ɔye asentɔw mbɔho a ɔye ebisaa anaa ɔnnye ebisaa no, asembisa no da edzi wɔ asentɔw tsiaba a odzi kan no mu.

¹ Ɔwɔ de yehye no nsew de, se yedze asentɔw mbɔho a ɔye asenka a ɔnnye ebisaa toto ebisaa a ɔye asentɔw mbɔho na ɔye asembisa ho a, hɔn nhyehyee no da nsew. Iyi sasao nsti na medze asentɔw mbɔho a ɔnnye ebisaa na ɔye asembisa yee ntotoho no. Mammfa asentɔw biara (de ɔye asentɔw mbɔho, tsentsen anaa kuntann) a ɔye asenka annye ntotoho osiande hɔn nhyehyee no ye soronko.

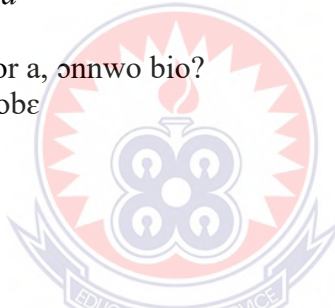
4.2.1.3 Mfantse ebisaa a ɔye asentɔw tsentsen

De mbre edzi kan atɔ gua no, asentɔw tsentsen ye asentɔw a ɔwɔ asempruw tsir kor nye asempruw mfemfamho kor anaa dza ɔbor dem. Asempruw tsir no wɔ ɔyefo na otum so gyina noho do ye asentɔw a ntseasee wɔ mu. Mpen pii no asempruw mfemfamho nntaa nnyi ɔyefo anaa nyee. Se ɔyefo na nyee da edzi wɔ mu so a, ɔye a hɔn ntseasee no nnwie pɛye. Agyekum (2010:199) kyere de asentɔw tsentsen ye asentɔw okura adwen ebien anaa dzaa ɔbor dem. Asentɔw tsentsen mu no yedze nkabɔmudze ahorow fam asempruw mfemfamho no noho. Nkabɔmudze no no bi nye se, osiande, gye de, kyere de, ber...a, a, nye dza ɔkeka ho. Nhwedo yi a ɔwɔ ase ha yi ye ebisaa mfatoho a hɔn sentase nhyehyee no gyina asentɔw tsentsen do;

(Mfatoho 29);

- a. M'egya n'adze ben na ɔtɔ famu a, aporisifo ye ho ma?
Nyiano: egyanan
- b. Abowa ben na ɔwɔ wiadze yi mu a estiben nnka no?
Nyiano: kɔtɔ
- c. Se ano wu a, woana na osie no?
Nyiano: banyin ne ba

- d. Wiadze a yewo mu yi, eben atorsem na hen nanabom dze gyaa hen?
Nyiano: Nohomba kyiakyia hom
- e. Abowa bi wo ho a, se enyen no beyee afe mpo a onnkohu no wura. Abowa ben a?
Nyiano: koto
- f. Eben abowa na wo haban mu a ne dzin wo ebusua biara mu?
Nyiano: efo
- g. M'egya n'abowa ben na se owu a, onndo nsaamaa?
Nyiano ananse
- h. Ebenadze na se ofi fiadze reba a ne tsentsen ndu ne wu ber mu tsentsen?
Nyiano: entuhu
- i. Obaa rok awar a odze edzin ahen ko?
Nyiano: Ebiasa (Kumwaa, Beedzii anaa Boadzii)
- j. Ebenadze na se otse dan mu a, nna n'abodwese gu paado?
Nyiano: ogya
- k. Dua ben na wo kor a, onwo bio?
Nyiano: Adobe



Mpensempensenmu

Edzi kan ato gua de asentow tsentsen wo asempruw tsir kor na asempruw mfemfamho kor anaa dza obor dem (Murray na Anna, 2020). Mpensempensenmu a ofa ebisaa ne sentase nhyehyee ye asentow tsentsen (AT) gyina dza Murray na Anna (2020) kae no do.

Mfatoho (i): APM: a. (M')egya (n')adze ben na (o)to famu (a).
(odz)dz (odz)dz agy ns (dzhy)ny nyt nk

APT: a. Aporisifo ye ho ma.
dz ny dzbn dzt

Mfatoho (ii): APM: a. Abowa ben na (o)wo wiadze yi mu (a)
Dz agy ns (dzhy)ny dz oky dzbn nk

APT: a. Etsiben nnka no.
Dz (ok)ny dzhy

Mfatoho (iii) APM: a. (Sɛ) ano wu (a)
Nk dz ny nk

APT: a. Woana na (o)sie no?
Agy ns (dzhy)ny dzhy

Mfatoho(iv) APM: a. Wiadze a yewɔ mu yi
Dz oyk (dzhy)ny dbn oky

APT: a. Eben atorseɛm na hen nananom dze gyaa hen?
Agy dz ns dzhy dz ny ny dzhy

Mfatoho (v) APM: a. Abowa bi wɔ hɔ (a)
Dz oky ny nyt (nk)

b. (Sɛ) (e)nyɛn no afe mpo (a).
(nk) (dzhy)ny dzhy nyt ns (nk)

APT: a. (O(nn(ko)hu no wura.
(dzhy(ok(dk)ny dzhy dz

Mfatoho (vi) APM: a. Eben abowa na (ɔ)wɔ haban mu (a)
Agy dz ns (dzhy)ny dz dbn nk

APT: b. Ne dzin wɔ ebusua biara mu.
Dzhy dz ny dz dzt dbn

Mfatoho (vii) APM: a. (M')egya (n')abowa ben na (sɛ) (o)wu (a)
(ɔdz)dz (ɔdz)dzin agy ns nk (dzhy)ny nk

APT: a. (O(nn)dɔ nsaamaa.
(dzhy(ok)ny dz

Mfatoho (viii) APM: a. Ebenadze na (sɛ) (o)fi fiadze (re)ba (a)
Agy ns nk (dzhy)ny dz (irk)ny nk

APT: Ne tsentsen (nn)du ne wu ber.
Dzhy dzt (ok)ny dzhy ny nyt

Mfatoho (ix) APM: ɔbaa (ro)kɔ awar (a)
dz (irk)ny dz nk

APT: (O)dze dzin ahen kɔ?
(dzhy)ny dz dzt ny

Mfatoho (x) APM: a. Eben eduaba na (se) idua
Agy dz ns nk dz

APM: b. (na) nsu to gu do afe mpo (a)
nk dz ny ny dbn dzt ns nk

APT: a. (O(mm)fifir da.
(dzhy(ok)ny nyt

Ebisaa du yi a ɔwɔ sor hɔ yi a mapensampensamu yi ye ebisaa a hɔn su ye asentɔw tsentsen. Dem mbre ebisaa (i-x) no su tse no demara so na ebisaa nkaa a woemmpue mpensampensamu no mu a wɔye asentɔw tsentsen hɔn su tse. Ɔda edzi de ebisaa dodow nara na wɔwɔ asempruw mfemfamho kor na asempruw tsir kor. No mu kakraabi a de mbre mfatoho (v na x) da no edzi na wɔwɔ asempruw mfemfamho ebien. Nkabɔmudze a odzi akotseen paa wɔ ebisaa a wɔye asentɔw tsentsen mu nye se...a.

De mbre edzi kan atɔ gua no, “na” no dwumadzi a odzi wɔ mfatoho 28 na 29 mu tse dza ɔwɔ mfatoho 30i-x. “Na” a odzi asembisa kasafua no enyim no ye nsido.

Nsempruw mfemfamho ahorow a odzi akotsen wɔ Mfantse ebisaa a ɔye asentɔw tsentsen mu nye reletif asempruw mfemfamho. Akan kasa mu no ahyensewdze a ɔkyere reletif asempruw nye **a** (Christaller 1875; Balmer & Grant 1929; Saah 1994). Binom (Boadi 2005; Saah 2009) so kyere de, **áà** nye reletif ahyensewdze. Dza nhwehwemu yi si no pi nye de, **a** ɔye akyerɛwdze no na ne fonɔlɔgyi akyerew ye **áà** ɔkyere reletif asempruw wɔ ebisaa mu. Reletif asempruw da edzi wɔ ebisaa asempruw mfemfamho a ɔwɔ mfatoho 31i-x mu. Nsentɔw ɔwɔ ase ha yi ye daa Mfantse nsentɔw a ɔnnye ebisaa a medze roto ebisaa ho ahwe de ana hɔn su nye nhyehyee ye kor anaa?

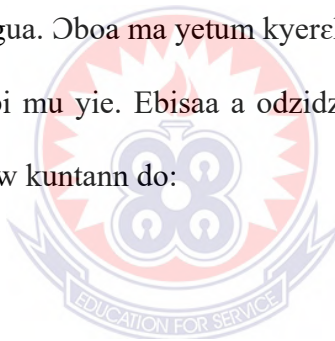
Mfatoho (30);

- i. Se Kofi ba a, eben asem na ebeka akyre no?
- ii. Eben edziban na Mensima ba a obedzi?

Asentɔw (i na ii) wɔ asemprutsir a ɔye *eben asem na ebeka akyerɛ no* na *obedzi* dem mbre nyehyɛɛ no tse ara pɛ. Nyehyɛɛ no so da edzi dɛ, sɛ asembisa kasafua no ba a dzin toa do ana nsido kasafua no aba dɛ mbre ɔtse ara wɔ ebisaa mu. “*Na*” no so ye nsido ma kasafua a odzi n’enyim tse dɛ mbre ɔda edzi wɔ ebisaa mu. Iyi kyere dɛ, Mfantse daa daa asentɔw a ɔye asentɔw tsentsen no no su na nyehyɛɛ tse dɛ ebisaa ara pɛ.

4.1.1.4 Ebisaa a ɔye asentɔw kuntann

Ernwati (2013, p. 7) kyere dɛ asentɔw kuntann ye asentɔw a ɔwɔ asempruw tsir a ɔbor kor na asempruw mfemfaho kor anaa dza ɔbor dem. Asentɔw kuntann boa ma yetum dze adwen ahorow pii to gua. Ɔboa ma yetum kyerekyerɛ nsem a ɔkyer adwen mu nye esiado esiado nyehyɛɛ bi mu yie. Ebisaa a odzidzi do yi ye nsentɔw a hɔn sentase nyehyɛɛ no gyina asentɔw kuntann do:



Mfantoho (31);

- a. Eben dua na sɛ binom dze nsa ka a ɔkasa, na binom dze hɔn nsa ka a ɔnnkasa?
Nyiano: kyerɛwdua
- b. Ebenadze na ofi fiadze reba a na onnwui a enye no dzi agor a ɔnnka wo, na sɛ owu a, ɔka wo?
Nyiano: Tumpɔn/bɔdambo
- c. Eben abowa na Nyankopɔn maa no nsa, ɔmaa no nan, na sɛ ɔnantsew a, ɔnantsew san n’ekyir?
Nyiano: Akyekyer
- d. Eben eduaba na osi ase ketsekeste a wodzi, na mbom n’enyi fir a wonndzi?
Nyiano: Nkunuma
- e. Ebenadze na sɛ ɔrodɔ mu a ɔnnkra, na sɛ ɔba a nna obiara ruhuahua?
Nyiano: Bosoom

- f. Eben abowa na se ɔye abofra a mpanyin na mbofra nyinara dzi ne nam, na mbom n'enyi fir a, mpanyin tua ma ɔka mbofra nko?
Nyiano: Akokon
- g. Ebenadze na nsu nnyi mu, naaso hɔho bosoe no a nna nsu aba mu?
Nyiano: enumfu
- h. Eben edziban na wodzi no wɔ sor na se ɔba famu a nna aseɛ?
Nyiano: ntafi
- i. Ebenadze na se owu ha a, wosie no wɔ aborɔkyir na wɔbeyɛ n'eyi wɔ ha?
Nyiano: Kookoo
- j. Ebenadze na osi ase a ɔnnda, se ɔperper da a, ɔnnsɔer bio?
Nyiano: enumfu

Mpensɛmpensɛnmu

Edzi kan atɔ gua de, nsentɔw a hɔn sentase nhyehyee no ye nsentɔw kuntann no wɔwɔ asempruw tsir (APT) ebien anaa dza ɔbor dem nna asempruw mfemfamho (APM) kor anaa dza ɔbor dem. Mpensampensamu yi mu yi, mebɛkyere asempruw na asempruw mfemfamho a ɔwɔ nsentɔw yi mu.

- a. Eben dua na se binom dze nsa ka a (APM1)
Agy dz ns nk dz ny dz ny nk

(ɔ)kasa (APT1)
(dzhy)ny

(Na) binom dze hɔn nsa ka a (APM2)
Nk dzhy ny dzhy dz ny ns

(ɔ(nn)kasa.
(dzhy(ok)ny

- b. Ebenadze na (o)fi fiadze (re)ba (APM1)
Agy ns (dzhy)ny ny (irk)ny

na (o(nn)wui a (APM2)
nk (dzhy(ok)ny nk

(e)nye no dzi agor a (APM3)
(dzhy)ny dzy ny dz nk

(Ɔ(nn)ka wo. (APT1) na se (o)wu a (APM4)
(dzhy(ok)ny dzhy nk nk (dzhy)ny nk

(Ɔ)ka wo.
(dzhy)ny dz

- c. Eben abowa na Nyankopɔn maa no nsa (APT1)
Agy dz ns dz ny dzhy dz

(Ɔ)maa no nan. (APT2)
(dzhy)ny.apk dz dz

na se (ɔ)nantsew a (APM1)
nk nk (dzhy)ny nk

(ɔ)nantsew san (n')ekyir. (APT3)
(dzhy)ny ny (ɔdz)nyt

- d. Eben eduaba na (o)si ase ketsekeste a (APM1)
Agy dz nk (dzhy)ny nyt dz nk

(Wo)dzi (APT1)

(Dzhy)ny

na mbom (n')enyi fir a (APM2)
nk nk (ɔdz)dz ny nk

(Wo(nn)dzi?

(dzhy(ok)ny

- e. Ebenadze na se (ɔ(ro)dɔ mu a (APM1)
Agy nk nk (dzhy(irk)ny dzbn nk

(Ɔ(nn)kra (APT1) Na se (ɔ)ba a (APM2)
(dzhy(ok)ny nk nk (dzhy)ny nk

Nna obiara (ru)huahua (APT2)

Nk dz (irk)ny

- f. Eben abowa na se (ɔ)yɛ abofra a (APM1)
Agy dz ns nk (dzhy)ny dz nk

Mpanyin na mbofra nyinara dzi ne nam (APT1)

Dz nk dz dzt ny dzhy dz

Na mbom (n')enyi fir a, (APM2) Mpanyin tua (APT2)
Nk nk (ɔdz)dz ny nk dz ny

Ma (ɔ)ka mbofra nko? (APT3)
nk (dzhy)ny dz dzt

g. Ebenadze na nsu (nn)yi mu (APT1) naaso hoho (bo)soe no a (APM1)
 agy na dz (ok)ny dbn nk dz (nkb)ny dzhy nk

Nna nsu (a)ba mu (APT1)
 Nk dz (ae)ny dbn

h. Eben edziban na (wo)dzi no wo sor (APT1)
 Agy dz ns (dzhy)ny dzhy ny nyt

na se (o)ba famu a (APM1) nna (a)seε? (APT2)
 nk nk (dzhy)ny nyt ns nk (ae)ny

i. Ebenadze na se (o)wu ha a, (APM1) (wo)sie no wo aborokyr (APT)1
 Agye ns nk (dzhy)ny nyt ns (dzhy)ny dzhy ny dz

na (wo)(be)yε (n')eyi wo ha? (APT2)
 Nk (dzhy)(dk)ny (o)dz dz ny nyt

j. Ebenadze na (o)si ase a (o)(nn)da (APM1) se (o)perper da a (APM2)
 Agy ns (dzhy)ny nyt ns (dzhy)(ok)ny nk (dzhy)(ny) ny nk

(o)(nn)soer bio? (APT)
 (dzhy)(ok)ny dzt

k. Ebenadze na se ewia fir (APM1) na (e)hwe famu a, (APM2)
 Agy ns nk dz ny nk (dzhy)ny nyt nk

(i)(nn)hu no sunsum, (APT1)
 (dzhy)(ok)ny dzhy dz

se (e)hwe nsu mu wo famu a (APM3)
 nk (dzhy)ny dz dzbn ny nyt ns

(i)hu no sunsum wo mu no? (APT2)
 (dzhy)ny dzhy dz ny dbn ns

l. Eben edziban na se (wo)(ri)dzi a, (APM1) (wo)dzi ebiasa (APT1)
 Agy dz nk nk (dzhy)(irk)ny ns (dzhy)ny dzt

na (wo)to ebiasa so gu no? (APT2)
 nk (dzhy)ny dzt ns ny ns

m. Abowa ben na (o)da ho a (APM1) nna (o)(a)yε guahaa (APT1)
 Dz agy ns (dzhy)ny dbn ns nk (dzhy)(ae)ny dzt

na se biribi fi sor (bo)bo no do a (APM2)
 nk nk dz ny nyt (nk)ny dzhy dbn nk

nna (no)ho (a)yε no dzen no? (APT2)
 nk (dzhy)dbn (ae)ny dzhy dzhy ns

- n. Akwan a (ɔ)wɔwɔ wiadze yi mu yi, (APM 1)
Dz ns (dzhy)ny dz oyk dbn oyk

hɔn ahyese fi hen (APT1) nna hɔn ewiei so bɔ hen? (APT2)

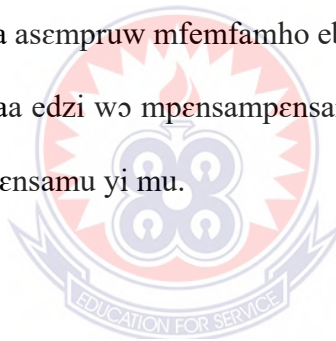
dzhy dz ny nyt Nk dzhy dz ns ny nyt

- o. Eduadzewa ben na se (ɔ)wo a (APM1)
Dz agy ns nk (dzhy)ny

ne ba no ka yaw (APT1)
dzhy dz oky ny dz

maame no mbom (nn)ka yaw no? (APT2)
dz ns nk (dzhy)ny dz ns

Ebisaa yi a m'apensampensam mu nyinara ye asentɔw kuntann. Hɔn mu dodow nara wɔ asempruw tsir ebien na asempruw mfemfamho ebien. Ɔrekam aye de ebisaa a wɔye asenntɔw kuntann a anndaa edzi wɔ mpensampensamu a ɔwɔ sor hɔ yi mu nyinara su tse de dza ɔwɔ mpensampensamu yi mu.



4.1.2 Ebisaa sentase nyehyee a ogyina dwumadzi do

Mfantse ebisaa dodow nara dzi dwuma de asembisa osiande ebisaa no nyinara hia nyiano. Se ebisaa bedzi dwuma de asenka anaa de asembisa a ogyina kwan obisafo befa do ebisa asem no

4.1.2.1 Ebisaa a odzi dwuma de asenka

Onam de Mfantse ebisaa no mu dodow nara dzi dwuma de asembisa ntsi, ebisaa a no dwumadzi ye asenka gyina kwan a obisafo no befa do ada ebisaa no edzi. Bio, ebisaa ye agor bi a ɔye asembisa na ohia nyiano ntsi, se ebisaa no to gua wɔ asenka mu a,

etsiefo no nyim de ɔwɔ de wɔma nyiano. Ebisaa no bi wɔ so ho a asenka no wɔ asentɔw kor nna nna asembia no so wɔ asentɔw fofor mu. Mfatoho no bi na odzidzi do yi

5. i. Polisinyi a onntu ne kyew.
- ii. Apata a dua kor si ase.
- iii. Basia a n'enyiwa kor.

Oda edzi wɔ mfatoho (5i-iii) mu de ebisaa no nyina ye asenka a otsiefo no nyim de ɔwɔ de ɔma ho nyiano.

4.2.2.2 Ebisaa a odzi dwuma de asembisa

De mbre edzi kan atɔ gua no, Mfantse ebisaa dodow nara ye asembia. Mfatoho no bi na odzidzi do yi;

- 6 i. Nkyia ne mfaso nye eben?
- ii. Eben dua na ɔmmbo nhyiren na ɔsow?
- iii. Edziban ben na wodzi naaso ɔnko yafu mu?
- iv. Nyimpa n'egyina adze nye eben?
- v. M'egyia n'abowa ben na se owu a, ɔndɔ nsaamaa no?
- vi. Ebenadze na otum siw bon biara naaso onntum nnsiw no to bon no?
- vii. Ebenadze na se odu anapa a, ne nan ye anan, ewiber ne nan ye ebien na ewimber so ne nan ye ebiasa?
- viii. Ebenadze na se osuar a oyi Nyankopon ayew, na se onyin nna oesi ne tsir adze no?
- ix. Ebenadze na nyimpa nyina se noho bon, naaso se wokum no a wohua ana
- x. Eben abowa na Nyankopon maa no nsa, ɔmaa no nan, na se ɔnantsew a, ɔnantsew san n'ekyir?

Mfatoho (6i-x) nyinara ye ebisaa wodzi dwuma de asembisa.

Marfo na Bodom (2005) kyere de, Akanfo hon asentɔw a odzi dwuma de asembisa a asembisa kasafua dzi dwuma wɔ mu no, asembisa kasafua no tum hye ɔyefo anaa ɔyetsia bea a wɔfre no “*Q-word in-situ*”.

Mfatoho (27): (Mfatoho 27 na 28 nnye ebisaa, Wɔye daadaa Akan asentɔw)

- i. Woana reserew abofra no? —→ Woana (re)serew abofra no?

Nhwehwe mu no da no edzi de nsemboano a ofa ebisaa ho no mu biara nnyi a okyere de ebisaa bi tum dzi dwuma de ohye.

Mfatoho a odzidzi do yi Mfantse asembisa asentow ahorow

Mfatoho (34);

- i. Kofi beba okyena?
- ii. Da ben na Kobena beba?
- iii. Edziban no wo hen?

Mfatoho (i) mu no, obisafo no mmfa asembisa kasafua biara nndzi dwuma. Asembisa no da edzi wo ndze a obisafo no dze dzwuma no mu. Dem asembisa yi nnda edzi wo Mfantse ebisaa mu. Mfantse ebisaa dze asembisa kasafua dzi dwuma de mbre oda edzi wo (i na ii) mu no.

4.2 Pragmatese Mpensampensamu

Pragmatese ye kasasua ne fa bi a ohye mbre kontest boa ma ntseasee da edzi wo kasa mu (Birner, 2013). Pragmatese da no edzi de, ntseasee a oda edzi wo nsem a yedze to gua no nngyina kasa mbra na nkasafua no a okasafo na otsiefo no dze ridzi dwuma no nko do, na mbom kontest a oda edzi wo asem kor no mu, nyimdzee a okasafo no na otsiefo no wo na ntseasee otsiefo no nya fi dza okasafo aka no mu so boa ntseasee (Speber na Wilson, 1986). Dem ofa yi da kwan a kontest boa wo Mfantse ebisaa ne ntseasee mu. Osan kyere amambra ho nyimdzee a nyia orema ebisaa nyiano hia na oboa no ma onya ntseasee wo ebisaa no mu. Oko do da mpanyimfo beenu a menye hon twetwee nkombɔ faa ebisaa ho hon adwen edzi. Adwenmusem a oada edzi wo ofa yi ne mpensempensenmu nye Asenhia Adwenmusem (Relevance Theory).

Asenhia Adwenmusem de mbre edzi kan ato gua no kyere mu de dza no ho hia ma obi no nnye adzehia mma ofofor. Adwenmu mu nhyehyee (cognitive principle) a ofa asenhia ho no so kyere de, nyimpa n'adwen twe ko nsem a no ho hia do. Ntsi se obi ka asem a ohia a, adwen no twe ko do ntsem sen dza noho nnhia. Dza yetum gyina do dze susu asenhia no bi nye kontest, adwenmu-bea kontest (context-cognitive environment), adwen mu nsunsuando na mbre yedze nsem saasaa mu. Dem ndzamba etsitsir anan yi dzi dwuma boa wo ebisaa ne ntseasee mu.

Ebisaa a owo mpensampensanmu yi mu gu ahorow ebien; dza ne nkyerease ye traal (literal riddles) na dza ne ntseasee no kyere adwen/owo ngyinahoma su (metaphorical riddles) dem mbre Finnegan (1970) ka no. Ebisaa a oda edzi wo ofa odzi kan wo pragmatase mpensampensamu yi fi esuafo no nkyen. Dza oda edzi ofa otodo ebien wo pragmatase mpensampensamu yi fi Aggrey (1977) mu.

4.3.1 Ebisaa ne nkyereasee ye traal

Ebisaa a ne nkyerease ye traal ye ebisaa ne ntseasee na ne nkyerese nnye dzen osiande itum gyina nkasafua a owo ebisaa no mu nya ntseasee. Ebisaa a otse dem yi no, nyiano (nkyerease) nye nkasafua no wo twaka. Iyi saso ntsi no mu nsem no nnkyer adwen pii.

Ebisaa otse dem no bi na odzidzi do yi:

- i. Eben dzamba ebien na owo nyimpa ho a se wodze biribiara a oye ndam twa a onntse, na se wodze biribiara kutsirboo twa a otse ne yaw no?
Nyiano: awerewa na tsirhwi

Ebisaa yi so ye dza nkasafua a owo mu no kyere adwen bi fa nyiano no ho. Abba ND (esuafo no mu kor)kyere mu de odzii kan dzez n'adwen kor nsentsitsir a a owo ebisaa no mu a otwe n'adwen ko ntseasee no do. Odaa no edzi de nsetsitsir nye "ndzamba ebien

a ɔwɔ nyimpa ho wɔdze biribi twa”. Afei, ɔdze n’adwen kɔ ndzɛmba bi ɔwɔ nyimpa ho a ofi ber to ber no, yetwitwa gu. Bio, ɔsan dze n’adwen bubuu ndzɛmba yetum twitwa gu a dem ndzɛmba yi a wɔ nyimpa ho. Ekyir no, ɔdze n’adwen saasaa nsusui ahorow yi nyinara mu hwɛ nyimpa n’akwa no mu ebien a ɔwɔ su a ebisaa no reka ho asem no. Iyi boaa ma no ma ohuu de nyiano no ye awerew na tsirhwi. Se edze yiwan riyi tsirhwi anaa edze twitwa awerew na se n’ano ye ndam a, nntse yaw. Se yiwan no n’ano ye kutsirboo na onntum nntwa a, etse yaw ankasa. Ebisaa yi ne ntseasee gyina nkasafua a ɔwɔ mu no do na otsiefo no nyimdzee a ɔwɔ fa dza ebisaa no ka ho asem no ho (epistimistic contest/cognitive environment). Dem ebisaa yi nnhia adwen mu nsaasaa kɛse osiande nkasafua a ɔwɔ mu no kyere nyiano a onnyi de nyia a oriyi ano no dwen ho kɔ ekyir.

- ii. Ebenadze na ɔwɔ nyimpa ho a se osi ho a onnda na se ɔperper da so a onnsɔer bio?
Nyiano: enumfu.

Osuanyi kor a wɔfre no Griffit kyere mu de ebisaa yi ne ntseasee gyina de nyia a ɔrema nyiano no bedzi kan abɔ nsempɔw a ɔda ntseasee no edzi no enyikam. Iyi saso ntsi ɔkyere mu de nsempɔw no bi nye “ɔwɔ nyimpa ho”, “osi ho a onnda” na “ɔperper da onnsɔer bio”. ɔwɔw do kyere mu de dem nsempɔw yi twa n’adwen mu mfonyin. Afei, ɔwɔ de ɔdze ne nyimdzee a ɔfa nyimpa ho dzi dwuma. Nyimpa gu mu ahorow ebien; banyin na basia. ɔwɔ de nyia a ɔrema nyiano no dze n’adwen saasaa mu hu de ana adze kor a ebisaa no rohwehwe nyiano no wɔ banyin anaa basia ho. Osuanyi kyere mu de ne nyimdzee a ɔwɔ no wɔ mbaa ho boaa no ma ohun de dza ebisaa no reka ho asem no wɔ mbasia ho. Asenhia ne nhyehyee a ɔfa ntseasee ho kyere de se ntseasee beda edzi a, ɔwɔ de efa kwan a onnkɔdwen pii nya adwenmu nsusuando. Ntsi se ostiefo dze n’adwen saasaa mu nya nsusui ahorow na ɔdze toto dza ebisaa no reka ho asem a onya

ntseasee de dza ebisaa no reka ho asem no ye “enumfo”. Enumfo wo basia ho. Se obaa suar a n’enumfo ginyinagina do, na se oye panyin na owɔ kor anaa ebien a nna oegu. Sackey (nd) kyere de ebisaa yi nkyerese no nye de, nyimpa n’ahoodzen tse de enumfu, onntsim ho daa. Ber a irinyin ko oenyim nyinara no nna w’ahoodzen repa.

iii. Eben eduaba na se osi ase ketsekeste a wodzi, na mbom se n’enyi fir a wonndzi no?

Nyiano: nkunuma

Ebisaa yi, osuanyi a wofre no Nana Abba dze mae na osuanyi a wofre Kofi Walter maa ne nyiano. Okyere mu de ebisaa yi no mu nkasafua ma no nyimdzee bi fa nyiano no ho. Okor do daa no edzi de, odze ne nyimdzee a ofa Mfantsefo hon nduaba ahorow no bi ho dzii dwuma. Odze ne nyimdzee no hwehwe eduaba a se osi ase ketseketse (osuara) na wodzi mbom n’enyi fir a wonndzi. Dem nyimdzee yi boaa no ma ohun de ebisaa yi ne nyiano ye “nkunuma”. Nkunuma eduaba ye eduaba bi se oye ketseketse na idzi a oye yie. Se onyin na owerom anaa ohowa a idzi a onnye yie. Asenhia nhyehyee a ofa ntseasee ho kyere de, se nkasafua a odzi akotsen wo okasafo ne nsem ye dza ne ntseasee nnye dzen a, otsiefo no nnhia adwen mu nsaasaa kese ana oenya ntseasee. Iyi kyere de ebisaa yi mu no, otsiefo no nnhia adwen mu nsaasaa kese ana ne ntseasee a ofa ebisaa yi ho ada edzi.

iv. Ebenadze na obiara pe?

Nyiano: sika.

Ebisaa yi ne ntseasee nnye dzen osiande nkasafua owɔ mu ne ntseasee nnye dzen. Mbom se nyia oriya ano no benya ntseasee yie a owɔ de ohwe hu adze kor a owɔ su otse dem. Su a ebisaa no da no edzi nye de, adze kor no ye adze a “obiara pe”. Otsiefo no dze n’adwen saasaa mu hun de dza obiara per de obenya nye sika. Se sika nnyi asetsena

mu abrabɔ nndzi mu. Dem kɔntest yi boa ma otsiefɔ nya ntseasee de nyiano no ye “sika”. Kwan asenhia adwenmusem fa do dzi dwuma wɔ ebisaa no mu nye de, ebisaa no mu nsem da hɔ ntsi ɔma otsiefɔ no nya adwenmu nsunsuando kese. Nkasafua no so ye dza yedze dzi dwuma wɔ daa daa asetsena mu. Onam dem ntsi otsiefɔ no twe n’adwen kɔ do de obenya mu ntseasee. Bio, ɔnam de nsem a ɔwɔ mu no nnkyer adwen no ntsi, otsiefɔ no nnkehia de ɔbɔdwɛn ho akɔ ekyir ana oenya ebisaa no ne ntseasee. Sackey (nd) de, Mfantsefo gye tomu de sika ye adze obiara pe naaso wogyɛ tomu de sika pe dze nyimpa pii ato esian mu. Mfantse amambra so nngye nnto mu de nyimpa biara befa kwan bɔn do ape sika.

v. Eben kandzea na odu anapa nkotsee na ɔsɔ no?

Nyiano: Ewia

De ebisaa yi kyerekyerenyi a ɔwɔ Besease nsɔwdo skuul a wɔfrɛ Opanyin Sackey dze too gua na osuanyi a wɔfrɛ no Priscila ɔwɔ gyinapɛn ebien maa ho nyiano. ɔkyerɛɛ mu de, ebisaa yi ne ntseasee gyina nkasafua no do. ɔsaneɛ daa no edzi de ebisaa yi ka kandzea ho asem na ɔkyerɛ ber pɔtsee a kandzea no dze sɔ. Se otsiefɔ no benya ntseasee a ɔwɔ de ɔdze ne nyimdzee ahorow a ɔwɔ fa kandzea ahorow ho na ber a wɔdze sɔ dzi dwuma. Otsiefɔ no nyim de ɔnntɔ ka de obi bɔsɔ kandzea anapa osiandɛ ewie pue anapa. Dem nyimdzee da no edzi ma otsiefɔ no hu de ebisaa no ne nyiano no ye “ewia”.

Onam de nkasafua a ɔwɔ ebisaa no mu nnkyer awen ntsi, otsiefɔ no nya adwenmu nsunsuando kese na ɔboa no ma ɔdze adwenmu nsaasaa kakrabi tse ebisaa no ase.

vi. Abowa ben na ɔdze ne nan ma ne mba edziban?

Nyiano: Akoko

Ebisaa yi ne nkasafua no nnkyer adwen. Odzi kan no, ɔwɔ de ostiefɔ no twe n’adwen si mbowa do na afei ɔdze n’adwen toto hwe kwan a mbowa ahorow fa do ma hɔn mba edziban ho. Ɔwɔ de otsiefɔ no dze ne nyimdzee a ɔwɔ fa kwan a mbowa binom fa do ma hɔn mba edziban ho dzi dwuma. Mbowa bi wo hɔ a, wɔma hɔn mba enumfu. Hɔn a wonnyi enumfu nso wɔkɛpɛ edziban dze behye mbofra no hɔn enum. Mbowa no bi so dze hɔn mba no dzi hɔn ekyir na sɛ wodu beebi a, wɔdze hɔn nan prapra famu ma hɔn mba no sosɔ. Sɛ otsiefɔ no nya dem adwen yi a, ɔdze su a ebisaa no da no edzi no toto ho hwe abowa a ɔwɔ dem su no. Otsiefɔ no bohu de nyiano no ye “akokɔ” osiande akokɔ na ɔdze na nan hwehwe edziban ma ne mba. Akɔmfɛm na krakum so dze hɔn nan hwehwe edziban ma hɔn mba naaso dem mbowa ebien nnyi Mfantseman mu kɛse a ɔbɛma otsiefɔ aka de ɔye hɔn mu kor. Otsiefɔ no nnhia adwen mu nsaasaa kɛse ana oenya ntseasee.

- vii. Ebenadze na sɛ ewia fir na ehwe famu a innhu no sunsum na mbom sɛ ehwe nsu mu wɔ famu a ihu no sunsum no?

Nyiano: wimu

Ebisaa yi ye dza nkasafua a ɔwɔ mu da adwen bi edzi fa nyiano no ho. Sɛ otsiefɔ pɛ ntseasee a ɔwɔ de ohu sɛ ewia fir a adze biara ɔwɔ asaase do nya sunsum. Sɛ biribi wɔ hɔ na sɛ ewia bɔ na sɛ no sunsum no annda edzi nna kyere de adze kor no wɔ sor. Dem nyimdzee yi boa otsiefɔ no ma ɔtse ase de, dza ebisaa no reka ho asem nnyi asaase yi do na ɔwɔ sor. Otsiefɔ wɔ de ɔdze ne nyimdzee toto su a ebisaa no ada no edzi no hwehwe Ɔbɔadze ne ndzɛmba ewia bɔ a nnhu no sunsum gyede ehwe nsu mu ana. Iyi boa ma otsiefɔ no hu de ebisaa no ne nyiano ye “wimu” osiande beebi a ibohu wimu no sunsum ara nye de ebɔhwe nsu mu ber a ewia robɔ. Ber a ɔwɔ ebisaa no mu (a ɔye ewiaber) so boa ma otsiefɔ no nya ntseasee . Ebisaa yi nnhia adwen mu nsaasaa kɛse

osiande nkasafua no ye dza ɔda edzi wɔ dabaa nkɔmbɔdzi mu. Ɔtsiefɔ no nnhia de ɔbɔdwen ho akɔ ekyir pii asaana ntseasee ada edzi.

viii. Ebenadze na se ofi sor bɔ famu tuu demara a ɔmmɔ na mbom se ɔbɔ nsu mu kakrabi mpo a nna abɔ no?

Nyiano: Mbenterɛhuw

Ebisaa yi ne ntseasee mu no, ɔwɔ de ɔtsiefɔ no hu nsempɔw ɔwɔ ebisaa no mu. Ebisaa no rohwehwe ɔtsiefɔ no ma ɔakyere “biribi a ɔbɔ famu a ɔmmɔ mbom ɔtɔ nsu mu na ɔbɔ”. Ɔtsiefɔ no nyim de se adze befi sor atɔ famu a nna bi a ofi dua do anaa ofi dan bi no sor na ɔatɔ. Otum so ba no de anoma bi nna oegya mu ato famu. Se ɔtsiefɔ no nya dem nsu nyinara wɔ ne tsir mu a, afei ɔdze nsusui no ba kɔntest mu hwehwe dza ɔnye adze kor no a ebisaa no reka ho asem no wɔ twaka. Se ɔtsiefɔ no dze n’adwen saasaa mu a, nsusui a odzi mu nye de adze ofi sor tɔ famu no fi dua do. Se ɔba no dem a ɔtsiefɔ no dze ne nyimdzee hwehwe adze kor a ofi dua do a ɔwɔ su a ebisaa no reka ho asem no. Afei ɔtsiefɔ nya ntseasee de nyiano no “mbenterɛhuw”. Mbenterɛhuw ye dua n’aba bi onnyi ahɔɔden koraa naaso ɔta famu a ɔnnsee, mbom ɔtɔ nsu mu a nna aseɛ. Mfantsefo dze mbenterɛhuw ye sundze nna ɔye adze a noho nnye na. Se ɔtsiefɔ no wɔ dem nyimdzee yi so a ɔboa no ma onya ntseasee. Mbea (sor, famu, nsu mu) a ɔda edzi wɔ ebisaa no ye fesekal kɔntest a ɔboa ɔtsiefɔ no ma ɔtse ebisaa no ase. Ebisaa yi no mu nkasafua nye nyiano wɔ twaka ɔnam dem ntsi ɔtsiefɔ nnkehia adwen mu nsaasaa pii ana ntseasee no ada edzi.

ix. Eben dua na ɔmmɔ nhyiren na ɔsow?

Nyiano: *nyankeren*

Ebisaa yi ne nyiano nye ebisaa no ankasa wɔ twaka. Otsiefo no botum ama nyiano a ɔfata a ɔwɔ de ɔdze n'adwen saasaa mu hu ndua wɔwɔ haban mu a wɔmmbɔ nhyiren na wɔsow osiande ndua dodow nara bɔ nhyiren ana wɔasow. Iyi bema oehu de *nyankyerɛn* na ɔwɔ su ɔtse de. Kɔntɛst mu no, dua no su (de ɔmmbɔ nhyiren) ma ɔda nsew fi ndua afofor ho na ɔma nyia ɔrema nyiano no nya ntseasee. Kwan asenhia adwenmusem dzi dwuma boa ma ntseasee no da edzi nye de, nkasafua no mu da ho fann. Nkɔmbɔdzi nhyehyɛɛ a ɔfa asenhia (communicative principle of relevance) kyere de, se ɔkasafu no ne nsem no mu da ho a otsiefo nya adwenmu nsunsuado kese. ɔnam de nkasafua no nnkyer adwen ntsi nsteasee no so da edzi ntsem ma otsiefo no no tum ma ebisaa no ne nyiano. Kɔbena (nd) ka de, dua no su no kyere Mfantsefo de nkrabea nyinara nnye kor. ɔka todo de, dem mbre dua bi bɔ nhyiren na bi so mmbɔ nhyiren demara so na nyimpaa n'abrabo tse. Obi bre ana ɔaye yie, obi so mmbre.

x. Ebenadze na ɔwɔ nan anan naaso onntum nnantsew?

Nyiano: *pon/egua*

Se otsiefo no tse ebisaa yi a, nkasafua no twa mfonyin bi wɔ n'adwen mu. Odzi kan no, ostiefo no nyim de wɔdze nan nantsew anaa wɔdze gyina ho. ɔpensampensen n'adwen mu hwe ndzɛmba a etwa noho ehyia a ɔwɔ nan na onntum nnantsew. Ndzɛmba wɔwɔ nan otsiefo no n'adwen botum ako do nye nyimpa, egua, mbowa, pon nye dza ɔkeka ho. Otsiefo no hu de adze kor a wɔ kɔntɛst mu no ɔwɔ nan anan na onntum nnantsew ye "pon/egua". Ebisaa yi mu so, nkasafua no ye traa a ɔnnkyer adwen. Bio, nkasafua no so da nyiano no edzi wɔ kwan bi do. Iyi saso ntsi nyia a ɔrema nyiano no nya adwen mu nsunsuando kese na ɔfa kwan a noho nnkɛkyer no dze n'adwen saasaa mu nya ntseasee.

xi. M'apata ben na dua kortsee si ase?

Nyiano: *mbre*

Nkasafua a ɔwɔ ebisaa yi mu ye dza yedze dzi dwuma wɔ hɛn daa daa kasa nye nkɔmbɔdzi mu. Ebisaa no kyere de apata no wɔ dua kor. "Dua kor" no boa ma nyia a ɔrema nyia no no dze n'adwen toto hwehwe biribi a ɔye papata anaa ɔwɔ apata su a dua kor si ase. Otsiefo no nyim de, wɔnntaa mmfa dua kor mmbɔ apata ntsi ɔwɔ de ɔdze n'adwen saasaa mu hwe adze kor a ebisaa no fa ho. Su a ɔda edzi wɔ ebisaa no mu kyere de nyiano no ye "mbre". Sackey (nd) kyere de su no kyere nyimpa a ɔno nkotsee pe de onya wiadze mu ndzɛmba nyinara. Dem suban yi ye dza Mfantsefo mmfoa do. Se otsiefo no nyim mbre mbre no su tse so a, ɔboa no ma onya ntseasee. Ebisaa yi nnhia adwenmu nsaasaa bi ana ntseasee no ada edzi.

xii. Ebnadze na esoma no a ɔnko, eroko so a nna odzi oekyir na dza ebeye biara so ɔye bi no?

Nyiano: *sunsum*

Ebisaa yi ne ntseasee nnye dzen. Kwan a asenhia adwenmusem fa do da edzi nye de, nkasafua no ɔwɔ ebisaa no mu nnkyer adwen. Wɔye daa daa nkasafua a wodzi akotsen wɔ hɛn kasa mu. Onam dem ntsi, se ɔtsiefo no tse na ɔdze ko adwen mu a, ɔndwendwen ho nko ekyir pii nna oenya nteasee. Se otsiefo no bohu nyiano no de ɔye 'sunsum' a ɔwɔ de ɔdze n'enyi to na ɔpensampensan n'adwenmu hu adze kor a ɔwɔ dem su no. ɔwɔ de ɔtsiefo no tse ase de se esoma adze kor no na ɔnko na dza ebeye biara no ɔye bi a, nna kyere de adze kor no ye adze a ɔben wo anaa oka wo ho. De adze no ben wo no boa ma otsiefo no hu de ebisaa ne nyiano no ye "sunsum". Sackey (nd) kyere de Akan (Mfantsefo) amambra-asetena mu no ɔda edzi de nyimpa bi wɔ ho a ɔben wo paa naaso nnye adze a ihia mboa mpo a wɔbɔboa wo. Dem nkorɔfo no bi wɔ ho so a, anamon

biara ibotu no nna hɔn enyi dzi w'ekyir. Dem suban yi ara na sunsum da no edzi wo ebisaa no mu.

xiii. Nyankopɔn ne mba ben na anafua nkotsee na wopue wimu bedzi agor no?

Nyiano: Nsorma

Se ntseasee a ɔwo ebisaa yi mu beda edzi a ɔwo de otsiefo no dze n'adwen si ndzamba ahorow a Nyankopɔn abo do. Bio ɔwo de ohu de ebisaa no kaa ber (anafua) ho asem na otwaa mfonyin so faa adze no dodow (mpempem) ho. Dem nsempɔw yi ma otsiefo twe n'adwen si ndzamba ahorow ɔwo a wimu na opue anafua do. Bosoom, nsorma, na nnoma pue wimu anafua. Dem ndzamba yi nyinara, dza ɔma adwen mu nsunsuando kese na no su nye dza ebisaa no ka ho asem no saa nye nsorma. Iyi kyere de, ebisaa no ne nyiano ye "nsorma" osiande nsorma ye Nyankopɔn n'abɔdze a anafua nkotsee na opue. Ebisaa yi ne ntseasee nnye dzen osiande nkasafua no nnkyer adwen ntsi otsiefo no nnhia de ɔdze adwen mu nsaasaa kese bedzi dwuma ana ebisaa no ntseasee no ada edzi.

xiv. Eɓenadze na ɔnantsew a etse ne nka naaso nnhu no?

Nyiano: Mframa

Ebisaa yi ne nkyereasee mu no, otsiefo no wo de ɔtwen n'adwen kesi nkasafua tsirtsir bi tsede "ɔnantsew a etse ne nka na nnhu no". Odzi kan no nyia a ɔrema nyiano no dze n'adwen besaasaa mu ahwe ndzamba a otum nantsew a bi nye nyimpa, abowa, tseaseanam, nsu na mframa. Afei otsiefo no dze ne nyimdzee toto ndzema yi ho hwe dza no su nye dza ebisaa yi reka ho asem no saa. Nyimpa, abowa, na tseaseanam nyinara nantsew a etse hɔn nka na ihu hɔn so. Se ɔba no dem a otsiefo yi dem ndzamba yi nyinara akwa osiande wɔmma adwen mu nsunsuando a ɔfata. Otsiefo no dwen na ɔtse

ase de nyiano no nye “mframa” osiande onno no su nye dza ebisaa no ka no asem no saa. Ebisaa yi nnhia adwen mu nsaasaa kese.

xv. Ebenadze na otum siw bon biara naaso onntum nnsiw no to bon?

Nyiano: *pandze*

Ebisaa yi ye dza ne nkyerease ye tra a osiande nsem a owɔ ebisaa no mu nye nyiano no wo twaka. Se otsiefo no pe de ohu dza akasafɔ no reka ho asem wo ebisaa yi mu a, owɔ de osusu wo n’adwen mu hu ndzɛmba a etwa noho ehyia a otum dzi dwuma a ebisaa yi reka ho asem. Owɔ de otum dze n’adwen bubu hu ndzɛmba ahorow a bon tum beda mu na ndzɛmba a yetum dze siw dem bon no. Adze a otum siw bon na bon so da no to nye pandze. Ebisaa no mu no, akasafɔ no rekyere pandze no dwuma a odzi wo adzepam mu de otum pam siw bon biara a oda atar mu naaso bon no a oda no to dze onntum nnsiw no. Se nyia arema nyiano no hu dem nyindzee yi a otum nya ebisaa no mu ntseasee no yie. Kobena (nd) ka de ebisaa yi da no edzi wo ne ntseasee mu de, obiara hia mboa wo wiadze yi, osiande se itum ye adze nyinara mpo a, da kor ibehia obi no mboa. Kwan asenhia adwenmusem da edzi wo ebisaa yi ne mpensempensenmu nye yi; se obisafɔ no dze ebisaa no to gua a, onam de nksafua no ne ntseasee nnye dzen ntsi, otsiefo no twe n’adwen ko do na onya adwen mu nsunsuando kese. Oba no dem a onndwendwen ebisaa no ho nnko ekyir pii ana oenya mu ntseasee.

xvi. Ebenadze na ofi fiadze reba no nna ne nsa si ne sisi no?

Nyiano: *koɔpoo*

Nkasafua a owɔ ebisaa yi mu no da adwen pow bi edzi fa nyiano no. Ebisaa kyere yi bea adze no fi reba (a nye fiadze) na adze no su de “ne nsa si ne sisi” to gua. Bea na adze no su a owɔ ebisaa no mu no twa mfonyin wo nyia a arema nyiano n’adwen mu

ma ɔdze n'adwen toto ndzɛmba ahorow a wɔtɔn no fiadze a ɔwɔ nsa ho. Afei, ɔtsiefɔ no fa kwan a noho nnkɛkyer no de mbre asenhia adwenmusem kyere no dze nkasafua nye ne nyimdzee fa su a ebisaa ada no edzi no ho hu de nyiano ne ye "kɔɔpoo". Ebisaa no nnhia adwen mu nsaasa kɛse osiande nkasafua no nnkyer adwen.

xvii. Eben ahoma na se ibobo a, innwie da?

Nyiano: *kwan*

Se ebisaa yi to gua na ɔtsiefɔ no pe ɔtse ebisaa yi ase wo kontest mu, ɔwo de ɔtse ase de ahoma biara nnyi wiadze yi mu a ebobo innwie da. Iyi kyere de ɔtsiefɔ no runntum ngyina su a ebisaa no reda no edzi afa adze kor no ho no nnya ntseasee. Se ɔbaa no dem a, ɔwo de ɔtsiefɔ no dze hon adwen saasaa mu hwehwe adze bi a ɔwar ara ma ebobo onkɛye yie ho. Iyi boa maa ɔtsiefɔ no hu de nyiano no ye "kwan". Sackey (nd) kyere de ntseasee a ebisaa yi da no edzi wo Akan (Mfantsefo) asetsena-amambra nye de, dwumadzi bi wo ho na iridzi a, ɔkyer ana no mu aba no epue. Se ɔkɛba no dem a ohia de ebɛhye nsi na ahye woho nkoran. Ebisaa yi so ye dza no mu nkasafua no nnye dzen. Onam dem ntsi se ɔtsiefɔ tse a, wɔtwe hon adwen ko de wɔdze nkasafua bɔto ndzɛmba etwa honho ehyia no enya nyiano. ɔtsiefɔ no nnhia de wɔdwen ebisaa no ho ko ekyir ana wɔama nyiano.

xviii. Eben dan na ekɛhye mu a, ehom afebɔɔ?

Nyiano: adaka mu

Ebisaa yi ne nkasafua ye nkasafua a odzi ehim wo daa nkombɔdzi mu. Onam dem ntsi se ɔtsiefɔ no tse ebisaa yi a no mu nkasafua no twe hon adwen ma wɔhye ase dwendwen ho. ɔtsiefɔ no so nyim de dan ye beebi nyimpa tsena hom anaa beebi mbowa da. Ber (afebɔɔ) no twe ɔtsiefɔ hon adwen ma wɔhwehwe dan kor a ekɛhye mu a ehom dem no.

Iyi da no edzi ma wuhu de ebisaa no ne ntseasee/nyiano no ye “adaka mu”. Dem ebisaa yi kyere Mfantsefo hon gyedzi a wowo no wo owu ho de se obi wu nna oahom efi ne wiadze dwumadzi ho (Sackey, nd).

xix. Eben dan na nyia oye no mmpɛ, nyimpa a okotoe no so mmpɛ na nyia a wodze maa no so ennu.

Nyiano: adaka

Ebisaa yi ne ntseasee yi traɛ, osiande nkyerɛkyeremu no da nyiano no edzi. Se etsiefo no benya ntseasee no a, wo de wuhu de adze kor a ebisaa no reka ho asem no su annda edzi wo ebisaa no mu. Dza oɔaa edzi ye ndzeyee ahorow oɔa edzi fa adze kor no noho (ne nyee, ne ntɔe na mmae mu). Otsiefo ne nyimdzee mu no, adze kor a Mfantse da dem ndzeyee ebisaa wo ho nye adaka. Iyi kyere de ebisaa no ne nyiano ye adaka. Akan (Mfantse) amambra mu no, dza ebisaa no kyere nye de, Akanfo wo enyidzi ma ewufo. Dem ntsi wosee sika nye ahoɔdzen pii hye nyia oako ne kra ekyir no enyimnyam naaso, nyia worehye no enyimnyam nhu hwee. Ebisaa yi ye ebisaa a oɔa edzi wo ebisaa ne ndzii mu ankasa. Bio no mu nsem no ma otsiefo nya adwenmu nsunsuando a oɔoa otsiefo no ma onya ntseasee.

xx. Ebenadze na no mu ye abonabon naaso otum kora nsu?

Nyiano: sapɔw

Se nyia orema nyiano botum enya ntseasee a, wo do oɔde n'enyi toto hwe ndzamba etwa no ehyia hwe dza bon deda mu naaso otum kora nsu. Se yehwe dzamba bon deda mu a ndzamba a obotum aba otsiefo no ne tsir mu nye kentsen, sonee, na sapɔw. Kentsen na sonee dze se edze nsu gu mu a ne nyinara gu famu. Iyi kyere de dem ndzamba ebien yi nye su a ebisaa no ka ho asem no nnsaa. “Sapɔw” nye nyiano no osiande ono na oma

adwen mu nsunsuando kese. Bio, bɔn deda mu naaso edze nsu gu mu a nnye ne nyinara na ogu famu. Ebisaa yi ne kasasua nhyehyee nnye dzen. Iyi ntsi otsiefo no nnhia adwen mu nsaasaa kese ana ɔatse ase.

xxi. Eɓenadze na ɔreba wiadze yi mu no nna ɔda sundze ebien do?

Nyiano: kɔtse

Ebisaa yi mu nkasafua ye nkasafua a ɔtaa da edzi wo daa daa kasa mu. Nkasafua no so nye nyiano wo twaka. Se nyia a ɔrema nyiano no benya ntseasee a, ɔwo de ɔdze n'adwen bubu hwe ndzamba a etwa noho ehyia a ɔwo bɔbew tse de dza ebisaa no reka ho asem. Otsiefo no nyim de nyimpa na ɔda sundze do naaso onyim de nyimpa reba wiadze no nna a ɔnda sundze do. Otsiefo no bohu de nyiano no nnye nyimpa. Otsiefo no dze ne nyimdzee a ɔfa mɓre sundze tse ho dzi dwuma hwehwe biribi a ɔda adze a no bɔbew tse de sundze. Dem nyimdzee yi boa otsiefo no ma ohu de, nyiano no ye "kɔtse". Ebisaa no mu nkasafua no twe otsiefo no n'adwen si nyiano no do ntsi ɔboa no ma onya adwenmu nsusuando kese. Otsiefo hia adwen mu nsaasaa kumaa bi wo ebisaa yi ne ntseasee mu.

xxii. Nam ben na se basia dze reye nkwan a onntwitwa mu, ɔmmbubu mu na mbom, ɔbobobo mu. Se nkwan no ben so a, etse nam no bi a ɔnnye yie, ekaw so a ɔnnye yie gyede mframa nkotsee na otum tsew nam no ma ɔye yie.

Nyiano: apɔfee

Ebisaa yi mu nkasafua no twa mfonyin fa nyiano no ho. Se otsiefo benya ntseasee ɔwo de onnya nyimdzee fa nam ahorow a Mfantsefo dze ye nkwan ho. Mfantsefo dze nsu mu nam, habanmu nam nye fie mbowa ahorow ye nkwan. Afei, ɔwo de nyia ɔrema nyiano dze ne nymidzee fa nkyeremu a ebisaa no dze ma no ho hwehwe nam a

wommbubu mu, wonntwitwa mu gyede wɔbobɔbɔ nkotsee. Ebisaa no kyere mu de nam kor no etsew a onnye yie gyede mframa nkotsee na itum dze tsew. Dem adwen mu mfoyintwa yi ebisaa yi da no edzi na nam ho nyimdzee boa otsiefo no ma ohu de, dza ebisaa no reka asem no ye “apɔɔfee”. Se eronoa apɔɔfee gyede ebobɔ (twitwa no to no fi ho). Se oben a gyede edze hye w’anomu na edze mframa twe ana nam no aba ma awe. Ebisaa yi nnhia adwenmu nsaasaa kese osiande nkasafua no kyere adwen bi fa nyiano no ho.

xxiii. Eben abowa na wɔwo no kakraba a ɔwɔ se, ɔwɔ ano, na n’enyi fir a na ne se na n’ano nyinara ayew no?

Nyiano: Akɔkon

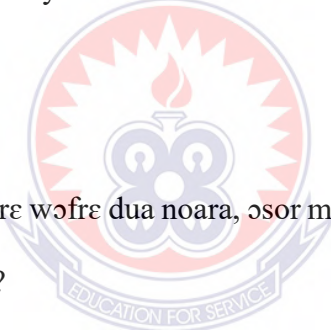
Nsempɔw bi wɔ ebisaa yi mu a ɔma otsiefo nyimdzee bi fa nyiano no ho. Ebisaa no fa abowa ho. Iyi saso ntsi ɔwɔ de otsiefo ye enyigyen dze n’adwen saasaa hwe nkyerekyeremu a ɔfa abowa no a ɔda edzi wɔ ebisaa no mu na ɔdze toto mbowa a onyim de wɔwɔ dem su no ho. ɔwɔ de otsiefo nya nyimdzee fa mbowa a wɔye mbofra a ɔsor hɔn bɔbew na wonyin so a ɔsor hɔn bɔbew no ho. Mbowa a wɔwɔ dem bɔbew no bi nye ɔsa na akɔkon. Otsiefo dua ne nyimdzee do hu de nyiano no ye “akɔkon”. Akɔkon wɔ ano na mbom se onyin na ɔdan ɔsamanadwow a, onnyi se, onnyi ano. ɔnam de ebisaa no mu nkasafua no kyere ebisaa no ase ntsi ɔma otsiefo no nya adwen mu nsunsuando kese ma ɔdze adwen mu nsaasaa kakrabi dzi dwuma nya ntseasee.

xxiv. Nsu ben na no mu nam nyinara ewuwu?

Nyiano: *nkwan*

Nsempɔw a ebisaa yi reka ho asem nye “nsu” na “nam a oewuwu”. Se otsiefo no tse ebisaa yi dza ɔba n’adwen mu fa nsu ho bi nye de, nsu tsen wɔ hɔ, nsutae so wɔ hɔ anaa

dɛ nsu a wɔsaw egu adze mu. Se ɔtse “nam a oewuwu” a dza obotum aba n’adwen mu nye dɛ, obi hyɛɛda ara dze nam no boguu nsu no mu, wodze ewudur kum nam no. Mfantseman mu so nsu biara nnyi ho nam a wɔwɔ mu nyiara ewuwu. Iyi ntsi ɔwɔ dɛ nyimpa no dze ne suahu ɔwɔ hwehwe biribi a ɔyɛ nsu anaa ɔwɔ nsu su a nam a ɔwɔ mu no ewuwu. Nsu no ye nkwan osiandɛ nam a wɔdze ye nkwan no nyinara ewu. Ntsi ebisaa yi ne ntseasee wɔ kontest mu no gyina mfonyin a otwa na mbrɛ otsiefo tum dze mfonyin no toto ndzɛmba ho na otum so dze ne suahu a ɔfa ndzɛmba etwa noho ehyia dzi dwuma. Ebisaa yi no mu nkasafua ne ntseasee nnyɛ dzen osiandɛ ne kasasua nhyehyɛɛ no nnyɛ dzen. Ɔnam dem ntsi sɛ otsiefo tse a, ɔndwendwen ho nnkɔ ekyir ana oenya ntseasee. Adze kor so a ɔboa ma otsiefo nya ntseasee nye dɛ, Mfantseman mu no, nkwan ye adze obiara ye bi wɔ ne fie ntsi dem nyimdzee yi boa otsiefo no.



xxv. Eben dua na ɔsor mbrɛ wɔfrɛ dua noara, ɔsor mbrɛ wɔfrɛ no ndwɔw, na ɔsor mbrɛ wɔfrɛ no nsowee no?

Nyiano: kegya.

Ebisaa yi ye dza no mu nkasafua kyerekyere nyiano no mu ma ostiefo nya ntseasee bi fa ho. Su a ebisaa no da no edzi fa “dua” no ho no ma otsiefo no dze n’adwen saasaa mu hwehwe dua kor a ɔwɔ dem su no. Ebisaa yi ne nyiano ye “kegya”. Dua yi ye dua a tsetse no nna Mfantsefo dze ye saawee twitwi hon se ntsi nna dodow nara frɛ no “sawee dua” mbom dua no ankasa dze kegya, no ndwɔw no dze sawee nna no nsowee no so wɔfrɛ no duuduu (Aggrey, 1976). Adwen a ebisaa no mu nkasafua kyere fa nyiano no ho ma otsiefo nya adwenmu nsunsuando a ɔboa no ma ɔdze adwenmu nsaasaa kakrabi tse ebisaa no ase.

xxvi. Eduadzewa bi wɔ ho a se ɔwo ba a, ber a ne ba no da dan mu no nna maame no gyina ewia mu ara kepem ber a obowu ebu ahwe famu.

Nyiano: eburow

Odzi kan no ɔwɔ de otsiefɔ hu de ebisaa yi reka “edudzewa” ho asem. Bio, ebisaa no so ka “ber” ho asem. Se ntseasee a ɔwɔ ebisaa yi mu beda edzi a ɔwɔ de otsiefɔ dze su ahorow a edudzewa no da no edzi wɔ ebisaa no mu no saasaa mu wɔ n’adwem hu edudzewa bi a ɔwɔ dem su no. Eduadzewa ahorow a Mfantsefo dua wɔ hon haban mu no bi wɔ ho a, aba no wɔ biribi dura ho, bi so nnyi bi. Dem nyimdzee boa otsiefɔ no ma ohu edudzewa a ebisaa no reka ho asem no ye dza adze dura ho. Se ɔkeba no dem a otsiefɔ nya ntseasee hu de ebisaa ne nyiano no ye “eburow”. Ebisaa yi ne nkasafua ye dza ɔma ntseasee bi fa nyiano no ho ntsi ɔboa ma otsiefɔ no nya adwenmu nsunsuando kese. Iyi ntsi ebisaa no nnhia adwenmu nsaasaa pii.

xxvii. Dan ben na obiara kehyemu a nna ɔboɔ dam no?

Nyiano: eguaree

Ebisaa yi mu no, nsentsirsir a ɔwɔ mu; “dan” na “abɔdam”. Otsiefɔ dze n’adwen ko dem nsentsirsir ebien yi do. Otsiefɔ nyim mbrɛ “dan” tse na eso onyim su ahorow a se obi da no edzi a wobu no de ɔ’abɔdam. Dem su no bi nye akasakasa anaa de ɔboɔ noho adagyaw. Afei, otsiefɔ no dze n’adwen saasaa mu hwe dan kor a obi kehye mu a ɔda suban bi a abɔdamfo da no edzi no ho. Iyi ma otsiefɔ no hu de dan no ye “eguaree” osiande se obiara kehye eguaree a ɔboɔ noho adagyaw. Ebisaa yi ne ntseasee nnye dzen osiande nkasafua no yi nyiano no edzi. ɔnam dem ntsi otsiefɔ no nnhia adwenmu nsaasaa kese ana oenya ntseasee.

xxviii. Eben edudzewa na ɔtsew tɔ a, wɔdze no hyɛ famu na ekyir wɔdze no kɔ fie kɛdeda no?

Nyiano: kookoo

Ebisaa yi wɔ nkasafua bi a ɔda ntseasee bi edzi fa nyiano no ho. Sɛ nyia a ɔrema nyiano no benya ntseasee a ɔwɔ dɛ ohu dɛ dza ebisaa no reka ho asem no yɛ “edudzewa”. Ɔwɔ dɛ otsiefɔ no hwɛ ebisaa no mu hu nsempɔw a ɔkyerekyerɛ edudzewa no mu. Afei, otsiefɔ no fa kwan noho nnkɛkyer no do dze nsem a ɔfa edudzewa no ho no saasaa mu wɔ n’adwen mu. Otsiefɔ no hia Mfantsefo kua ho nyimdzee a ɔbɔboa no ma oenya ntseasee. Mfantsefo ndudzewa no bi wɔ hɔ a, wɔtsew ara a wɔdze ba fie. Bi wɔ hɔ so a wɔtsew a, wogya no haban no mu hɔ na ekyir yi nna wɔakɛfa aba fie. Dem nyimdzee yi boboa nyia a ɔrema nyiano no ma oehu edudzewa a Mfantsefo kua ho nhyehyɛɛ mu no wɔdze hyɛ famu ansaana ekyir wɔdze aba fie. Otsiefɔ no bɔdwen ehu enya ntseasee dɛ, dza ebisaa no reka ho asem no yɛ “kookoo”. Sɛ wɔtsew kookoo a, wɔbɔ no wɔ haban mu hɔara dze hyɛ famu bua. Sɛ odzi nnda enum a wokotu ba fie na wɔhata no wɔ apa do. Ebisaa yi ne nkasafua ne ntseasee nnye dzen na ɔnam dɛ nkasafua no ka biribi fa nyiano no ho ntsi otsiefɔ nya adwen mu nsunsuando a ɔma ɔdze adwen mu nsaasaa kakraabi tse ebisaa no ase.

xxix. Ebenadze na wonndzi naaso ɔka wo nsa nna eretafer?

Nyiano: ogya

Nkasafua ɔwɔ ebisaa yi mu yɛ dza yɛdzi dzi dwuma wɔ hen daadaa kasa mu. Sɛ ebisaa yi tɔ gua a, ɔnam dɛ nkasafua no yɛ dza otsiefɔ no nyim ntsi, ɔdze nsem no kɔ adwen hwɛ adze kor pɔtsee ebisaa no reka ho asem. Ɔda edzi dɛ nkasafua no kyerekyerɛ ebisaa no mu na ɔtwa mfonyin bi so wɔ otsiefɔ no n’adwen mu. Sɛ ɔkɛba no dem a otsiefɔ dze nu suahu nye ne nyimdzee a ɔwɔ fa ndzɛmba etwa noho ehia toto mfonyin a ebisaa no

twa no ɔtse ebisaa no ase. Nyiano no ye ‘ogya’ osiandɛ ebisaa da no edzi dɛ adze kor wonndzi. Sɛ wonndzi na ɔka wo nsa na etafer dze a nna nkyerekyerɛ mu yi fata ogya; ɔno na ɔka wo nsa a, ne yaw ntsi edzi hyɛ w’anomu dɛ mbɛ ɔbɛyɛ a yaw no bɔkɔ famu. Mbɛ ebisaa yi su tse yi, onnhia dɛ otsiefɔ dwendwen ho kɔ ekyir ana oenya ntseasee osiandɛ ntseasee no da edzi wɔ nkasafua no mu.

xxx. Ebenadze na noho bɔn, naaso sɛ woku no a wohua ana oekesie no?

Nyiano: *mpurukaa*.

Ebisaa yi ne ntseasee da edzi pefee osiandɛ nkasafua ɔwɔ mu no kyereyerɛ dza ebisaa no reka ho asem no mu. Nsɛmpɔw bi a ɔda edzi wɔ ebisaa no mu a oyi ntseasee no edzi nye “noho bɔn” na “ku”. ɔwɔ dɛ ostiefɔ no hu dɛ adze wotum ku no ye abowa, dua anaa nyimpa. ɔdze dɛm ndzɛmba yi saasaa mu wɔ n’adwen mu hu dɛ wonnku nyimpa, dua anaa abowa nnhua. Sɛ ɔtse dɛm dze a nna ɔwɔ dɛ ɔhwɛhwɛ abowa prɛko a woku no a wohua. Iyi boa otsiefɔ no ma ohu dɛ nyiano no ye “mpurukaa”. Kɔbena (nd) ka dɛ, ebisaa yi kyere dɛ, irunntum nngyina beebi mmfa w’adwen mmbubu nnhu dɛ mbɛ adze bi no suaban tse anaa mbɛ asem bi tse. ɔwɔ dɛ ipin ho yie. Iyi ntsi na mprukaa noho bɔn dze, naaso wohua dze ye dasedzi. Ebisaa yi ne nkasafua a dza ɔkyere adwen bi fa nyiano no ho ntsi, otsiefɔ no mmfa adwenmu nsaasaa kese nndzi dwuma ana oenya ebisaa no mu ntseasee.

xxxi. Ebenadze na se edze sekan ka no per nna ahyɛ ase rusu?

Nyiano: *anwew*

Ebisaa yi mu no, nkasafua twa mfonyin fa nyiano no ho. Sɛ otsiefɔ no benya ebisaa yi mu ntseasee ɔwɔ dɛ ohu ndzɛmba ahorow a Mfantsefo dze sekan twa na adze kor ɔma isu ber edze sekan no aka. Iyi bɔtwe otsiefɔ no n’adwen esi ndzɛmba pii do. Sɛ ɔba no

dɛm a, ohia dɛ ɔdze ne nyimdzee a ɔfa ndzɛmba ahorow a etwa no ehyia nye n'adwen mu nsusui no toto su a ebisaa no da no edzi no ho. Sɛ ostiefɔ no nyim ndzɛmba Mfantsefo dze yɛ edziban anaa dɛ ɔno ara so nyim edziban yɛ a, ɔboa a no ma ohu nyiano no. Iyi bɛma nyia a ɔrema nyiano enya ntseasee ehu dɛ ebisaa ne nyiano no yɛ “anwew”. Anwew yɛ adze odzi akotsen wɔ Mfantsefo edziban yɛ mu. Sɛ ereyɛ edziban na etwitwa anwew pɛ nna nyinsuwa nam oenyi adze. Ɔnam dɛ nkasafua a ɔwɔ ebisaa yi ne ntseasee nnyɛ dzen na eso wotwa mfonyin fa nyiano no ho ntsi, obisafɔ nnhia adwen mu nsaasaa kɛse ansaana ntseasee no aba. Sackey (nd) dɛ, ebisaa yi ne nkyereasee nye dɛ, dza eyɛ biara no inya ho nsunsuando.

xxxii. Ebenadze na ɔwɔ nyimpa ho a ɔyɛ dadze na da biara noho fɔw?

Nyiano: se

Sɛ otsiefɔ no pɛ dɛ onya ntseasee, ɔwɔ dɛ ɔdze ne nyimdzee a ɔwɔ fa nyimpa nye nyimpa ho akwa ho dzi dwuma. Bio ebisaa no ka dadze ho asem. Otsiefɔ no ne nyimdzee mu no so, onyim dɛ dadze yɛ biribi a ɔyɛ dzen. Otsiefɔ no dze dɛm nyimdzee a ɔfa dadze ho toto nyimpa ne honam akwaa ho hwɛ dza ɔwɔ mu a no su tse dɛ dadze a no ho fɔw da biara. Dɛm nyimdzee yi bɛma nyia a ɔrema nyiano enya ntseasee ehu dɛ ebisaa ne nyiano no yɛ “se”. Sɛ tse dɛ dadze na dabiara ntafi fa ho ma no ho fɔw. Nkasafua a ɔwɔ ebisaa yi mu ne kansasua nhyehyɛɛ no nnyɛ dzen. Ɔnam dɛm ntsi, otsiefɔ no nnkehia adwenmu nsaasaa kɛse ana oenya ntseasee.

xxxiii. Ebenadze na ofi sor reba no nna wɔka mu kaadoo?

Nyiano: *kube*

Ebisaa yi mu no, nkasafua a ɔboa ma ntseasee no da edzi nye “ofi sor, na wɔka mu kaadoo”. Otsiefɔ no nyim ndzɛmba a ofi ba a no mu bi nye nsu anaa biribi a ofi dua do

tɔ famu. Sɛ adze kor so wɔaka mu kaadoo nna kyere dɛ kwan da mu na no mu yɛ fufuw. Sɛ otsiefo nya dɛm nsusui yi nyinara a, ɔdze no suahu nye adwen mu mfonyin a adze kor no twa toto su a ebisaa no da no edzi pɛ ntseasee. Nyiano no nye “kuba” osiandɛ wɔtse kuba a ofi sor tɔ famu. Sɛ kuba no yɛ afor anaa dza oeguan a, edziban no yɛ fufuw. Mbra a asenhia adwenmusɛm da no edzi wɔ ntseasee no mu nye dɛ, osiandɛ nkasafua a ɔda edzi wɔ ebisaa no mu nnye dzen na ɔsan kyere nyiano no ntsi, otsiefo no nndwen ebisaa noho nnkɔ ekyir.

xxxiv. Eduadzewa bɛn na sɛ ɔwo a ne ba no ka yaw na maame no mbom nnka yaw no?

Nyiano: Muoko

Ebisaa ne ntseasee ne fa bi gyina nkasafua a ɔwɔ mu no do. Otsiefo no wɔ dɛ ɔhwɛhwɛ nkasafua a ɔda nyiano no edzi. Nsentsitsir no nye “edudzewa ne ba ka yaw na maame a ɔnnka yaw”. Otsiefo no nyim dɛ maame na ɔwɔ ba ntsi “dua maame” yɛ dua no ankasa na “ne ba” no yɛ aba a dua no sow. Otsiefo no nyim dɛ adze a “ɔka yaw” tum ma obi su. Nyimdze yi boa otsiefo no ma ɔhwɛhwɛ edudzewa a ne ba no tum ka yaw anaa ɔma obi su. Nduadzewa ahorow bi a hɔn su tse dɛm no bi nye wusa na muoko. Otsiefo no bohu dɛ nyiano no yɛ “muoko” osiandɛ ɔno ɔtaa dzi dwuma wɔ ebisaa mu. ɔnam dɛ kasafua bi tse dɛ “edudze” twa mfonyin fa ebisaa ne nyiano no ho ntsi otsiefo no nnkehia adwen mu nsaasaa kese.

xxxv. Eben edziban na Bɔadze anoa ahyɛ famu?

Nyiano: atadwe

Nsempɔw a ɔwɔ ebisaa yi mu nye, “edziban” na “anoa”. Nsusui a ɔda edzi wɔ “edziban” ho nye dɛ ɔyɛ adze wodzi, otum yɛ anomdze. Otsiefo no nyim dɛ adze (edziban) a wɔanoa biara yɛ dza itum dzi. Sɛ otsiefo dze dɛm nsusui nyinara toto ho a obohu dɛ

nyiano nnye bankye anaa edziban bi a wotu no famu osiande edziban wanoa ye dza ibotum edzi. Bankye bo ko famu naaso nnye adze a itu bankye a ibotum edzi no wo hɔara. Iyi kyere de otsiefo beyi bankyi efi n'adwen mu osiande oma adwen mu nsunsuando kese. Se otsiefo no dwen ho ko ekyir a obohu de nyiano ye "atadwe". Ne siantsir nye de, atadwe ye edziban bi a, wotu no wo famu a wannoa ansaana woedzi. Ebisaa yi nnye dza akyer adwen bebree ntsi onnya adze obodwen ho ako ekyir pii.

xxxvi. Eben abowa na ogya ne nan afrenhyia no?

Nyiano: Tutugyagu

Ebisaa yi ye dza nkasafua no susu biribi fa nyiano no ho. Ebisaa yi rohwehwe ma otsiefo no akyer "abowa a ogya ne nan afrenhyia". Se ostiefo no tse ebisaa yi odze n'adwen saasaa mu hwehwe mbowa wowo fie, haban nye nsu mu a wowo su a ebisaa no reka ho asem no. Ebisaa yi ne ntseasee gyina otsiefo no no suahu nye nyimdzee do. Bio, ber (afrenhyia) a wo ebisaa no mu so boa ma otsiefo no nya adwen bi fa abowa kor no ho. Ebisaa yi ne nyiano ye "tutugyagu". Oye abowa se ogya ne nan gye de afe aso ma worufua odo ana asan egya ne na. Iyi kyere de se otsiefo no nyim dem ber yi anaa wo kuadwuma ho nyimdze a oboa no ma onya ebisaa yi mu ntseasee. Ebisaa yi ne nkasafua a wo mu no kyere nyiano no dze naaso otsiefo no hia adwen mu bea (cognitive enviroment) ho nyimdzee a odzi mu ana oetum enya nyiano.

xxxvii. Eben abowa na wo a ne ba pa ho tur ne na?

Nyiano: akoko

Se ostiefo no tse ebisaa yi a, mbowa ahorow pii na oba ne tsir mu. Mfantseman mu so se obaa wo a, otur ne ba wo n'aeyir. Otsiefo hia dem nyimdzee yi dze atoto abowa kor a se wo a, oba no mbom na otur ne na. otsiefo no hia de odze su a oda edzi wo ebisaa

no mu no toto mbowa ahorow a wɔwɔ fie, haban mu na nsu mu hwe dza ɔwɔ dem su no. Amambra ho nyimdze yi na ostiefɔ no ne nyimdzee na su a ebisaa no da no edzi no boa ma otsiefɔ tse ase de nyiano ye “akokɔ”. Nyiano ye akokɔ osiande se akokɔ bobo ne mba a, ɔdze hɔn hye n’ase butu hɔn do de mbre ɔbeyɛ a hyew beka hɔn ma hɔnho aye dzen. Kɔbena (nd) kyere mu de ebisaa yi kyere bambɔ nye nhwedo pa a abaatan (nanom) wɔ dze ma hɔn mba. Ebisaa yi ne ntseasee nnhia adwenmu nsaasaa kese osiande nkasafua da nyiano no edzi.

xxxviii. Abowa ben se ɔda hɔ nna ɔaye guahaa, na se biribi fi sor bobɔ no do a nna noho aye no dzen no?

Nyiano: nsaamaa

Ebisaa yi ye dza nkasafua twa mfonyin fa nyiano no ho. Ebisaa no kyere de adze kor ye “abowa”. ɔdze kasafua “guahaa” kyere mbre abowa no ne bobew tse mu. Otsiefɔ tse ebisaa yi a, ɔdze su a ebisaa no da no edzi fa nyiano no ho to ndzamba a etwa no ehya hwe dza no su tse dem. Otsiefɔ no ye obi a ɔatsena Mfantse ekurase bi da a nyiano be mbrew ama no. Mfantse nkurase dodow nara no, hɔn egyanan no ye dza oetu amona aye no bi. Se idu do a, nnhyeda ara ihu nsaamaa papa, na se egyanan no bi to mu ara per nna nsaamaa no aye ho gyakagyaka. Se otsiefɔ wɔ dem suahu yi a ɔbema oehu de, ebisaa no ne nyiano no ye “nsaamaa” osiande nsaamaa ye abowa a se egyanan nnkaa no a, ɔnam hɔ guahaa. Kɔbena (nd) ne nkyeremu a ɔdze maa ebisaa yi nye de, nyimpa bi wɔ hɔ ɔmmpɛ noho asem naaso se eka no a, ɔda no suban edzi kyere wo. Ebisaa yi ne nkasafua a ɔwɔ mu kyere nyiano no naaso gyede otsiefɔ no dwen ho ko ekyir ana ntseasee no ada edzi. Iyi kyere de ebisaa yi hia adwen mu nsaasaa kese.

xxxix. Ebenadze na se ɔwɔ kurow mu a ɔmmɔ duukuu, na se orutu kwan a nna ɔba duukuu no?

Nyiano: Dwomba

Ebisaa yi mu no, obisafo rohwehwe ɔtsiefo no ma ɔakyere adze a “orutu kwan nkotsee na ɔba duukuu”. Mfantseman mu so mbasiafo na wɔba duukuu. Adwen a ɔba ɔtsiefo no ne tsir mu de, adze no botum aye nyimpa a ɔye basia anaa dwomba. Se ɔtsiefo no dze n’adwen nye n’amambra ho nyimdzee saasaa mu a obohu de, basia dze se orutu kwan anaa de orunntu kwan a otum ba duukuu. Iyi kyere de nyiano ye “dwomba” osiande ber biara se Fantenyi dze dwomba rotu kwan a, ɔkyekyer ne tsir de mbre ɔbeyɛ a ɔnnkeyɛ fi. Ebisaa yi ne ntseasee kyɛr adwen kakra. ɔwɔ mu de ebisaa yi kyere nyiano no wɔ kwan bi do naaso ɔtsiefo no hia adwen mu nsaasaa kese.

xl. Eben abowa na ɛtsiben nnka no?

Nyiano: kɔtɔ

Otsiefo nyim de ɛtsiben ye tsir yarba a se ɔka wɔ a wo hwen kwan nyinara sisi ma no mu so sɔn nsu. Ebisaa yi mu no, nsempɔw a ɔwɔ mu nye “abowa” na “ɛtsiben”. Se ɔtsiefo no tse ebisaa yi a, adwen ahorow obenya afa abowa no ho bi nye de; yewɔ mbowa wɔ fie, dza wɔwɔ ahaban mu nna dza wɔwɔ nsu mu. Adwen a obɛba ne tsir afa “ɛtsiben” ho bi nye de; “ɔye yarba, ɔka nyimpa, ɔka mbowa”. Se dem nsusui yi nyinara kɔ do wɔ ɔtsiefo ne tsir mu wie a, afei ɔdze ne nyimdzee ɔwɔ fa amambra ho nye ndzɛmba etwa ho ehyia dzi dwuma. ɔdze n’adwen saa mu hwe nsusui ahorow a ɔbaa ne tsir mu a ɔnye adze kor a ebisaa no reka ho asem no saa. Onyim de ɛtsiben ye tsir yarba ntsi se ɛtsiben nnka abowa no a nna kyere de onnyi tsir. Ebisaa yi ne nyiano no nye kɔtɔ osiande kɔtɔ nnyi tsir ntsi yarba biara ɔka tsir biara nye no abɔ nsanho. Asenhia adwenmusem dwumadzi mu no, ebisaa yi ye dza ne ntseasee no nnye dzen osiande

nkasafua a ɔwɔ ebisaa no mu no ye dza yɛdze dzi dwuma wɔ hen daa daa nkɔmbɔ dzi mu. Bio, nkasafua no ne kasasua nhyehyɛɛ no nnye dzen na eso ɔnnkyer adwen. Iyi ntsi, nyia orinyi ano nnhia de ɔbɔdwen ho akɔ ekwir.

xli. Ebenadze na onnyi nsa naaso ɔpra n'abow ano anapa biara?

Nyiano: bosom po

Nsentsitsir a ɔwɔ ebisaa yi mu nye “onnyi nsa” na “ɔpra n'abow ano anapa biara”. Sɛ ebisaa yi tɔ gua a, mfonyin a “onnyi nsa” twa no wɔ nyimpa no n'adwen mu bi nye de, adze kor no nnye nyimpa. Nsusui a otsiefo no botum enya afa “ɔpra n'abow ano anapa biara nye” de, ɔye mframa anaa nsu osiande wotum pra nwura. Mfantse amambra mu no so, ɔwɔ de obiara pra ne fie anapa tutuitu kɔto no wura gu ntsem de mbre ɔbeyɛ a obi nnkohu adze kor a ɔwɔ wura no mu. Dem kɔntest yi bɔboa nyimpa no ma oenya adwen bi afa nsempɔw a ebisaa no dze to gua no ho ahwehwe ebisaa no ne nyiano. Otsiefo no gyina no nsusui no do a obohu de ebisaa no ne nyiano ye “bosom po” osiande bosom po nnyi nsa naaso anapa na ber biara no asokye no bɔ piapia nwura a ogu mpoano ho nyinara. Ebisaa yi ne ntseasee nnye dzen osiande nkasafua no da edzi wɔ daadaa kasa mu. Nkasafua no nye nyiano no wɔ nkitahodzi. ɔba no dem otsiefo no dwen ho kakrabi a nna nyiano no aba.

xlii. Eben abowa na sɛ owu a ɔndɔ nsaamaa?

Nyiano: Anaase

Ebisaa yi no mu nsem no da ho pefee. ɔkyerɛkyerɛ nyiano no mu. Mbom ansaana otsiefo no bohu nyiano ɔwɔ de ohu de nsempɔw tsitsir a ebisaa no reka ho asem. Odzi kan, adze kor ye abowa. Otsia ebien abowa kor no owu a ɔdɔ nsaamaa. Otsiefo no nyim de mbowa dodow nara sɛ wowu, wɔprɔw dɔ nsaamaa. Iyi kyere de ɔwɔ de otsiefo dze

n'enyi saasaa mu hwe mbowa a wowu a wɔmmprɔw na wɔnndɔ nsaamaa. Onam de nkasafua no mu da ho no ntsi otsiefo no benya adwenmu nsunsuando kese a ɔbema ɔdze adwen mu nsaasaa kakrabi ehu nyiano. Nyiano no ne ye ananse osiande ananse wu, ɔmmprɔw mpo na ɔadɔ nsaamaa. Ibohu ara de ɔtar banho naaso nna oewu. De mbrɛ asɛnhia adwenmuse nhyehyee kyere, se otsiefo no hu nyiano no per, ogya de ɔbɔdwendwen asembisa no ho.

4.3.2 Ebisaa a ne ntseasee kyer adwen

Ebisaa a ne ntseasee kyer adwen ye ebisaa bi a nkasafua a ɔwɔ mu no nnhyeda nda adwen biara edzi mmfa nyiano no ho. Nkasafua a ɔda nsempɔw a ɔda nyiano no edzi no nyinara gyina ho ma biribi a gyede otsiefo no dwen ho ko ekyir ana ntseasee no ada edzi. Oye dzen papa de ibotum egyina nkasafua a ɔwɔ ebisaa no mu enya ntseasee. Siantisir nye de, nkasafua no bi hon ntseasee gyina amambra do. Mfatoho:

xliii. Ebenadze na nsu nnyi mu naaso hoho bosome no a nna nsu aba mu no?

Nyiano: enumfu

Dem ebisaa yi Sackey (ND) dze mae. Okyere mu de ebisaa yi mu no, obisafo no pe de otsiefo no kyere biribi a onnyi nsu gyede hoho aba ana. Otsiefo behia amambra ho nyimdzee ama oetum eyi ebisaa yi ho. Mfantsemanmu no, se ohoho bosome obi a, wodzi kan ma no nsu. Otsiefo no nsusui a ɔfa hoho ho so boboa no ma oehu de Mfantse amambra mu no hoho tum ye obi a oetu kwan abesera wo anaa de abofra a wawo no foror. Se otsiefo no nya dem nsusui yi a, ɔboa no ma ohu de nsu a wɔdze ma ohoho a oetu kwan akɛsɛra obi dze, wɔnntweɔn mma ɔmma ana wɔakɛsaw ebisi ho. Dem amambra ho nyimdzee boa no ma ohu de ebisaa ne nyiano no ye “enumfu”. Mpen pii no se nsu beba ɔbaa n'enumfu mu a gyede ɔawo ana. Nkasafua a ɔwɔ ebisaa no mu

nnkyer adwen , bio, ebisaa yi ye dza otaa to gua wo daa daa ebisaa no nndzii mu ntsi otsiefo nnhia adwenmu nsaasaa kese ana ntseasee no ada edzi.

xliv. Ebenadze na ofi sor reba no nna odze n'egua ne n'ahenkyew?

Nyiano: *aborbe*

Ebisaa yi fi Aggrey (1977) mu. Konadu (ND) kyere mu de kasafua no twa mfonyin kyerekyere adze kor no a ebisaa no reka ho asem no mu. Otsiefo no nyim de egua ye adze Mfantsefo tsena do na ahenkye ye adze wodze hye ahemfo. Dem nyimdzee yi boa otsiefo no ma osusu wo n'adwen mu hwe biribi a Nyame boe a owo n'egua na owo n'ahenkyew. Nyiano no ye *aborbe* osiande se aborbe n'edziban no pue a, osi dua do na aborbe-tsir no si n'apampamu. Ntseasee kor so a ebisaa no da no edzi nye de, nyimpa binom wo ho a, wowo hon to adzheyedzi nye yiedzi mu (Kobena, nd). Ebisaa yi ne ntseasee nnhia de otsiefo no dze nsem no saasaa mu dwen ho ko ekyir.

xlv. Ebenadze na se odu anapa a ne nan ye anan, ewiaber ne nan ye ebien na ewimber so ne na ye ebiasa?

Nyiano: *nyimpa*

Ebisaa yi no mu nkasafua no nnhyeda ara mnda nyiano nno edzi. Nsempow tsitsir a oboa ma otsiefo no nya ntseasee wo ebisaa yi mu nye, "*anapa a ne nan ye anan, ewiaber ne nan ye ebien na ewimber so ne na ye ebiasa*". Mber (anapa, ewiaber na ewimber) a owo ebisaa no mu no ye fesekal kontest a oboa ostiefo no ma onya ntseasee. Otsiefo no nyim de wodze nan so nantsew. Afei odze mber ahorow na ne nyimdzee a ofa nan ho hwehwe adze kor a onya nan ahorow dze nantsew wo ber ahorow mu. Dem nyimdzee yi boa ma otsiefo no dze n'adwen saasaa mu hwe kor a ebisaa no reka ho asem. Nyiano no ye "*nyimpa*" osiande, se abofra rowea, odze ne nsa na ne nan nyinara wea. Se onyin a, ne

nan nkotsee na ɔdze nantsew nna se ɔye akwadaa so a, ɔdze poma ka ne nan ho nantsew. Ebisaa yi no mu nsem nnda ho na ɔnam dem ntsi otsiefo no nnya adwen mu nsunsuando kese. Se ɔba no de so a otsiefo no dze adwenmu nsaasaa kese dzi dwuma ana oenya ntseasee. Se otsiefo no hu nyiano no a, adwendwen no do twa.

xlvi. Kutu kakraba ben na mbiew aye mu ma no?

Nyiano: ano

Sackey (ND) maa de ebisaa yi ne nkyere mu. Okyerere mu de nsentsitsir a ebisaa yi ka ho asem ye “Kutu kakraba na mbiew”. Odzi kan ntseasee otsiefo no benya afa putu no ho nye de, ɔye adze a wɔdze detse yee a bon da mu. Bio, ɔbesan ehu de mbiew ye fufuw na ɔye dzen so. Dem ntseasee yi nyinara gyina otsiefo no ne ntseasee ɔfa n’amambra nye ndzɛmba a etwa noho ehyia ho. Se otsiefo nya dem ntseasee yi nyinara a, ɔwo de ɔdze n’enyi toto hwe ndzɛmba a ɔwo su bi a ɔtse dem. Nyiano no ye “ano” osiande ano ye adze a bon da mu na se ɔwo mu no so tse de mbiew. Ebisaa yi ye dza ohia de otsiefo dwen ho ko ekyir kakra osiande nkasafua no nnhyeda ara nnkyere nyiano. Siantsir nye de, ebisaa no mu no, wɔdze kutu gyinaa ho maa ano. De mbre asenhia adwenmusem kyere no, ebisaa yi behia adwen mu nsaasaa kese osiande nkasafua no mma adwen mu nsunsuando kese.

xlvii. Ahoma ben na ɔwar naaso edze kyekyer nyena a ɔnnye yie?

Nyiano: Kwan

Ebisaa yi to gua a, ɔtsiefo no twe n’adwen kesi nsempɔw “ahoma a wɔdze kyekyer nyena ɔnnye” do. Nsusi pii na otsiefo no nya fa “ahoma” kor no. Osusu de bi a, obotum aye aboyamu, abe brew, ɔwo, kwan na nsutsen. Otsiefo no n’amambra ho nyimdzee boboa no ma oeyi nsusi bi tse de ɔwo, abebrew, aboyamu efi mu osiande

wɔnnwar dodow biara. Afei sɛ ɔka nsu na kwan a wɔn nyina wowar a, ɔwɔ de ostiefɔ dze adwenmu nsaasaa a no mu dɔr hwehwɛ mu yi kor. Ostiefɔ no kyere de nyiano ye “kwan” ɔno na wɔtaa dze dzi dwuma paa na ɔno so na ebisaa no reka ho asem a obiara (Mfantsefo) gye to mu.

xlvi. Ebenadze na sɛ ɔrodɔ mu a ɔnnkra, na sɛ ɔba a nna obiara ruhuahua no?

Nyiano: Bosoom

Konadu (ND) kyereɛ mu de ebisaa yi mu nkasafua no nnkyere nyiano no mu yie. Su a ebisaa no da edzi fa adze kor a ɔreka ho asem nye de, “ɔrodɔ mu a ɔnnkra” na “ɔba so a obiara huahua no”. Sɛ otsiefɔ no tse ebisaa yi a, ɔdze n’adwen tsim su a ebisaa no da no edzi hwehwɛ adze kor a dem su no nye no saa. Sɛ nyimpa kɔ ndɔm na ɔsan ba fie a, ebusuafo nyinara huahua no. Ebisaa yi ne nyiano nnye nyimpa osiande nnye obiara no ofi akwantu mu ba a wohua no. Mfantsefo amambra nhyehyɛɛ mu no, adze kor opue a nyimpa hoahoa no ye bosoom. Bosoom ye adze a odzi akotsen wɔ Mfantsefo amambra mu paa. Sɛ bosoom paa, dem ber no na wodzi nsamangor bi tse ebisaa, kwaakwa nye dza ɔkeka. Tsetse no a nna enyinaam kandzea nnyi ho no, sɛ bosoom kɔ sum na opue a, mbofra na mpanyin nyiara hɔn enyi gye. Sɛ otsiefɔ nyim dem amambra yi na sɛ oehu mbre bosoom ne sum kɔ nye ne mpue tse a, iyi boboa no ma oehu de nyiano no ye “bosoom”. ɔnam mbre ebisaa yi ne nkasafua tse ntsi otsiefɔ no nnya adwenmu nsusundo kese. ɔba no dem a ɔdze adwen mu nsaasaa kese dzi dwuma ana oenya ntseasee. Sɛ ntseasee no da edzi a, otwa adwendwen no do.

xlix. Sɛ ɔbaa rokɔ awar a edzin ahen na ɔdze kɔ?

Nyiano: *Ebiosa*

Nsempɔw a ɔda edzi wɔ ebisaa yi mu nye, “Obaa a ɔroko awar” na “ndzɛmba a ɔdze kɔ”. Akan (Mfantse) amambra mu no, ɔbaa na ɔko awar na nnye ɔbanyin bi a. Ne siantsir nye de ɔbanyin na ɔwar basia no ye noho adze. Se otsiefo tse “ɔbaa a ɔroko awar” a, osusu de ɔye obi a oedu ne mpanyin fe do na ɔwɔ ntsetsee pa. Dza otsiefo tum susu fa “ndzɛmba a wɔdze kɔr” ho bi nye, atam, ntar, nkyɛnsee, sika na suban. Akan (Mfantse) amambra mu no, adze a ohia kese wɔ awar mu nye suban. Suban a basia no wɔ kyere ne tsirmupɔw a ɔdze bɛtsena awar no mu. Iyi kyere sika, atam nye dza ɔkekaho nnye dza ebisaa no reka ho asem. Ebisaa ne ntseasee gyina de otsiefo bohu Mfantsefo tsirmupɔw ahorow a wɔwɔ fa suban a mbaa dze kɔ awar ho. Ebisaa yi ne nyiano nye de ɔbaa dze edzin ebiasa; Kumwaa (ɔbaa a ɔma ne kun see sika wɔ abawo ho, (Aggrey, 1976), Bedzii anaa Boadzi (ɔbaa a banyin no sika sa nna oegyaa no) na ɔboawa (Obaa a ɔboa no kun wɔ adze nyinara mu). Ebisaa yi ne ntseasee kyer adwen yie osiande nkasafua a ɔwɔ mu no nye nyiano nnye nkitahodzi biara. Dem mbre asenhia adwenmusem kyere no, se kasafua a ɔkasafu no dze dwuma no mu nda ho pefee a, otsiefo no nnya adwenmu nsunsuando a ɔfata. Dem ebisaa yi hia adwen mu nsaasaa (processing effort) kese. Se otsiefo no nya ntseasee no a, ɔtwa adwendwen no do.

1. Eben nyimpa na ɔnantsew a ɔnngye n’ahom da?”

Nyiano: mframa

Nkasafua a ɔwɔ ebisaa no mu a ɔtwe otsiefo no n’adwen si nyiano anaa ntseasee no do nye “nyimpa a ɔnantsew a ɔnngye da”. Ndzɛmba etwa ehyia wɔ Mfantse amambra kɔntest mu a wɔnngye hɔn ahom nye mframa na nsutsen. Se yɛdze dem ndzɛmda ebien yi toto ho a, ɔda edzi de nsu nnye nyiano osiande se odu pe ber a nsutsen twitwa gyina. Mframa dze biribiara nntu nnsiw no kwan. Se otsiefo dze n’enyi toto hwe ndzɛmba ɔdomanko bɛe na ɔdze su a ebisaa no ka ho asem no dzi dwuma a, ntseasee no da edzi

dɛ nyiano no yɛ “mframa”. Ebisaa yi ne ntseasee kyɛr adwen kakra osiandɛ wɔdɛ “nyimpa” gyina ho maa “mframa”. Asɛnhia adwenmusem mu no, ebisaa yi hia adwen mu nsaasaa a ɔkɔ ekyir kakra ana ntseasee no ada edzi.

li. Nkyia ne mfaso nye ebɛn?

W’apɔw mu tse dɛn?

Ebisaa yi rohwehwɛ dɛ otsiefɔ no bekyerɛ nkyia ho mfaso. Sɛ yehwɛ ebisaa yi ne nkyerɛase traɛ mu a, mfaso ɔwɔ nkyia ho bi nye dɛ ɔkyerɛ obu na enyidzi, ɔkyerɛ dɛ obi wɔ ntsetsee pa. Naaso nnye iynom mu biara no ebisaa yi reka ho asem. Mfantseman mu no, abofra mmbisa panyin n’apɔw mu osiandɛ abofra runntum nnhwɛ panyin. Ansaana panyin bi bohu obi anaa abofra bi na oebisa n’apɔw mu no ɔwɔ dɛ nyimpa no kyia ansa. Ebisaa yi n’asekyerɛ gyina Mfantse amambra nhyehyɛɛ yi do. Sɛ otsiefɔ no wɔ dɛm amambra ho nyimdɛɛ yi a, ɔboa no ma ohu dɛ nnye nkyia ne mfasa traɛ na ebisaa no ribisa ho asem na mbom dza odzi nkyia ekyir. Ebisaa yi ne nyiano no nye “w’apɔwmu tse dɛn?”. Ebisaa yi hia adwen mu nsaasaa ɔdɔr ara yie, osiandɛ nkasafua a ɔwɔ mu nnye nyiano no mmbɛn wɔ kwan biara do. Otsiefɔ bɔdwen akɔ ekyir na ɔdɛ ndzɛmba pii atoto ho ana nyiano no ada edzi.

lii. Sɛ ano wu a, woana na osie no?

Nyiano: banyin ne ba

Nsentsitsir a ɔwɔ ebisaa yi nye “ano wu a”, na “woana na osie no”. Ebisaa yi hia amambra ho nyimdɛɛ. Sɛ banyin wu na ɔwɔ mba a, mba no na wosie no, onnyi mmba a ebusuafo na wosie no. Demara so na ɔbaa wu na ɔwɔ kun a ne kun no na ɔtɔ adaka sie. Onnyi kun a ebusuafo na wosie. Mfantsefo amambra mu no nyimpa na owu a wosie no na mbowa dɛ ɔnntɔ ka dɛ wosie hɔn. Otsiefɔ dɛ dɛm nsusui yi nyinara toto ho hu

dɛ dza ebisaa no reka ho asem no yɛ nyimpa a ɔyɛ banyin osiandɛ dɛ banyin na owu mba sie no. Ebisaa yi ne nyiano yɛ “banyin ne ba” nkyerɛase nye dɛ, sɛ banyin kohu basia a, enyiwa a ohun no nntum nnka hwee gyedɛ ano na ɔnye no akasa. Sɛ ɔbaa no gye pen ma ɔdan awar na mba puee mu a, hɔn na wosie hɔn papa ber a oewu. Iyi kyere dɛ ano no gyina hɔ ma banyin a ɔkɛsee basia no pɛ no. Ebisaa yi ntseasee gyina dem yi amabra context do. Ebisaa yi ne ntseasee nnda famu koraa. Nsem a ɔwɔ mu nnda nyiano no edzi koraa. Ɔba no dem a adwenmu nsunsuando (cognitive effect) a ɔwɔ dɛ otsiefo no nya fir adwen mu nsaasaa no yɛ kakrabi.

liii. Eben eduaba na sɛ idua ma nsu tɔ gu do mfe apem mpo a, ommfifir da?

Nyiano: nyimpa

Sɛ otsiefo no tse ebisaa yi a, nsempɔw a ɔwɔ mu a ɔdze n’adwen si do nye “adze a idua a mfe apem nna ommfifirii”. Otsiefo no dze n’adwen toto hwɛhwɛ ndzɛmba a etwa noho ehya a ɔwɔ dem su no. Otsiefo no nyim dɛ obi dua eduaba a, otutu famu dze hyɛ hɔ na sɛ nsu tɔ gu do a ofifir. Sɛ oemmifir a nna kyere dɛ aba no ewu anaa mbowa edzi. Sɛ otsiefo wɔ dɛ nyimdzeɛ yi a, ɔtse ase dɛ dza ebisaa no reka ho asem no yɛ adze a oewu. Akan (Mfantse) amabra mu no, nyimpa wu a, wotutu famu dze no hyɛ hɔ (wosie no) tse dɛ eduaba. Dem eduaba yi a ommfifir da yi yɛ “nyimpa” osiandɛ sɛ nyimpa wu ma wɔdze no hyɛ famu ma nsu tɔ gu do denara mpo a, ommfifir. Ebisaa yi ne ntseasee gyina su a ebisaa no da no edzi fa eduaba ho, nyimpa no ne nyimdzeɛ nye amabra ho. Ebisaa yi hia adwenmu nsaasaa kɛse osiandɛ nkasafua no nnhyɛda ara nnda ntseasee no edzi. Ebisaa no dze eduaba gyinaa hɔ maa nyimpa.

liv. Sɛ wɔsoma wo dɛ kɔtɔ minya-wo-a-mebeye-wo na ennya bi a ebɔtɔ ebɛnadze?

Nyiano: Mobɔtɔ mada-moho-do

Ebisaa yi nnye ne ntseasee nnyi twaka. Se otsiefo no tse ebisaa yi a ɔwɔ de ɔtse ase de beebiara nnyi ho a “wɔtɔn minya-wo-a-mebeye-wo”. Iyi ntsi ɔwɔ de otsiefo no dwen hwehwe dza ebisaa no reka afa a minya-wo-a-mebeye-wo ho. Ebisaa yi nye Mfantse abɛbusem “*Minya wo a mebeye wo, no nua nye matse a mada moho do*” wɔ twaka. Se otsiefo pe de ohu ntseasee no dze a, ɔwɔ de ɔdze ne nyimdzee a ɔfa asetsena ho dzi dwuma hu de, se obi ka de ɔbeye wo na etse a, ɔwɔ de eye ho biribi. Dem kɔntest yi boa no ma ohu de ebisaa no ne nyiano nye “mobɔtɔ mada-moho-do”. Ebisaa yi ye dza nkasafua no nnkyere biribiara mmfa ne nyiano ho. Iyi kyere de, se otsiefo no anndwen ho annkɔ ekyir a ntseasee no rennda edzi. Ebisaa yi hia adwen mu nsaasaa kese osiande adwenmu nsunsuando a ofi nkasafua no mu ba no ndɔso. Se otsiefo no nya hu nyiano no a, otwa adwenmu nsaasaa no do de mbre asenhia adwenmusem kyere no.

- iv. Ebenadze na se ofi akwantu mu reba a ɔdze serew kotoku ma ba, na se ɔresan akɔ a ogya awerehow dan ma?

Nyiano: nyimpa

Ebisaa yi gyina nsentsitsir ebien do, “adze a ofi akwantu mu reba a ɔdze serew kotoku ma ba” na “ɔrokɔ a ogya awerehow dan ma”. Otsiefo no dwen dem nsempɔw yi ho hwe adze kor a ɔwɔ dem su yi. Otsiefo no nyim de nyimpa na otu kwan naaso de ɔreba ɔdze serew ba na ɔroka ogya awerehow no kyere adwen kakra. Mfantse amambra mu no, se wɔwo abofra a wɔgye dzi de abofra fi ɔman bi mu na oetu kwan aba atseasefo asaase yi mu. Obiara n'enyi gye de nyimpa fofor abeka ebusua noho. Se nyimpa no kɔ ne kra ekyir (owu) a, ɔdze awerehow gya nkyiramba. Dem amambra kɔntest yi na ɔboa otsiefo no ma ɔtse ase de ebisaa ne nyiano no ye “nyimpa”. De mbre asenhia adwenmusem kyere no, ebisaa yi hia adwen mu nsaasaa kese ana ntseasee no ada edzi.

lvi. Onyimpa no nua panyin nye woana?

Nyiano: bra (bogya a basia hu no bosoom biara)

Ebisaa yi mu no, nsentsitsir no rohwehwe ma otsiefo akyere nyia ɔye nyimpa no nua panyin. Se otsiefo tse “nua panyin” a, dza ɔba n’adwen mu nye de adze kor no botum aye nyimpa, sika, anaa biribi a nyimpa bae bɔtoo no wɔ asaase yi do. Akanfo (Mfantsefo) amambra mu no, se yeka de obi ye nua panyin nna kyere de onyaa nye nyimpa a wodzii kan woo no ana ekyiramba no reba. Nyiano no runntum nnye nyimpa. Dza a ebisaa yi repe akyere nye de, ebenadze na odzi kan da edzi wɔ nyimpa (basia) n’abrabo ansaana oetum awo nyimpa. Adze kor a ɔkyere de basia edur ne mpanyin fe do na obotum awar awo ba wɔ Akanfo (Mfantsefo) amambra mu nye de ɔbaa bobu ne nsa (ɔbeyɛ bra). Iyi kyere de basia a obotum awo nye obi a ɔaye bra. Nna tserɛ ebisaa yi ne nyiano no ye “bra” osiande ɔbaa dzi kan ye bra ana ɔafa yafun awo ba. Ebisaa yi ne ntseasee gyina amambra kontest do nye otsiefo no suhu do. Bio, nkasafua a ɔwo ebisaa no mu no nye nyiano nnyi nkitahodzi biara. Asenhia ntseasee mu, ebisaa ne nhyehyee ma otsiefo no dwendwen kɔ ekyir ana ntseasee no ada edzi.

lvii. Eben edziban na wodzi no wɔ sor na se ɔba famu a nna aseɛ?

Nyiano: Ntafi

Ebisaa yi mu no nkasafua no nnhyeda ara nnkyere ne nyiano. Nkasafua etsitsir ɔwo mu nye “edziban a wodzi no wɔ sor na ɔba famu a nna aseɛ”. Nsusu a obotum aba otsiefo no n’adwen mu nye de adze kor ye edziban ampa naaso edziban bi wɔ ho se iridzi na ɔto famu a, itum fa. Iyi kyere de nyiano no runntum nnye edziban. ɔwo de otsiefo no dze n’adwen nye no suahu toto nkyerɛkyeremu a ɔda edzi no ebisaa no mu na ɔdze mbea (sor na famu) a ɔwo ebisaa no dzi dwuma nya ebisaa no ho ntseasee. Otsiefo no nyim de nyimpa n’anomu kwan wɔ sor. Iyi bema ɔdze n’adwen ebubu ehu adze kor a

nyimpa dzi a ɔtɔ famu a nna aseɛ no. Nyiano no ye “ntafi” osiandɛ sɛ ntafi wɔ w’anomu a ɔnnye nkɔn na mbom sɛ etsew to famu a ɔnnye adze a ibotum afa no bio. Sackey, (nd) kyere mu dɛ, ebisaa ne nkyerɛaseɛ nye nyimpa nye dza etwa noho ehyia nyina wɔ ne ber; ndɛ woho hia, ɔkyena nna wɔdze wo ye hwee a ɔnnye yie. Demara na ntafi tse; ndɛ ɔda anomu, ɔkyena nna ɔda famu ma wotsiatsia do. Dem mbrɛ asɛnhia nhyehyɛɛ a ɔfa ntseaseɛ ho kyere no, dem ebisaa yi hia adwen mu nsaasaa kɛse ana ntseaseɛ no ada edzi.

lviii. Bankye ne dasefo nye woana?

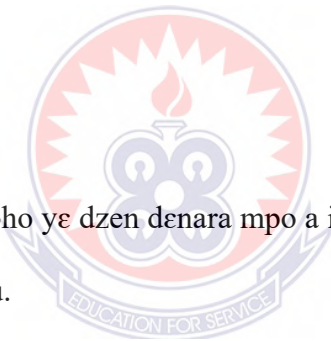
Nyiano: gya

Ebisaa yi ye dza nkasafua a ɔwɔ mu nnye ntseaseɛ anaa nyiano no nnyi twaka. Ebisaa no rohwehwe ma otsiefo akyere bankye no dasefo. Mfantse amambra mu no so, obi a ɔye dasefo ye nyimpa a onyim biribi fa asem bi ho. Dem nyimpa no tum ka dza onyim dze twitwa gye obi anaa ɔdze no to esian mu. Iyi kyere dɛ dasefo kyere obi ne gyinabew wɔ asem mu. Sɛ otsiefo no wɔ dem nyimdze yi a, ɔdze n’adwen saasaa mu kyere adze kor a otum kyere bankye ne gyinabew, dɛ ɔye papa anaa dɛ ɔnnye. Iyi bɛma otsiefo no ehu dɛ nyiano no ye “gya” siantsir nye dɛ, ansaana obi bohu dɛ bankye ye papa no, gyedɛ ɔnoa. Iyi ntsi Akanfo (Mfantsefo) bu bɛ bi dɛ, sɛ bankye nnye a, ogya na ɔbɛkyere”. Otsiefo no nyim dem bɛ yi so a, otum boa ma onya ebisaa no mu ntseaseɛ. Dem mbrɛ asɛnhia nhyehyɛɛ a ɔfa ntseaseɛ ho kyere no, ebisaa yi ye dza ohia adwen mu nsaasaa kɛse osiandɛ nkasafua ɔwɔ mu no mma adwenmu nsunsuando kɛse.

lix. Ebenadze nye edziban ne kyeame?

Nyiano: nkyen

Ebisaa yi mu no, nkasafua no nnda nyiano no edzi. Owɔ de nyia oriyi ano no dze ne nyimdzee a ɔfa amambra ho dzi dwuma. Mfantseman mu no, kyeame ye ɔhen ne kasamafo. Se ɔhen no ka biribi a ɔmmuo mpo a, ɔwɔ de kyeame no fa kwan bi do tsentsen no. Se dem amambra ho nyimdzee yi da edzi a, otsiefo no dze toto ebisaa no ho hwe adzeban a otum ka bi ma edziban. Nyimpa no so ne nyimdze a ɔwɔ fa edziban no ho bɔboa no ma oenya ntseasee afa ebisaa yi ho. Ebisaa yi ne ntseasee anaa nyiano ye “nkyen” osiande adze tsitsir a Mfantsefo dze noa edziban ma ne dew no da edzi nye nkyen. Se nkyen nnyi edziban mu a ɔnnye dew. Ebisaa yi hia de nyia oriyi ano dze ndzamba ahorow saasaa mu wɔ n’adwen mu ana oenya ntseasee. Nkasafua no mma adwen mu nsunsuando kese ntsi otsiefo no dze adwenmu nsaasaa kese dzi dwuma ana ntseasee no ada edzi.



lx. Eben banyin na woho ye dzen denara mpo a irunntum nndzi no nkonyim no?

Nyiano: owu.

Ebisaa yi to gua a nyia a oriyi ano dze n’adwen ko nsentsitsir ɔwɔ mu do. Nyia a ɔrema nyiano dze n’adwen toto hwe ndzamba a otum nye nyimpa dzi ako. Dem ndzemda no bi nye yarba, ohia, nye owu. Afei, se dem nsusui yi nyinara ba ne tsirmu a, ɔdze n’adwen saasaa mu hu de, yarba nye ohia dze, nyimpa tu dzi no do nkonyim. Dza aka wɔ ne nsusui no mu a no su nye dza ebisaa no ka ho asem no saa nye owu. Akanfo (Mfantsefo) amambra mu no so, wogye dzi de, dasanyi biara bowu na owu kura adze so a, nkwa nntum nngye. Dem nyimdzee yi ma otsiefo no hu de nyiano no ye “owu”. Kɔbena (nd) kyere de, dem ebisaa yi kyere Mfantsefo hon gyedzi wɔ owu ho. Okyere mu de, Mfantse amambra kyere de dasanyi biara ronkwetsir owu. Ebisaa yi ne nkasafua nnda nyiano no edzi. Onam de ntsi nyia a oriyi ano hia adwen mu nsaasaa kese.

lxi. Polisinyi ben na onntu ne kyew da no?

Nyiano: pɛgoo

Sɛ ebisaa yi tɔ gua a, nyia a ɔrema nyiano dzi kan hwehwe nkasafua a ɔbɔboa no ma oenya ntseasee. Nkasafua no ne “polisinyi” na “kyew”. Otsiefo ye obi a oehu polisinyi da a onyim de polisinyi biara hwe kyew mbom ɔtɔ fa bi a otu. Iyi kyere de nnye polisinyi ankasa no ebisaa yi reka ho asem. Ɔwɔ de nyia ɔrema nyia no dze nkyeremu a ebisaa no dze ma nyiano toto ndzamba a ne bɔbew tse de polisinyi ho. Ndzamba wɔwɔ kyew no bi nye mbre, kyim na pɛgoo. Sɛ otsiefo dze dem ndzamba yi toto su a ebisaa no da no edzi no ho a, nyiano no runntum nnye mbre anaa kyim osiande mbre na kyim hɔn tsir no a ɔye kyew tum fi hɔ. Dem ntseasee yi ma nyia a ɔrema nyiano no tum hu de nyiano ye “pɛgoo”. Pɛgoo ne tsir no sɛ kyew na sɛ edze bɔ adze mo mpo a kyew no mmfi hɔ. Ɔnam de ebisaa no dze polisinyi gyina ma pɛgoo ntsi ntseasee nnhye nda edze. Adwenmu nsunsuando a nkasafua no dze ma no suar ntsi otsiefo no dze adwenmu nsaasaa kese dzi dwuma ana ntseasee no ada edzi.

lxii. Enuanom baasa ben na sɛ kor fi mu a, ebien no nntum nnye edwuma?

Nyiano: mbokya

Ebisaa yi mu no no nkasafua nnhyeda ara nnkyere ntseasee anaa nyiano. Sɛ ostiefo no pɛ de onnya ntseasee a ɔwɔ de ohu mbre Mfantsefo si bɔ hɔn bra. Ebisaa yi mu no ɔda edzi de enuanom baasa no kor fi a ebien nntum nnye edwuma. Iyi kyere de, hɔn nyinara ye edwuma bɔmu a ɔkyere nkabɔmu na ɔsan so da no edzi de sɛ yetsetse hɔn mu a yerunntum nnye biribiara mma ɔnnye yie. Dem amambra ho nyimdzee yi boa otsiefo no ma ɔdze ne nyimdzee toto su a ebisaa no reka ho asem hwe adzekor a ɔwɔ dem su no. Adze kor no su no nye amambra ho nyimdzee no boa otsiefo no ma ohu de nyiano no ye “mbokya”. Ebisaa ne ntseasee no nnye dzen osiande ɔye nkasafua a ɔda adwen

bi edzi fa nyiano no ho. Otsiefo no nnhia adwen mu nsaasaa kese ana otse ebisaa yi ase.

lxiii. Ebenadze na se omme yie na oennya obi enngya na nan enngu no mu a mu ennku no, ofe edziban no gu no wura n'enyim no?

Nyiano: itur

Ebisaa yi mu no, owɔ de otsiefo no hu nsempɔw a owɔ mu a oda ntseasee no edzi. Nkasafua bi tse de “omee”, “gya ne nan” na “ofe” twe otsiefo n'adwen si ndzembra ahorow do. Otsiefo no gyina nsentsitsir yi do hwehwe ndzembra wɔwɔ dem su yi. Owɔ de otsiefo no dze su no a ebisaa no da no edzi toto ndzembra etwa noho ehyia hwehwe adze a otum gya ne gu obi no mu ku no. Obotum aye ewudur anaa itur. Nyiano ye “itur” osiande ono na no su no da edzi wɔ ebisaa no. Se obɔfo rokɔ ha na odur haban mu a, opoma ne itur (ɔdze itur abobaa hye mu) no. Se oennya abowa biara ennku no na oba fie a, oyi aboba no fi mu gu famu. Se otsiefo no nyim iyi a, oboa no ma onya ntseasee. Ebisaa yi hia adwenmu nsaasaa kese osiande nkasafua nye nyiano nnyi twaka biara.

lxiv. Enuanom beenu ben na wɔtse dan kor mu, wobuee hon ntokur naaso obiara nnhu ne nyanko no?

Nyiano: enyiwa

Nsentsitsir a owɔ otwa mfonyin fa nyiano no ho nye “enuanom”, “dan” na “ntokur”. Nyia a orema nyiano yi nya nsusui ahorow fa dem nsempɔw yi ho. Odzi kan “enuanom” botum aye nyimpa, mbowa, ndua anaa adze biara a wɔnam na wɔye edwuma bɔmu. “Dan” so tum ye dza nyimpa esi, bɔn bi anaa adaka bi. “Tokur” no so tum ye bɔn. Se otsiefo no nya dem nsusui yi a nyinara fa nsempɔw a owɔ ebisaa no mu no ho a, ɔdze toto ndzembra etwa noho ehyia ho hwe dze onye su a ebisaa no ka asem no saa. Otsiefo

nam ne nyimdzee do beyi nsusui no bi akwa osiandɛ bi nnye dza ebisaa no reka ho asem no nsaa. Otsiefɔ ne nyimdzee boboa no oehu dɛ ebisaa no nyiano yɛ “enyiwa”. Enyiwa beenu nyinara hyɛ tsir mu naaso enyiwa ebien nyinara nnhu hɔnho. Sɛ otsiefɔ no wɔ dɛm nyimdzee yi a, oboa no ma onya ntseasee. Ebisaa yi hia adwenmu nsaasaa kese osiandɛ nkasafua a otwa mfonyin nyinara wɔ ngyinahɔma su nsti ɔma ebisaa no kyer adwen a ɔnnya adwenmu nsunsuando kese.

lxv. Ebenadze na ofi fiadze reba na onnwui a enye no dzi agor a ɔnnka wo, na sɛ owu a ɔka wo no?

Nyiano: tumpan/bɔdambɔ

Nɛsmpɔw a ɔda nyiano no edzi no bi nye “fiadze”, “agor a ɔnnka wo” na “owu”. Odzi kan, sɛ otsiefɔ no nyim dɛ fiadze yɛ bea a wɔtɔn ndzɛmba ahorow. Bio, ɔwɔ ohu dɛ ohu adze kor no yɛ adze a obotum epira wɔ. Afei dze, ɔwɔ dɛ ɔdze n’adwen saasaa mu hwehwe ndzɛmba ahorow ɔwɔ fiadze otum ka (otum pira). Ndzɛmba no bi nye sekan, pandze, prɛgoo anaa bɔdambɔ. Ha yi no, otsiefɔ no wɔ dɛ ɔdze ne nyimdzee a ɔwɔ no owu ho no hwe mu yi adze kor a ebisaa no reka ho sɛm no. Adze a oewu tum yɛ biribi a nkwa nnyi mu anaa adze a aseɛ. Dɛm nyimdzee yi boa otsiefɔ no ma ohu dɛ sekan, pandze, na prɛgoo nyinara dze sɛ hɔn ano ewu anaa hɔn ano nnwui a edze wo nsa ka wotum pira. Iyi kyere dɛ nyiano no yɛ “bɔdambɔ” osiandɛ sɛ bɔdambɔ botwa obi a gyedɛ abɔ. Ebisaa yi hia adwen mu nsaasaa kese osiandɛ nkasafua a ɔwɔ ebisaa no mu no nye nyiano no nnyi twaka biara.

lxvi. Sɛ idu nananom pɔw mu a, ndua ahen na ibohu?

Ebien – duamon na duawui

Ebisaa yi no mu nsem kyer adwen osiande nsem no hia nkotaabu. Se otsiefo benya ntseasee ɔwɔ de ohu de nnye adze a obia botum akan dua ɔwɔ nananom pɔw mu. Bio, ɔwɔ de ohu nananom pɔw n'adzeban. Nanapɔw ye bea Mfantsefo sie hɔ ewuakor a tsetse no nna nyimpa nkɔmu basabasa. Se idu nananom pɔw mu a, nyimpa beenu na wɔwɔ hɔ; hɔn woewuwu nna atseasefo no woridzi dwuma bi wɔ hɔ no. Dem nyimdzee yi boa otsiefo no ma ohu de ɔtse dem dze a nna ndua a wɔwɔ nananom pɔw mu no ye ebien; duamon na dua wui. Duamon no gyina hɔ ma atsefo na duawui no gyina hɔ ma ewufo. Ebisaa yi hia adwen mu nsaasaa kese osian de ebisaa no kyer adwen.

lxvii. Eben adar na ɔwɔ haban mu a onntum nndɔw efuw mmbu ndua naaso nyimpa dze noho ka no ara pe nna oetwa no no?

Nyiano: atsen

Ebisaa yi ne ntseasee mu no, ɔwɔ de otsiefo hu de ebisaa no reka adar ho asem na bea a adar no wɔ ye ahaban mu. Adar no nntu nndɔw mmbu ndua. Mfantsefo dze adar dɔ haban bu ndua ntsi adar a ebisaa no reka ho asem no nntum nnye dem edwuma yi a nna ɔwɔ de otsiefo no dwen adze fofor ho. ɔwɔ de otsiefo kɔ do dze n'adwen saasaa mu hwe ndzɛmba a ɔwɔ haban mu a otum twa nyimpa na onntum nndɔw efuw anaa onntum mmbu ndua. Efuw pii wɔ haban mu a wotum twa no bi nye bogor ahoma, aberwa kata w'ano na atsen. Dem efuw yi nyinara dza otwa a ɔtse de adar no nye atsen. Iyi kyere de sekan a ebisaa no reka ho asem no nye "atsen". Ebisaa yi no mu nsem nnhyeda ara nnkyer adwen pi mbom otsiefo no behia adwen mu nsaasaa ɔkɔ ekyir kakra osiande nkasafua a ɔwɔ ebisaa no ye ngyinahɔma (wɔdze adar gyina hɔ ma atsen no).

lxviii. Basia ben na onyi kun naaso ɔwɔ mba na n'ase dɔr no?

Nyiano: asaase

Ebisaa yi no mu nkasafua nye nyiano no nnyi nkitahodzi. Se otsiefo benya ntseasee a ohia amambra ho nyimdzee. Obɔadze ne nhyehyee mu no basia hia kun ansaana oetum awo. Se ɔtse dem dze a nna basia a ebisaa no reka ho asem nnye nyimpa anaa abowa. Ndzemba ahorow pii so wɔ ho a Mfantse amambra mu no wɔgye tomu de ɔye basia a no mu kor nye asaase. Iyi saso ntsi se otsiefo no dze no suahu nye amambra ho nyimdzee yi pensampensamu a ɔda edzi de nyiano no ye “asaase”. Akanfo bu asaasa de ɔye basia osiande no mu na nyimpa na nduadzewa ahorow pii fi ba. Nyimpa nye ndzemba a wɔwɔ asaase yi do yi, adze rekye, adze resa nyinara nna wɔrodɔso. Ebisaa yi ne ntseasee ye dzen osiande nkasafua a ɔda ntseasee no edzi no nyinara ye ngyinahoma. Se ɔba no dem so a otsiefo nnya adwen mu nsunsuando kese ntsi adwenmu nsaasaa no ye kese.

lxix. Ebenadze na ɔye esuamasem a Obɔadze dze ehunta ɔdasanyi?

Nyiano: nyimpa no wu da

Ebisaa yi ne ntseasee ye dzen osiande nkasafua nnhyeda ara nnda nyiano no edzi. Se otsiefo no benya ntseasee a ɔwɔ de ohu ndzemba ahorow a nyimpa wɔ ho nyimdzee na dza onnyi do tum. Mfantsefo so wɔ gyedzi de Obɔadze ama ɔdasanyi tum wɔ ndzemba nyinara do naaso adze kor a wogyedzi de nyimpa nnyi do tum nye owu. Mfantsefo gye tomu de, nyimpa botum ehu biribiara na ber a ɔdze bowu dze, onyim. Dem nyimdzee yi boa otsiefo no ma ohu de, se nyimpa nyim biribiara mpo a, onnkohu no wu da. Iyi kyere de esuamasem no ye “nyimpa no wu da”. Nsem a ɔwɔ ebisaa yi nnkyere biribiara mmfa nyiano no ho. Onam dem ntsi, otsiefo no nnya adwen mu nsunsuando kese ntsi ɔdze adwenmu nsaasaa kese dzi dwuma tse ebisaa no ase.

4.2.3 Ebisaa afofor bi

Ebisaa ye agor a mpen pii no nsem no fa ndzɛmba a etwa hen ehyia ho. Nhwɛhwɛmu no mu no, ebisaa ahorow bi daa edzi a ɔfa a abɛɛfor ndzɛmba ho. Ebisaa yi ne sentase nhyehyɛɛ edzi kan ada edzi wɔ ɔfa a odzi kan wɔ dem tsir yi mu. Ne pragmatese mpensempensemu na odzidzi yi:

Ixi. Ebenadze na borɔnyi ayɛ a ne maame n'abɔyamu ye awɔtwe na ne ba n'abɔyamu ye enum no?

Nyiano: pɔli tanke

Sɛ otsiefo benya ntseasee a ɔwɔ de ohu de ebisaa no rekasa afa adze a borɔnyi ayɛ ho. Bio ɔwɔ de otsiefo no dze ne nyimdzee a ɔfa abɔyamu ho na dwuma a abɔ yamu dzi wɔ Mfantse amambra mu dzi dwuma. Abɔyamu bɔ biribi mu a, otwa kanko wɔ ho nyinara hyia. Afei, dem nyimdzee yi boa ostiefo no ma ɔdze n'adwen saasaa mu hwɛ ndzɛmba a onyim de kanko etwa ho ehyia. Abɔyamu dodow a ebisaa no da no edzi boa otsiefo ma onya ntseasee. Otsiefo nam dem nyimdzee yi do bohu de nyiano no ye “pɔli tanke” osiande kanko a ɔwɔ poli tanke kɛse ho no ye awɔtwe na kakraba no ye enum. Ebisaa yi no mu nsem nnkyer adwen ntsi, otsiefo no nnhia adwen mu nsaasaa kɛse.

Ixx. Ebenadze na ɔyɛ mframa a, se edze gu adze mu nna adan nsu no?

Nyiano: gyaframa

Ebisaa yi ne nkasafua yi kyerekyere nyiano no mu twa mfonyin bi fa nyiano noho. Mbom nkasafu no nko runntum mmba otsiefo no mma onnya ntseasee. ɔwɔ de ostiefo no dze kontest dzi dwuma. Otsiefo no nyim mframa n'adzeban ntsi ɔwɔ de ɔdze ne nyimdzee ɔwɔ wɔ mframa ho hwɛhwɛ dza wɔdze gu adze mu a nna adan nsu. ɔwɔ de otsiefo no tse ase de ɔbɔadze ne mframa a ɔboe no, se ɔwɔ adze mu a ɔndan nsu. Sɛ ogu adze mu a nnhu mpo de biribi gu mu. Iyi saso ntsi, se mframa no a ebisaa no reka

ho asem no dan nsu dze a nna kyere de ewosow no a obeye yie. Se dem nsusui yi nya adwenmu nsunsuando kese wo nyimpa no do a odze adwenmu nsaasaa a osuar bohu de nyiano no ye “gyaframa/gaase”. Se otsiefo no enya gyaframa ho nkitahodzi bi da a, oboa no ma onnya ntseasee.

Ixxi. Ebenadze na onnyi nan a dza edze bosoma no biara no otum kobɔ ho amandzɛɛ?

Nyiano: foon/ahomanokwafo

Ebisaa yi ne ntseasee ye traasiandɛ nkasafua ma ntseasee bi fa nyiano no ho. Se otsiefo no benya ntseasee a ohia de odze su a ebisaa no da no edzi fa nyiano no ho toto ndzɛmba etwa noho ehyia ho. Bio, owɔ de onya nyimdzeɛ bi fa kwan a nna tsetse Mfantsefo fa do bo amandzɛɛ na mbre woye no nde mber yi mu. Tsetse no nna se asem si a wotu bofo ma otwa kwan kobɔ amandzɛɛ. Se otsiefo nyim dem amandzɛɛ bo kwan yi a odze toto nde dze ho a obohu de dza ebisaa no reka ho asem no ye “foon/ahomanokwarfo”. Ebisaa yi ne ntseasee nnye dzen osiandɛ nkasafua no twa mfonyin bi fa nyiano no ho a oma otsiefo no nya adwen mu nsunsuando kese. Se okɛba no dem a otsiefo no nnhyia adwen mu nsaasaa kese.

Ixxii. Ebenadze na edze wo nsa wo ne mfe mu ara per nna oebue n’enyi rekasa kyere

wo no?

Nyiano: kasamfonyin/telibihyen

Dem ebisaa yi so no mu nkasafua ma otsiefo no nya ntseasee bi fa nyiano no ho. Se otsiefo no pe de onya ntseasee owɔ de odze n’adwen saasaa mu hwɛ ndzɛmba a etwa no ho ehyia a se edze wo nsa ka a otum bue n’enyi na okasa kyere wo. Ndzɛmba ahorow pii na obo otsiefo no n’adwen mu a bi nye nyimpa, abowa anaa biribi a nyimpa aye. Onntɔ ka de obi dze nsa bowɔ abowa anaa nyimpa ne mfemu de ope de obue n’enyi na

okasa kyere no. Se otsiefo yi dem nsusui yi akwa osiande omma no adwenmu nsunsuando kese a odze n'adwen si biribi a nyimpa aye a owɔ su a ebisaa no da no edzi no do. Ndzemba ahorow no bi a otum ba otsiefo no n'adwen mu nye kasanoma, kɔmpiwta, foon, kasamfonyin. Ndzemba anan yi nyinara no, dza onya adwen mu nsunsuando kese wɔ otsiefo no do nye kasamfonyin. Iyi boa ma otsiefo no nya ntseasee hu de ebisaa no ne nyiano ye "kasamfonyin". Nde mber yi mu su, kasamfonyin ye adze a bi wɔ efiefi dodow ntsi se nyimpa no wɔ nyimdzee wɔ kwan wɔfa do sɔ kasamfonyin na dza esɔ a ɔye a, ɔboa no ma onya ntseasee.

4.3 Tɔfabɔ

Dem ɔfa yi daa mpensampensamu a ɔfa nsemboano no edzi. ɔfa yi daa no edzi de ebisaa no bi ne sentase nhyehyee a ogyina asentɔw su do no bi nye asentɔw tsiaba, asentɔw mbɔho, asentɔw tsentsen na asentɔw kuntan. Ebisaa no bi so dzi dwuma de asembisa na asenka. Odaa edzi de, ebisaa a owɔ nhwehwemu yi mu biara nnyi ho a odzi dwuma de ɔhye.

Bio ɔdaa edzi de kontest ahorow bi tse de nyiano no ho nyimdzee a nkasafua no dze ma, mber na mbea ahorow a ɔda edzi wɔ ebisaa no mu, otsiefo nyimdzee a ɔfa bea a ɔtse nye ndzemba etwa no ehyia na amambra so boa ma ebisaa ne ntseasee da edzi. Nyimpa beenu ho ntseasee a wɔkyeree faa ebisaa no bi ho so da edzi.

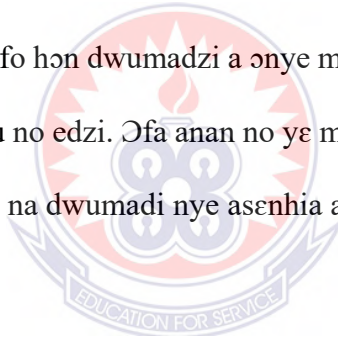
TSIR ENUM

EWIEI: TɔFABɔ NA ADWENKYERɛ

5.0 Nyienyim

ɔfa a ɔtɔdo enum wɔ nhwehwɛmu yi mu yɛ ɔfa a odzi ewiei. ɔfa yi dze nhwehwɛmu yi no muabɔ nyinara to gua. Bio, dza ofi nhwehwɛmu yi mu bae nyinara, medze bɔto gua wɔ ɔfa yi mu. Medze m'adwenkyerɛ ahorow a mowɔ fa nhwehwɛmu yi ho nyinara ho so bɔto gua.

Nhwehwɛmu yi da edzi wɔ afa enum mu. ɔfa a odzi kan yɛ nhwehwɛmu yi ne nyienyim a nhwehwɛmu yi ne ngyinado, botae, nsembisa, mfaso na sintɔ daa edzi. ɔfa a otsia ebien no kyereɛ enyimdzefo hɔn dwumadzi a ɔnye medze saa. ɔfa ebiasa no da kwan a mefaa do yɛ nhwehwɛmu no edzi. ɔfa anan no yɛ mpensampensamu a ɔfa nsemboano no ho a medze asentɔw su na dwumadi nye asenhia adwenmusem yɛe.



5.1 Dza ɔdaa edzi wɔ mpesampensamu no mu

Nhwehwɛmu yɛ “kwalitetif nhwehwɛmu” na nkyerekyerɛmu akwan (descriptive research) do na nhwehwɛmufo gyinae dze yɛ dwumadzi yi. Nhwehwɛmu yi ahwe Akan (Fante) ebisaa ho mpesampensamu wɔ sentase kwan do. Bio, nhwehwɛmu yi ada pragmatese nhyehyɛɛ bi a ɔye mbrɛ kɔntest na amambra ho nyimdzee boa ma otsiefo no nya ebisaa no ntseasee anaa ne nyiano edzi. Nhwehwɛmufo no gyinaa adwenmusem ebien do yɛ mpesampensamu. Adwenmusem a sentase mpensampensamu no ngyinado no yɛ asentɔw su na dwumadi adwenmusem. Pragmatese mpensampensamu no gyina asenhia adwenmusem do. Nsem a moboaa ano dze yɛ mpensampensamu no bi fii Mfantse esuafo a wɔwɔ Hope Christian Academy, Besease nsɔwdo skuul, mbofra na

mpanyin bi a wɔwɔ Edwumako Tekyiman na kyerekyerenyi kor nkyen. Nsem no bi so fi mbuukuu mu, abeefor ahoma nstantan do na panyin kor a menye no twetwee nkɔmbɔ faa amambra ɔda edzi wɔ Mfantsefo ebisaa mu.

Nhwehwemu yi dze to gua de, se yehwe asentɔw sentase nhyehyee a ogyina su do a, ebisaa no bi tum ye asentɔw tsiaba. Ebisaa a ɔye asentɔw tsiaba kyere de a ɔdze adwen kor pe to gua na ɔtaa wɔ ɔyefo na nyee kasafua anaa nkasaho. Ebisaa a ɔye asentɔw tsiaba mu no ɔyefo no tum ye asembisa kasa no anaa dzin asemfua. Asembisa kasa no so tum dzi dwuma de ɔyefo anaa nyee boafo. ɔdaa edzi de **na** a ɔwɔ mu no dzi dwuma de nsido (focus maker) na dwuma dzi no tse mbre ɔda edzi wɔ Mfantse daadaa asentɔw mu. Bio, ɔdaa edzi de asembisa kasafua no dwuma a odzi no wɔ Mfantse ebisaa mu no dem ara so na ɔtse wɔ Mfantse daadaa asentɔw mu.

Nhwehwemu no san da no edzi de ebisaa no bi ye asentɔw mbɔho. Dem asentɔw yi ye asentɔw a ɔwɔ asempruw tsir ebien anaa dza ɔbor dem. Ebisaa no mu dodow a wɔye asentɔw mbɔho no kura asempruw tsir ebien na no mu kumaa bi na asempruw tsir a ɔwɔ mu no bor ebien. Asentɔw mbɔho no mu dodow ara dze nkabɔmdze dzi dwuma (a ɔkyere de wɔye syndetic compound sentences).

Ebisaa a ɔye asentɔw mbɔho mu no so **na** a odzi asembisa kasa no enyim no dzi dwuma de nsido. Osi asembisa kasafua no anaa kasafua biara a odzi asembisa kasafua no do dua. **Na** ostia ebien no dzi dwuma de nkabɔmu. Mbre ebisaa a ɔye asentɔw mbɔho ne nhyehyee tse no dem ara so na Mfantse daadaa asentɔw a ɔye ebisaa no tse.

Nhwehwemu no san da no edzi de, ebisaa no bi ye asentɔw tsentsen. Iyi kyere de ebisaa no bi wɔ asempruw tsir kor na asempruw mfemfamho kor anaa dza ɔbor dem.

Nhwehwemu yi kɔ do da no edzi de ebisaa no bi ye asentɔw kuntann a ɔwɔ asempruw tsir ebien na asempruw mfemfamho kor anaa dza ɔbor dem. Ɔda edzi de, ebisaa a hɔn su no ye asentɔw kuntann na ɔdɔso yie. Siantsir nye de, obisafo no dze nsem bebree kyekyere ebisaa no mu de mbre ɔbeye a otsiefo no benya ntseasee. Se ɔba no dem so a, asempruw no ye bebree na wodze adwen ahorow so to gua.

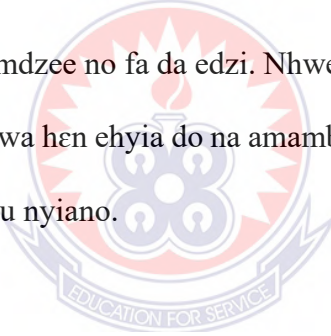
Nhwehwemu yi dze ebisaa asentɔw ahorow no totoo Mfantse asentɔw a ɔye asembisa a ɔnnye ebisaa ho. Ɔdaa edzi de de mbre ebisaa asentɔw ahorow no ne nhyehyee tse no demara so na Mfantse asentɔw a ɔye asembisa no su tse.

Nhwehwemu no mu so, migyinaa dwumadzi a asentɔw dzi do pensampensam ebisaa no mu. Ɔdaa edzi de, ebisaa ye agor bi a ɔye asembisa na nyiano. Iyi saso ntsi, ebisaa no mu dodow ara dzi dwuma de asembisa. Kumaa bi na odzi dwuma de asenka. Dza odzi dwuma de asenka no mpo gyina kwan a obisafo befa do ebisa asem no do. Se ebisaa a ɔye asenka to gua a, otsiefo no nyim de, ɔwɔ de ɔma nyiano. Nhwehwemu yi mu no ebisaa no mu biara annda edzi a wodzi dwuma de ɔhye. Ɔda edzi de Mfantse asentɔw no bi dze asembisa kasafua dzi dwuma de mbre ebisaa tse no ara pe. Mbom, Mfantse asentɔw no bi dze ndze (tone) ye asembisa. Dem dwuma dzi yi nda edzi wo Mfantse ebisaa mu.

Mpensampensamu no da edzi wo pragmatese kwan. Migyinaa asenhia adwenmusem do kyere mbre kontest na amambra ho nyimdzee boa wo ebisaa ne ntseasee mu. Ebisaa medze yee mpensampensamu no, mekyee mu ebien, dza ne ntseasee no ye tra na dza ɔkyer adwen.

Ebisaa a ne ntseasee ye traa mu no, nkasafua a ɔwɔ mu twa adwen mu mfonyin ma otsiefo no nya nyimdzee bi fa nyiano no ho. Mbom dem kasasua kontest a nkasafua no da no edzi no nko mmba mma otsiefo no nya ntseasee. Oda edzi de ostiefo no tum gyina ber ahorow, mbea ahorow na adze kor no su do (a ɔye feseka kontest) do nya ntseasee.

Oda edzi de ebisaa a ɔkyer adwen mu no nkasafua no mma nyimdzee biara mma ebisaa noho. Nkasafua no gyina ho ma biribi a ɔnye Mfantsefo amambra na asetsena wo nkitahodzi. Otsiefo no anaa nya ɔrema nyiano gyina amambra ho nyimdzee na nyimdzee a ɔwɔ fa ndzamba a etwa noho ehyia do nya kontest a ɔboa no ma onya nyiano. Nhwewemu no da no edzi de ebisaa fa asetsena na Ɔɔadze nhyehyee ho na iyi mu so amambra ho nyimdzee no fa da edzi. Nhwewemu yi da no edzi da ebisaa ne ntseasee gyina ndzamba etwa hen ehyia do na amambra ho nyimdzee a ɔboa otsiefo ma ɔdze n'adwen saasaa mu hu nyiano.



5.2 Ewiei

Dwumadzi yi yee nhwewemu faa Akan (Mfantse) ebisaa ho wo sentase na pragmatse kwan do. Dwumadzi yi da Akan (Mfantse) ebisaa no bi edzi na ɔkyere sentase nhyehyee a ɔda edzi wo ebisaa no. Ɔsan kyere pragmatese nhyehyee (kontest na amambra ho nyimdzee) a ɔda edzi wo ebisaa no mu. Medze asentow su na dwumadzi na asenhia adwenmusem yee mpensampensamu yi.

5.3 Adwenkyere

Ɔda edzi pefee wɔ dwumadzi yi mu de, ebisaa ye ano kasadwin a ɔda amambra nye nyimdzee ɔfa ndzamba etwa hen ehyia edzi. Ɔye nokwar de amambra sesa dze naaso nkye obeye de yedze hen enyi bɔkɔ ntsetse pa ho nyimdzee a Akan (Fante) dze to gua na yeahye mu dzen ama mpanyin na mbofra a woesi do enya mu mfaso.

Tsetse no nna bea yetse ebisaa nye ber a yeridzi ebisaa anafua. Nde ber yi enyibue aba ma yenndzi ebisaa enwimbir bio. Bea a yetse ho asem kakraabi nye skuul. Ɔnam dem ntsi ebisaa reyew. Ɔse de ankorankor, skuul ahorow, enyimdzefo boa ma yebɔ ebisaa ho ban. Yebotum dze ebisaa ahorow no egu abeefor ntsentan do a ɔnnkeyew.

Nhwehwemu yee mpensampensamu faa ebisaa ho ara per. Onyimpa fofor so botum ahwe abrome na nyansapɔw a ɔye ebisaa ne nkorbata no bi. Nhwehwemu yi dze asentɔw su na asenhia adwenmusem yee mpensampensamu. Ɔnam de adwenmusem kor nntum nnkyere tsebea bi mu ntsi, mususu de obi dze adwenmusem fofor bi tse de, “Transformational Generative Grammar” beye sentase mpensampensamu no na ɔdze “Critical Discourse Analysis” aye pragmatese mpensampensamu no.

MBOA MBUUKUU

- Abakah, E. N. (2014). On tone and Morphophonology of Akan *Reduplication* (economy). *The Intattional Journal of Humanities & Social Studies*. 2(5),232-243.
- Abdulkhaleque, A. (2021). *Punctuation Marks in English*. Retrieved on 20/03/2021 from <https://www.researchgate.net/publication/339297516>
- Abdulla, I. H. (2011). Lucutionary, illucutionary, and perlucutionary acts between mod linnguistics and traditional Arabic linguistics. *European Journal of Molecular and Clinical Medicine*, 11(7), 2515-2525.
- Abdullah, G. M. A. (2018). *Introduction to Syntax*. Aden: University Printing and Publishing House.
- Dundes, A. (1964). *Riddles. Folklore and Folklife: The Introduction*. Edt: RM Dorson). (Cev: E. Metin). *Bilmeceler. Milli Folklore*, 73, 118-126.
- Abuga, Z. et al. (1987). *Ametera N'Emegeno (Ekugesii)*. Nairobi: Kenya Institute of Education.
- Adjattor, J. E. T., et. al (2019). Semantically ambiguous: An overview of some Akan and Dangme riddles. *Journal of Arts and Humanities* 10(8): 60-70.
- Aduku, A. P. (2018). *The riddling tradition of the Faretari people. The Solengirega*. Unpublished M.Phil Thesis; University of Education, Winneba.
- Afolabi, O. (1976). Stylistics and problem of literary interpretations with special reference of Yoruba tropes. West African Languages Conference, University of Ibadan. *African Studies*. 15(2): 206 -223.
- Aggrey (1979). *Ebisaa na Abrɔme*. Accra: Bereau of Ghanaian Languages.
- Agyekum, K. (2010). *Akan Kasa Nhyehyɛɛ*. Accra: Dwumfour Publications.
- Agyekum, K. (2012). *Akan kasadwini*. Accra: Dwumfour Publications.
- Allot, N. (2011). "Relevance Theory" In: *Perspectives on Pragmatics and Philosophy*. Eds. A. Capone, F. Lo Piparo and Micarapezza, Berlin/New York, Springer.
- Anderson, S (2014). Sentence types and functions. Retrieved on 2/5/21 from <https://www.sresearchgate.net>
- Andoh-Kumi, K. (1995). *Basic Akan Grammar*. Accra: Type Publisher Limited.
- Arthur, B. (2019). *A toponomastic study of suburb names from some Agona towns in the Central Region*. Unpublished M.Phil Thesis. University of Education, Winneba.
- Austine, J. L. (1962). *How to do things with words*. Oxford: Clarendo Press.

- Awedoba, A. K. (2000). Social roles of riddles, with reference to Kasena society. *Research Review, New Series. 2 (16). 216-237*
- Balmer, W.T. and Grant, F.C.F. (1929). *A grammar of the Fante-Akan language*. London: Atlantis Press.
- Barabanov, N. V. (1963). *Logical analysis of riddles*; Moscow, USSR.
- Bar-Hillel, A. et al. (2018). Learning psychology from riddles: The case of stumpers, judgement and decision making. *Journal of Social Sciences, 1(13), 112-122*.
- Bartels, L. & Annobil, J. A. (1967). *Mfantse nkasafia dwumadzi. A Fante Grammar*
- Beuchat, P. D. (1957). Riddles in Bantu. *African Studies 16(3): 133-149*.
- Bhagwat, D. (1965). *The Indian riddle*. Bombay: B.R. Bhatkal.
- Boadi, L.A. (2005). *Three major syntactic structures in Akan: interrogatives, complementation and relativization*. Accra: Black Mask Limited.
- Boham, I. (1998). *Mfantse kasa mbra na dwumadzi buukuu*. Accra: Bureau of Ghana.
- Bondzie, J. (2019). *Mfantse nyimpa edzin a nyame wɔ mu ho mpensampensamu wɔ peragematase, mɔfɔlɔgye na sentase akwan do*. M. Phil Thesis, University of Education Winneba
- Brejenhoj, A. K. (2001). *Riddles: Perspective on the use, function and challenge in a folklore genre*. EPUB: elibns Media Oy Publications.
- Brejenhoj, A. K. (2018). The riddle form and performance. *Humanities 7(2), 49*.
- Boham, I. (1998). *Mfantse Kasa Mbra na Dwumadzi Buukuu*. Accra: Bureau of Ghana Languages, Accra.
- Bright, A. (2019). *A toponomastic study of suburb name from shome Agona towns in the Central Region*, M.Phil Thesis, University of Education Winneba.
- Bukenya, A & Nadwa, J. (1983). *Oral Literature for School*. Longmans: Nairobi.
- Bukenya, A. & Gachanja, M. (1996). *Oral literature: A Junior Course*. Longhorn, Nairobi.
- Burns, T. A. (1976). Riddling: Occasion to act. *Journal of American Folklore 89 (352): 139-165*.
- Carston, R. (2002). Modularity and linguistic ambiguity. *UCL Working Papers in linguistics, 1, 341-356*
- Chesaina, C. (1997). Oral literature of the Embu and Mbeere. Nairobi: East African Publishers. Definition (No. 37-39). Indiana University. Construction. *Journal of Universal Language. 8, 21-46*.

- Christaller, (J.G. 1875). A grammar of the Asante and Fante language. Basel: *Basel Evangelical Missionary Society*.
- Collier, J. & Kaminski, K. T. (2005) Pragmatist pragmatics: The functional context of utterances. *Philosophica* 75, 61-87
- Crystal, D. (2007). *The dictionary of linguistics and phonetics (5th edition)*. MA, USA: Blackwell Publishing.
- Dalasan, D. (2015). *An analysis of English translations of Erzum folk riddles in the light of Raymond Van Den Broek's translation criticism model*. Masters Thesis; Hacettepe University Graduate School of Sciences
- Ernwati, A. (2013). *An analysis types of sentences used by the students' essay writing at the third Semester of IAIN Tulungagung in the 2013/2014 academic years*. Tulungagung: Unpublished Journal.
- Faleye. O. J. & Olaosun, E. T. (2015). A cognitive semantic study of some English riddles and their answers. *Journal of Pan African Studies*, 2(5), 455-447.
- Farmer, D. (2005). *The language of public administration: bureaucracy, modernity and postmodernity*. Tscalooosa Albama: University of ALbama Press.
- Finnegan, R. (1970). *Oral literature in Africa*. Oxford University Press.
- Gachanja, M. W., & Kebaya, C. (2013). Pedagogical Aspects of Riddles: A Critical examination of Abugusii Riddles. *Intational Journal of Humanities and Social Sciences*, 3.
- Geetz, C. (1973). *Interpretation of culture basic book*. New York: Press Room Publications.
- Georges, R. A., & Dundes, A. (1963). Toward a structural definition of the riddle. *The Journal of American Folklore*, 76(300), 111-118
- Green, T. A., & Pepicello, W. J. (1979). The folt riddles: A redefinition of of term. *West Folklore* 38(1), 3-20
- Gwaravanda, E. T., & Masaka, D. (2008). Shona Reasoning Skills in Zimbabwe: The Importance of Riddles. *Journal of Pan African Studies*, 2(5).
- Harings, L. (1985). Malagasy riddling. *The Journal of American Folklore*, 98 (388) 166-199
- Harris, M. (2001). *Cultural materialism: The struggle for the essence of culture*. California: Los Angeles Press.
- Hayford, A. A. (2020). *Po mu nam edzin ho mpensemoensemu wɔ kasasua kwan do*. Unpublished M.phil Thesis: University of Education, Winneba.
- Herskovits, M. J. (1948) *Man and his work: The science of cultural anthropology*. New York: Pegasus Publishers.

- Ishengoma, J. M. (2005). African oral traditions: Riddles among the Haya of Northwest Tanzania. *Intational Review of Education*, 51(2-3), 139-153.
- Issah, S. A. & Adomako, K. (2012). *Introduction to Linguistics*. Kumase: Frimprints.
- James, M. (1997). Assessment and learning: differences and relationships between formative and summative assessment. *Assesment iin Education:Principles, Policies & Practice* 4 (3), 368-1997
- Kallen, J. L. et al. (1998). Struture and meaning of Swahili riddles. *The journal of American Folklore*, 92(366), 418-444
- Kasango, M. M. (2019). *An analysis of Kikamba riddles and how they relate to medtaphor: A relevance theorithical approach*. Unpublished M.A. Thesis, University of Nairobi.
- Key, L. E. B. & Noble, P. (2017). *An analysis of Ferdinana de Saussires 'a course in general lingusiticss*. Macar International Ltd: CRC Press.
- Koech, S.K. (2013). *A Study on Figurative Language use in Selected Kipsigis Songs*. Unpublished M.A Thesis: University of Nairobi.
- Kyoore, P. S. (2009). *Folktales of the Dagara of West Africa*. Vol 1: Accra: Qolins Publishing.
- Langacker, W.R. (1968). *Language and its structure: Some fundamental Linguistics concepts (2nd Ed.)*. Harcourt: Harcourt Collegue.
- Langong, R. (2012). A study of traditional and mod Khasi riddles: An Analytical Study. Shillong: Folklore and Folkloristics. *Linguistics Journal*, 1, (340-351).
- Magachi, N. L. (2015). *A pragmatic analysis of Ekegusii riddles*. M.A thesis. University of Nairobi.
- Marfo, O. C., Manyah, K. A, & Aning, J. (2016). Dominant voices and sounds of Akan proverbs and riddles. *SSHJ*, 3, 212-221
- Matthews, P.H. (1974). *Morphology (1st ed.)*. London: Cambridge University Press.
- Matthews, P.H. (1991). *Morphology (2nd ed.)*. London: Cambridge University Press.
- Mbotebele, M. M. (1997). Imagery in South – Sotho proverds and riddles. M. A. Desertation; Rand Afrikaan University.
- Mead, M. (1953). *The study of culture at a distance*. Chicago: University of Chicago Press.
- Melakneh, M. (2005). *Fundamentals of Literature*. Addis Ababa: Addis Ababa University press

- Mensah, A. A (2012). *Akanfoɔ nnipa din ahodoɔ binom ho mpensempenseɔ mɔfɔlɔgyi ne sentaks nhyehyɛe kwan so*. Unpublished M.Phil Thesis, University of Education, Winneba.
- Mey, J. I. (2001). *Pragmatics: An introduction*. Oxford Blakwell Publication.
- Milner, A., & Browitt, J. (2002). *Contemporary cultural theory-An introduction* (3rd ed); London; eBook Publishers
- Miruka, S. O. (1994). *Encounter with Oral Literature*. Nairobi: East African Educational Publishers.
- Miruka, S. O. (1994). *Encounter with oral literature*. Nairobi: East African Educational Publisher.
- Miruka, S. O. (1999). *Studying Oral Literature*. Nairobi: Acacia Stantex Publishers.
- Moshood, Z. (2016). *A pragmatic analysis of proverbs in selected works of Ola Rotimi*. PHD. Thesis, Amadu Bello University.
- Murray, D. & Anna, C. (2020). *Grammar and mechanics: Overview of Sentence Structure*. New York: Hunter College.
- Nakene, G. (1943). Tlokwa riddles. *African studies*, 2(3), 125 – 138.
- News Ghana (2012). *History of Fantes (Mfantsefo)*. <http://www.google.com>. Retrieved; 20/03/2021
- Njagi, T. W. (2013). *Power relations: A case study of roverbs in Ki-Embu*. Unpublished MA Dissertation: University of Nairobi.
- Njanga, P.K. (2013). *An analysis of the comprehension of Ki-embu Idioms: A Relevance Theoretic Approach*. Unpublished M.A Thesis: University of Nairobi.
- Njoroge, H. N. (1994). *The riddle*. In A. Bukenya, W.M; Kabira, & Okombo O. (eds). 49-65.
- Odaga, A. B. (1984). *Yesterday's today: The study of Oral Literature*. Kisumu: Lake Publishers & Enterprises.
- Okumu, C. (2000). Acholi orality in A. Bukenya (Ed), *Uganda: The culutural landscape*. Kampala: Fountain Publishers
- Onu, O. J. & Ebere, U. P. (2019). The use of imagery and its aesthetic values in Igbo iddles. *Language in India* 7 (19), 1930-2940.
- Onuigbo, S. (1996). *Oral English for school and colleges*. Onitsha: African First Publishers
- Owu-Ewie, C. (2012). *Introduction to traditional and action Research*. University of Education, Winneba.

- Owu-Ewie, C. (2014). A morphosyntactic analysis of some Fante habitation names (economy); *The Intational Journal of Humanities and Social studies* 2(5)232-243.
- Pagis, D. (1996). Dan Pagis and the poetry of displacement. *Judsaism* 45(4), 399
- Panevova, J. & Han, J. (2011). *Introduction to linguistics-pragmatics*. Retieved; 21/5/2020
- Richardson, P. J & Boyd, R. (2005). *Not by genes alone: How culture transformed human evolution*. Chicago: University of Chicago Press.
- Saah, K. K. (1994). *Studies in Akan syntax, acquisition, and sentence processing*. Ph.D. Dissertation, Linguistics, University of Ottawa.
- Saah, K. K. (2009). *Relative clauses in Akan*. Manuscript submitted for publication
- Shaibu, G.(2014). Hausa riddles and games pertinent to the development of Mathematical Thinking: Are construction focus. *Journal of Mathematics*. 9(4),46-51.
- Sharndama, E. C., & Magaji, M. Y., (2014). Morphology and sunntax of the Kilba Folk riddles. *Intational Journal on Studies in English Language and Literature*, 4 (2), 1 – 12.
- Sperber, D. & Wilson, D (1968, 1995, 2002). *Communicative and cognition*. Cambridge. M. A. Harvard University Press.
- Summer, C. (1995). *Oromo wisdom literature*. Addis Ababa: Gudina Tunisa Foundation Press.
- Tetteh, E. (2014). *Mfantse kasa mbra mu bi. Study Guide for Students*. Manuscript.
- Thwala, J. J. (2017). The classification and structural analysis of Siswati riddle. *Journal of Social Sciences* 11(52), 76-81.
- Tizazu, S. B. & Awol. N. K. (2020). The form and function of Gurage riddles: A case of Cheha Gurage riddles. *Intational Journal of English Literature and Culture: 7(9)*, 317-322.
- Tomori, S. H. O. (1977). *Morphology and syntax of present day English for discourse analysis*. Madrid: Universidad de Madrid Pres.
- Tuper. F. J. (1903). Comparative studies of riddles. *Mod Language Notes*, 1(18), 1-8
- Taylor, A. (1951). *English riddles from oral tradition*: Los Angeles. Berkkeley Publications.
- Tyson, L. (2006). *Critical theory today: A user friendly guide*. New York: Rout ledge.
- Wilson, D. & Sperber, D. (1986). *Communication and Cognition*. Cambridge. M.A: Harvard University Press.

- Wilson, D. & Sperber, D. (2004). *Relevance Theory in L. Horn and Ward (eds). The Handbook of Pragmatics*. Oxford. Blackwell.
- Winter, _ (1999). *Academic Studies: English*. Retrieved on 21/10/2020 from <http://en.copian.ca/libHrary/learning/academic/english/grammar/sentence/module6.pdf>.
- Wiredu, F.(1999). *Organized English structure*. Legon, Accra: Academic Publication (Ghana)Ltd.
- Wisniewski, k. (2007). Word formation. <http://www.tlumaczenia-angielski.info/linguistics/wordformation.htm>. Retrieved; 05/05/2020.
- Xiaola, W, (2013). Cognitive and communicative principle and the interpretation of bridging anaphora. *Studies in literature and language* 2(6), 45-49.
- Yule, G. (2010). *The structure of language* (4thed). New York: Cambridge University Press.



NKEKAHO

MFANTSE EBISAA NO MU BI

1. Nkyia ne mfaso nye ben?
Nyiano: w'apɔw mu tse den
2. Eben nye edziban ne dzesefo?
Nyiano: nkyem
3. Onyimpa no nua panyin nye woana?
Nyiano: bra (bogya a basia hu no bosom biara)
4. Serew n'ewiei nye den?
Nyiano: hɛɛ kyew
5. Edziban ne kyeame nye woana?
Nyiano: nkyen
6. Nyimpa n'egyinadze nye eben?
Nyiano: ne dzin
7. Dan ben na waka mu kaadoo?
Nyiano: kube
8. Bankye ne dasefo nye eben?
Nyiano: ogya
9. Okusi n'abentsia wohen no den?
Nyiano: hwe no, ɔso papa
10. Ohianyi n'abɔdzin nye den?
Nyiano: Se minya pesewa mpo a
11. Eben dua na ɔmmbɔ nhyiren na ɔsow?
Nyiano: Nyankyerɛn
12. Ebenadze na wɔbɔ ho kaw na wɔma no mbo?
Nyiano: Ebua
13. Ebenadze na n'ekyir ye tuntum na no mu ye kɔkɔɔ?
Nyiano: yɔɔye/Akosua tuntum
14. Edziban ben na wodzi naaso ɔnnkɔ yafun mu?
Nyiano: Nkɔmbɔ, ɔdɔ,
15. Dan ben na nyia ɔyɛɛ mmpɛ, nyimpa a ɔtɔɛ so mmpɛ na nyia a wɔdze maa no so ennhu?
Nyiano: Adaka
16. Edziban ben na okitsa n'atser na ɔwɔ no nsu?
Nyiano: Kube
17. Ebenadze na otum siw bɔn biara naaso onntum nnsiw no to bɔn?
Nyiano: Pandze
18. Ebenadze na onnyi nsa naaso ɔpra n'abow ano anapa biara?
Nyiano: Po
19. Ebenadze na no mu bɔn ye kor naaso nyimpa pii gu mu?
Nyiano: Borɔfer
20. Ebenadze na onndzidzi naaso n'ase dɔr?
Nyiano: Anhwea
21. Edziban ben na Bɔadze anoa na ɔdze ahyɛ daadze?
Nyiano: atadwe
22. Ebenadze na yedzi n'ase naaso yenndzi no sor?
Nyiano: Manken/ntwubu

23. Ebenadze na ɔwɔ nan anan naaso onntum nnantsew?
Nyiano: Pon/egua
24. Ebenadze na ɔnantsew naaso onnyi nan?
Nyiano: Nsutsen/mframa
25. Eben dan ɔwɔ adankora enum na ne ntokur ye anan?
Nyiano: Nsa
26. Ebenadze na mframa nnyi mu naaso ɔbɔ mframa?
Nyiano: bɔmframa/faan
27. Ebenadze na n'egyir ye sika krataa na no mu ye sika mpesewamba?
Nyiano: Eburow
28. Ebenadze na no mu ye abɔnabɔn naaso otum kora nsu?
Nyiano: Sapɔw
29. Dua ben na ɔsor mbre wɔfre no, ɔsor mbre wɔfre no ndwɔw no, nna ɔsor mbre no nsowee no so ne dzin?
Nyiano: kegyaa
30. Ebenadze na no mu ye win na noho ye hyew no?
Nyiano: freegye
31. Eben abowa na ɔnye anapa na ewiaber wɔ mansotwe, mbom ne nyanko brebo nye anafua?
Nyiano: *okusi*
32. Eben da ofi sor reba no nna wɔaka mu kaadoo?
33. Nyiano: kube
34. Enuanom beenu ben na wɔtse dan kor, wobue hon ntokur naaso obiara nnhun ne nyanko no?
Nyiano: *Enyiwa*
35. Ebenadze na ofir nsu mu naaso okyir nsu?
Nyiano: *enyinam kandzea*
36. ɔhembaa ben na ɔda famu ma ne hen so gyina hɔ?
Nyiano: Eburow na nkatse
37. M'egya n'adze ben na ɔtɔ famu a, aporisifo ye ho ma?
Nyiano: egyanan
38. Abowa ben na ɔwɔ wiadze yi mu a estiben nnka no?
Nyiano: kɔtɔ
39. Se ano wu a, woana na osie no?
Nyiano: banyin ne ba
40. Wiadze a yewɔ mu yi, eben atorsem na hen nanabom dze gyaa hen?
Nyiano: Nohomba kyiakya hom
41. Abowa bi wɔ hɔ a, se enyen no beyee afe mpo a onnkohu no wura. Abowa ben a?
Nyiano: kɔtɔ
42. Eben abowa na ɔwɔ haban mu a ne dzin wɔ ebusua biara mu?
Nyiano: efo
43. M'egya n'abowa ben na se owu a, ɔnndɔ nsaamaa?
Nyiano: ananse
44. Ebenadze na se ofi fiadze reba a ne tsentsen nndu ne wu ber mu tsentsen?
Nyiano: entuhu
45. ɔbaa rokɔ awar a ɔdze edzin ahen kɔ?
Nyiano: Ebiasa (Kumwaa, Beedzii anaa Boadzii)
46. Ebenadze na se ɔtse dan mu a, nna n'abɔdwese gu paado?
Nyiano: ogya

47. Dua ben na ɔwɔ kor a, ɔnnwo bio?
Nyiano: Adobe
48. Ebenadze na ɔye mbrew ara ma se ebɔ ne dzin a nna aseɛ no?
Nyiano: kommyɛ/dzinnye
49. Ebenadze na ɔreba wiadze yi mu no nna ɔda no sundze ebien do?
Nyiano: kɔtse
50. Eben abowa na se ɔwo a ne ba no pa ho tur ne na?
Nyiano: Akokɔ
51. Se obi ma wo takufa de kɔtɔ edziano esuon a, eben edziano ahorow esuon na ebɔtɔ?
Nyiano: Tatar
52. Se ekɔ haban mu a, ndua ahen na ihu?
Nyiano: Ebien
53. Ebenadze na se ɔtɔ famu a nyimpa beenu nntum mma no do gyede nyimpa kor no?
Nyiano: pandze
54. Ebenadze na wɔsoma wo de kefa bra a, ɔno du fie gya wo no?
Nyiano: kube
55. Ebenadze na ɔwɔ nyimpa ho a ɔye dadze a noho fow aber biara?
Nyiano: se
56. Eben abowa na se odzidzi wie a, ɔda ne bonyiaye su edzi?
Nyiano: akokɔ
57. M'egya no nku ben na ibue do a ɔnnye yie no?
Nyiano: kotodwe
58. Ebenadze na se ɔbɔ famu a ɔsesaw wiadze mu ndzɛmba nyinara bɔ no bo?
Nyiano: abɛ
59. Abowa ben na se ɔno nkotsee tu mbirika a obiara dwen de w'abɔ dam?
Nyiano: nantwi
60. Ebenadze na se iruku no a nna ɔwo a iruku no ahye ase rusu?
Nyiano: anwew
61. Nyimpa ben na se osua edwuma wie a, nna ɔse ɔntse noho ase ntsi ɔrekɛsen noho?
Nyiano: Krakyenyi
62. Se enye wo nyanko kye mpɛsewamba ebien, na ɔno kyen wo pɛsewa na fa a, nna ɔwo inya ahen?
Nyiano: pɛsewafa
63. Ebenadze na se ɔmee yie na oennya obi enngya ne nan enngu no mu ennku no a, ɔfe edziban no gu no wura n'enyim?
Nyiano: itur
64. Ebenadze na ɔye mframa a, se edze gu bɔdambɔ mu a nna adan nsu?
Nyiano: gyaframa/gaas
65. Ebenadze na onnyi nan a dza edze bɔsoma no biara no, otum kɔbɔ ho amandzɛɛ?
Nyiano: foon/ahomanokwarfo.
66. Eben eduaba na se idua ma nsu tɔ gu do mfe apem mpo a, ommfifir da?
Nyiano: Nyimpa
67. Ebenadze na se orubowu a, ɔbɔ ne na n'asowa mu ana oewu?
Nyiano: makyese
68. Ebenadze na se wɔye apem mpo a hɔn dan ye kor?
Nyiano: makyese
69. Eben dua na se binom dze nsa ka a ɔkasa, na binom dze hɔn nsa ka a ɔnnkasa?
Nyiano: kyerɛwdua

70. Ebenadze na ofi fiadze reba a na onnwui a enye no dzi agor a ɔnka wo, na se owu a, ɔka wo?
Nyiano: Tumpan/bɔdambo
71. Eben abowa na Nyankopɔn maa no nsa, ɔmaa no nan, na se ɔnantsew a, ɔnantsew san n'ekyir?
Nyiano: Akyekyer
72. Eben eduaba na osi ase ketsekeste a wodzi, na mbom n'enyi fir a wonndzi?
Nyiano: Nkunuma
73. Ebenadze na se ɔrodɔ mu a ɔnokra, na se ɔba a nna obiara ruhuahua?
Nyiano: Bosoom
74. Eben abowa na se ɔye abofra a mpanyin na mbofra nyinara dzi ne nam, na mbom n'enyi fir a, mpanyin tua ma ɔka mbofra nko?
Nyiano: Akɔkon
75. Ebenadze na nsu nnyi mu, naaso hɔho bosoe no a nna nsu aba mu?
Nyiano: enumfu
76. Eben edziban na wodzi no wɔ sor na se ɔba famu a nna aseɛ?
Nyiano: ntafi
77. Ebenadze na se owu ha a, wosie no wɔ aborɔkyir na wɔbeyɛ n'eyi wɔ ha?
Nyiano: Kookoo
78. Ebenadze na osi ase a ɔnnda, se ɔperper da a, ɔnsoer bio?
Nyiano: enumfu
79. Ebenadze na se ewia fir na ehwe famu a, innhu no sunsum, se ehwe nsu mu wɔ famu a ihu no sunsum wɔ mu no?
Nyiano: wimu
80. Eben edziban na se woridzi a, wodzi ebiasa na wɔto ebiasa so gu no?
Nyiano: kube
81. Abowa ben na ɔda hɔ a nna ɔaye guahaa, na se biribi fi sor bɔbɔ no do a nna noho aye no dzen no?
Nyiano: nsaamaa
82. Akwan a ɔwowɔ wiadze yi mu yi, hɔn ahyese fi hen nna hɔn ewiei so bɔ hen?
Nyiano: dan mu
83. Eduadzewa ben na se ɔwo a ne ba no ka yaw, maame no mbom nnka yaw no?
Nyiano: muoko
84. Ebenadze na se ofi sor bɔ famu tuu demara a ɔmmbo na mbom se ɔbɔ nsu mu kakraabi mpo a nna abɔ no?
Nyiano: mbenterehuw
85. Eben abowa na se odzidzi a odzi gu n'etsikɔ na se onyinsen a onyinse wɔ n'ayeradze no?
Nyiano: sesew
86. Ebenadze na se ɔwɔ kurow mu a ɔmmbo duuku, na se orutu kwan a nna ɔabɔ duukuu?
Nyiano: dwomba
87. Ebenadze na se wogyina hɔ a bi war sen bi, na se wɔda a nna hɔn nyinara aye per?
Nyiano: nsa
88. Ebenadze na onyimpa kor dzi a ɔmmee na se nyimpa dodow dzi a wɔmee? Nyiano:
nkɔmbɔ/bɔɔl
89. Ebenadze na wonndzi naaso ɔka wo nsa ho a nna eretafer?
Nyiano: ogya
90. Ebenadze na se edze wo nsa wɔ ne mfe mu a nna oebue n'enyi na ɔrekasa kyere wo?
Nyiano: kasamfonyin/telibihyen

91. Ebenadze na se ɔwɔ hɔ na nnka no a ogyu famu ara nna ɔretsen, na se ehye no ebufuw a nna ɔadan boba no?
Nyiano: nsu
92. Eben nku na se osi hɔ a nna anan naaso gya ka a naa ada?
Nyiano: nkyirefua
93. Eben basia na se onyisen nna ɔtse fie naaso ɔrobɔwo a, ɔnnwo fie gyede haban mu?
Nyiano: itur
94. Ebenadze na se wɔwo abofra mpo a wɔnnkyere naaso obenyin no nna onyim de adze kor no wɔ hɔ?
Nyiano: Nyankopɔn
95. Ebenadze na se odu anapa a, ne nan ye anan, ewiber ne nan ye ebien na ewimbir so ne nan ye ebiasa?
Nyiano: Nyimpa
96. Ebenadze na se osuar a oyi Nyankopɔn ayew, na se onyin nna oesi ne tsir adze no?
Nyiano: borede/mpuwa
97. Ebenadze na nyimpa nyina se noho bɔn, naaso se wokum no a wohua ana oekesie no?
Nyiano: mpurukaa
98. Ebenadze na oekur do naaso ewia robɔ a ɔhye no, nsu rotɔ so a ɔka no?
Nyiano: asaase
99. Abowa bi wɔ ɔman yi mu, se wɔnam apem a, hɔn nyinara yar nkatuo. Eben abowa a?
Nyiano: kɔtɔ
100. Ebenadze na se ofi akwantu mu reba a ɔdze serew kotoku ma ba, mbon ɔresan akɔ a ogya awerehow dan ma?
Nyiano: nyimpa
101. Ebenadze na se ofir sor reba a okitsa n'egua nye n'ahenkyew?
Nyiano: aborbe
102. Eben abowa na ebɔ no mbiew mu ana akɔto ne nam no?
Nyiano: Kɔtɔ
103. Nyimpa ne kadzea ndye eben?
Nyiano: n'enyi
104. Se irugar a, hemfa na idzi kan guar?
Nyiano: wo nsamu
105. Ebenadze na ohurhur naaso ɔnnhyew no.
Nyiano: po
106. Nyanko ben na itu nye no ye adze nyinara naaso ennye no nnda mmbɔmu no?
Nyiano: Mpaabowa
107. Abowatsena ben na ɔda dan a mbiew fitaa etwa ho ehyia no?
Nyiano: Tekyerema
108. Nyimpa ne tamfo kese ankasa nye ebenadze?
Nyiano: Yarba
109. M'egya n'adze bi wɔ hɔ, wosoma wo de kefa bra a gyede odzi abosoom akron ana adze kor no ebodur. Ebenadze a?
Nyiano: Abofra
110. Ebenadze na onyim da ɔdze fi akwatumu bae na onyim da ɔdze besan akɔ no?
Nyiano: Nyimpa
111. Nyimpa be na ɔnye ne nyanko tse na onnhu no?
Nyiano: ɔpemfo
112. Woana na dza ɔbɔto no biara no osu na ɔdze kyere no?
Nyiano: abɔdomaa

113. Hemfa na se enam ewiber a nna mbofra rehye wo ahorba no?
Nyiano: kokoo ase
114. Eben bea na nyimpa nyinara se pe no?
Nyiano: samanadze
115. Ebenadze na sika nntum nnto wo wiadze yi mu?
Nyiano: nkwa
116. Eben abowa na odze mpandze etstintsim noho nyinara ehyia no?
Nyiano. Apese/kotoko
117. Ebenadze na oto famu a nna casesaw ho ndzamba no nyinara no?
Nyiano: Abe
118. Woana na obiara nyim no naaso obiara nnhu no da no?
Nyian. Nyankopon
119. Sika na nyimpa, woana na oye Abakan?
Nyiano: sika
120. Abowa ben na onono nko tu mbirika a wode w'abodam no?
Nyiano: nantwi
121. Abowa ben onye nyimpa wo mansotwe a se nyimapa hu no nna oruguan, onono so hu nyimpa a nna oruguan, obiara so nya ne nyanko otum dzi no bon no?
Nyiano: abowatsena/owo

